This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

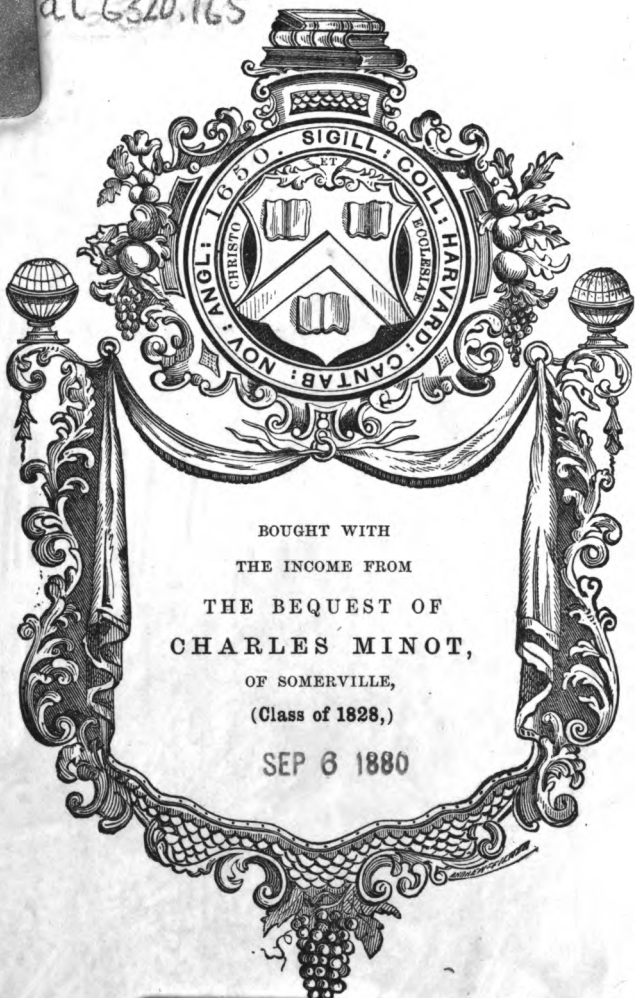
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

WIDENER
HN PZN9 3

Digitized by Google

al 6320.165



BOUGHT WITH
THE INCOME FROM
THE BEQUEST OF
CHARLES MINOT,
OF SOMERVILLE,
(Class of 1828,)
SEP 6 1880

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

CLXV.

LA PRIMA
GUERRA PUNICA

TESTO DI LINGUA

RIPRODOTTO SU UN CODICE A PENNA

DELL' AMBROSIANA

PEL

DOTT. ANTONIO CERUTI

BOLOGNA
PRESSO GAETANO ROMAGNOLI
1878

Digitized by Google

35.63
Ital 6320.165
SEP 6 1880

Monot, Leon.

Edizione di soli 202 esemplari ordinatamente numerati.

N.° 82

Stabilimento Tipografico Successori Monti.

Digitized by Google

ALL'ILLUSTRE CAVALIERE

CESARE GUASTI

ACCADEMICO DELLA CRUSCA

SOVRAINTENDENTE

AGLI ARCHIVI DI STATO TOSCANI

A TESTIMONIANZA

DI RIVERENTE ESTIMAZIONE

ANTONIO CERUTI

D.

Digitized by Google

Digitized by Google

PREFAZIONE

La pubblicazione da me fatta, nel precedente volume CXLVIII di questa *Scelta di Curiosità Letterarie*, del testo inedito di lingua della *Seconda e Terza Guerra Punica*, avrebbe richiesto, come completamento di quell' operetta, ch' io vi preponessi anche la *Prima Guerra Punica*, riproducendo così nella sua integrità il codice ms. rarissimo e fórse unico, almeno per ciò che riguarda la seconda parte, che le contiene. Ma l'essere quella già nota per più edizioni fattene, mi rendeva restìo ad una ristampa, che per altro avrebbe potuto riescire migliore delle precedenti, mercè lo studio comparativo dei molti codici mss. che hannosi nelle nostre Biblioteche, e avrebbe acquistato pregio colla

Digitized by Google

continuazione di quella storia guerresca, sin' allora ignota, e scritta originalmente da penna italiana del sec. XV, se pure, come sembra a taluni, ma forse con non troppa verisimiglianza, non è anteriore, ma ad ogni modo diversa da quella che volgarizzò la *Prima Guerra,* attribuita all'Aretino. Ora i consigli autorevoli di benevola persona, assai competente in fatto di studj letterarj, in ispecie di quanto s' attiene alla nostra lingua, mi spinsero a rimediare con pronta e doverosa deferenza, sebben tardi, all' ommissione; ed avrebbero avuto anche più sollecito riscontro coll'effettiva comparsa di questo libro, se circostanze affatto indipendenti dal mio volere non v' avessero opposto troppo lungo ostacolo.

Sull'indole di questo Racconto, tanto pel testo latino originario, quanto per la sua versione volgare, nulla ho da mutare od aggiungere a quanto accennai nel Proemio premesso alla *Seconda Guerra.* Solo siami lecito dire, che, poichè mi s'offriva l'opportunità, ebbi ad approfittare assai di buon animo dei

Digitized by Google

molti esemplari a penna, che hannosi della versione volgare della compilazione latina fatta dall'Aretino Leonardo sul testo di Polibio, onde correggere e completare, ov'era mestieri, il testo Ambrosiano, uno de' migliori e di lezione pisana, sul quale fu condotta la presente edizione. Specialmente due codici Strozziani, che stanno nella Nazionale di Firenze, di lunga mano i migliori fra tutti, mi resero questo servigio; l' uno è membranaceo, coperto di seta verde, ornato di miniatura nel primo foglio, lacerato nell' ultimo nella sua altezza; l' altro di scrittura toscana e d' ottima lezione, trascritto da Michele d'Andrea Signorini nel 1468. D'ambedue tolsi altresì alcune varianti di maggior conto, che notai a piè di pagina. Con questi sussidj confido d'offrire agli studiosi un testo, che non poco s' avvantaggia per correzione anche su quello del Giolito di Venezia del 1545, che Lodovico Domenichi spacciò come versione di propria fattura, mentre non è che una cattiva riproduzione d' esemplari anteriori, eseguita colla più deplorevole trascuratezza od imperizia.

Digitized by Google

Sì nei codici mss. che nelle stampe il terzo libro della *Prima Guerra* comprende anche la narrazione della sommossa militare nel campo cartaginese, e della sottomissione de' Galli cisalpini, ottenuta da' Romani dopo le vittorie riportate in Sicilia ed in Africa contro i Cartaginesi. Nella presente edizione io preposi ai capitoli relativi a quegli avvenimenti i titoli che leggonvisi nell'edizione veneta del 1493, per meglio distinguere quell'appendice dalla storia principale.

Milano, nel luglio 1878.

A. C.

Digitized by Google

LA PRIMA GUERRA CARTAGINESE

Proemio di messere Leonardo sopra il libro de primo bello punico, *composto da lui in latino, e poi translatato in volgare per un suo amico.*

E' parrà forse a molti, che io vada dietro a cose troppo antiche, avendo per materia preso a scrivare della prima guerra punica, la quale per lunghezza di tempo era già dimenticata e spenta, massime essendoci molte cose moderne e nuove da potere con degnità scrivare e produciare á luce. Ma me à mosso la contraria cagione, imperò che quanto le cose sono più antiche e più presso al venire meno, tanto maggiore bisogno ànno di rinnovamento e di riparo, come sogliono i

Digitized by Google

diligenti padri della famiglia fare nelle parti della casa per vetustà già mancate. Chè e' sono delle cose nuove, degne di lettere e di scrittura, da me non si niega, nè riprendo chi in quelle, per acquistare fama, affaticare si vuole. Ma di me chi lagnare si puote? Siccome a molti il vecchio vino più che il nuovo piace, così a me le cose antiche più che le moderne dilettano. Certo io confesso, che con non maggiore avidità Orfeo per amore di Euridice sua donna n' andò all' infernali sedie, sicondo dicono li poeti, che io all' estreme parti del mondo andare' (1) trascorrendo, se qui facultà avessi di vedere li antichi valenti uomini famosi e inlustri; i quali perchè vedere cogli occhi non è possibile, almeno col pensiero e colla mente desiderosa continuamente raguardo, e le cose grandi fatte da loro, per le quali la gloria d' Italia è divenuta sempiterna, sublime e famosa, reputo digne di memoria sempiterna, la quale cagione me à mosso

(1) Cod. Strozz., *dal quale furono tolte le varianti segnate in queste note*, andrei correndo, se quivi facultà aver credessi ecc.

Digitized by Google

a scrivare la presente storia. Ora perchè più chiara notizia possa avere chi legge, mi giova in esso principio gli autori e gli scrittori, che in questa materia s' affatigarono, con brevità raccontare.

La guerra prima, che fu tra i Cartagginesi e i Romani, da molti de' nostri Latini e da molti Greci fu trattata e scritta; ma e primi e più antichi scrittori di quella furono dalla parte de' Romani Marco Fabio Pittore, e dalla parte de'Cartagginesi fu uno che ebbe nome Filino. Questi furono quasi in quel medesimo tempo che fu la guerra, e per affezione della patria sua ciascuno di loro tirato, benchè nelli eventi e fatti della guerra scrivessero il vero, nientedimeno nelle giustificazioni e nelle cagioni l' uno e l' altro non sanza passione si truova avere scritto. Filino cartagginese molti greci dottori e scrittori seguitaro, intra quali fu quasi come principale Polibio megalopolitano, greco scrittore e di grande aulturità (1); a Fabio Pittore ancora de'nostri Latini andarono die-

(1) autorità, *e così ovunque.*

Digitized by Google

tro, e massime Tito Livio patavino, padre delle storie romane, e libri del quale se fussero in piè, non sarebbe bisogno di prendere nuova fatiga. Ma perchè questa parte dell' opere sue insieme con molte altre è perduta, noi acciò che la fama di così gran fatti non perisse, da Polibio e da altri Greci e Latini ricogliendo (1), abbiamo composto e di nuovo scritto questa guerra. Il tempo che durò questa guerra fu anni vintiquattro continovi, ed allora primamente li Romani si distinsero fuore di Italia, e primamente ebbero navilii, e primamente combatterono per mare.

I.

Incomincia il primo libro de primo bello punico, *composto da messere Leonardo Aretino poeta clarissimo.*

La prima guerra punica, cioè la prima guerra, la quale fu intra 'l popolo romano e i Cartagginesi, grandissima per mare e per terra,

(1) raccogliendo

Digitized by Google

ebbe principio da certe novità di Messina, delle quali conteremo al presente, facendoci alquanto addietro per maggiore e più chiara notizia. Nel tempo che Agatocle signoreggiò la Sicilia, certe brigate di Italiani, che il fiore (1) erano delle contrade di Capova, condotti da lui in Sicilia, longo tempo militaro. Di poi morto Agatocle, trovandosi questi Italiani in Messina, e parendo loro il sito di questa città molto bello e la terra ornatissima e ricchissima, invitati da cupidigia d'animo, presero consiglio essa città volere occupare e tenere per loro. Ordinata adunque segretamente la cosa, e preso tempo, non facendo guardia nissuna i cittadini, ma fidandosi di loro come d'amici, subito presero l'armi e corsero per la terra, facendo empito (2) per le piazze e per li luoghi frequentati da' mercatanti e gentili uomini, uccidendo li miseri Messinesi senza alcuno riparo. L'uccisione fu grandissima, imperò che l'impito fu improviso e senza alcuno riparo, e

(1) il forte.
(2) corsero la terra, facendo impeto.

Digitized by Google

quanti ne potero giugnare, n' ammazzaro, che fu quasi il tutto della cittadinanza. Quelli che scamparono da tanta tempesta, gittandosi per le mura e fuggendosi (1) per le porti, furono da loro perseguitati e dispersi, ed essi così agevolemente diventarono signori della terra, le donne e le fanciulle, le case e la robba, come a loro piacque, ritennero per loro. In questo modo occupata la città di Messina, in essa si fermarono per continua abitazione.

Questa sì grande scelerità non punita nè vendicata, come suole addivenire, non lungo tempo di poi parturì uno altro inconveniente simile nella città di Reggio, assai vicina a Messina, con tutto che divisa da picciolo braccio di mare. Però che nel tempo che Pirro passò in Italia, quelli di Reggio temendo Pirro e sua possanza, domandaro ajuto al popolo romano per guardia della terra, e fu loro conceduta una legione romana. La legione era in quel tempo quattro miglia uomini appiè, e a cavallo

(1) da le mura o fuggendo.

Digitized by Google

dugento. Questi adunque mandati a Reggio un buon tempo fedelemente guardaro la terra, ma d'unque (1) praticando dappoi a Messina, e vedendo la felicità e robba di quegli che se n'erano fatti signori, tirati da gattivo asempro, il simile fare a Reggio si disposero; il perchè un dì prese l'armi, ruinando contra i cittadini di Reggio, grandissima parte n'uccisero e gli altri cacciarono, e le donne e la robba ritennero per loro; e come nel mal fare congiunti erano con quelli di Messina, così confederazione e lega fecero insieme a loro difensione.

Questo sì grandissimo (2) fallo della sua legione, benchè molto dispiacesse a' Romani, nientedimeno perchè Pirro era in Italia, e la guerra era molto grave e pericolosa, fero vista per allora none avvedersene, ma auto finalmente vittoria e partito di Italia Pirro, subito attese il popolo romano a fare vendetta di tanto scellerato dilitto degli uomini suoi; il perchè mandato

(1) un buon tempo guardaro quella terra, ma di poi.
(2) Questo gravissimo.

Digitized by Google

l'esercito a Reggio, assediaro la città, e combattendo la vinsero per forza; e nel primo ardore del combattare vi fu morta gran parte di quella legione, che avevano occupato Reggio. Vivi ne furono presi trecento solamente, e quegli subito menati a Roma, in presenzia del populo ispogliati innudi e fragellati, finalmente a tutti fu tagliata la testa, pagando pena debita e degna del loro scellerato delitto. La città e la robba fu renduta dal popolo romano a quelli di Reggio, che da tanta fortuna erano scampati.

Li occupatori di Reggio adunque ebbero questo fine. Quelli che avevano occupata Messina, mentre che la legione romana tenne Reggio, confederati con loro e da loro ajutati contro l'impeto de' popoli di Sicilia, agevolemente si difesero; ma tolta via quella legione, come è detto, e renduta la terra a' Reggini, abbandonati di tale ajuto divennero in grande difficultà per guerra mossa a loro da Gierone serracusano. Questo Gierone essendo molto giovane e gentile uomo e di grande affare, fu eletto capitano dello esercito serracusa-

Digitized by Google

no; e nollo elesse la città, ma lo esercito medesimo, però che tra e cittadini serracusani era in quel tempo gravissime seduzioni e discordie, e reggevasi la città a sette. Entrato adunque Gierone dentro a la terra con armata mano, usò tanta clemenzia e moderazione, che veruno della contraria setta fu offeso o violato. La quale cosa tanto piacque (1), che di comune concordia del popolo fu eletto signore. E cavalieri, che da prima l'avevano eletto capitano, erano gran parte soldati e forestieri, e molto male contenti della clemenzia usata da lui, ed erano superbi e arroganti e rincrescevoli tanto che contentare nolli poteva; onde per levarseli dinanzi il valente giovane con astuto consiglio fe la 'mpresa, e misse (2) guerra contro a quelli Italiani, che Messina avevano occupato.

Questi occupatori di Messina erano valentissimi uomini in arme, e nel tempo che essi militaro sot-

(1) piacque a tutti che di comune volontà da principio l'avevano fatto.
(2) mosse guerra.

Digitized by Google

to Agatocle; ebbero grande nome e chiamavansi Mamertini, il quale nome era composto da Marte, sicondo l'antica lingua, quasi come noi volessimo dire marticelli (1) e feroci nell'armi. Fatta adunque la 'mpresa da Gierone, e venuto collo esercito contra a Messina, li Mamertini li si fecero incontra con grande animo, e venendo a battaglia, Gierone seguitando suo pensiero, sì ordinò nella prima fronte una schiera di tutti i cavalieri e soldati, i quali erano quelli che l'avevano capitano eletto, e la persona sua coll'avanzo della gente (2) stette nella siconda schiera; e quando vidde appicciata (3) la zuffa e li veterani intorniati da' nimici, non diede loro soccorso nè si mosse, lasciandoli perire e tagliare a pezzi, ed esso colla siconda schiera si ridusse a salvamento.

Liberato per questo modo dalla molestia de' veterani, di nuovi e fedeli cavalieri si riforni, e quando li parbe essare bene in punto, partì con suo esercito e venne incon-

(1) marziali.
(2) dello esercito.
(3) impicciata la zuffa, e li veterani attorniati.

Digitized by Google

tro a Messina. E Mamertini, come erano usati, uscirono contra a lui ed accampársi sopra il fiume chiamato Longano, e quivi ordinate le schiere (1) combatterono; nella quale battaglia furono rotti e vinti e Mamertini, e morivi la maggiore parte di loro e massime e più valenti. Gli altri rifuggiti dentro a Messina e stretti da Gierone e da sua gente, non potendo il loro stato difendare per loro medesimi, cominciarono a fare pensiero di darsi ad altri, che conservare gli potesse.

Potentissimi erano in quello tempo e Cartagginesi e li Romani, ma li Cartagginesi erano più presti e più vicini, perchè gran parte dell' isola di Sicilia possedevano. Nientedimeno li Mamertini, perchè erano gente italica, più s' inchinavano a volere nelle mani del popolo romano sè e la salute sua riporre; di che subito elessero imbasciadori e mandarogli a Roma a pregare il senato e 'l popolo romano, che prendare gli volessero e difendargli (2).

(1) le schiere insieme.
(2) e da' nemici difenderli.

Digitized by Google

II.

Al senato nella prima gionta degli imbasciadori parbe la cosa troppo di grande biasimo degna, che essi, i quali contro alla loro legione propia per la fede rotta a' Reggini avevano tanto severamente fatto vendetta e punizione, ora dessero ajuto a' Mamertini di simile dilitto nocenti e rei, e per questo in niuno modo deliberava il senato di ricevare i Mamertini o Messina pigliare, che bene che utile fusse, nollo pativa l'onestà. E per questo sospesa la cosa (1), si stava in aspetto, nè conclusione alcuna si prendeva, parendo repugnare l'utile e l'onestà. Per questa lunghezza e indugio li legati de' Mamertini ricorsero al popolo e alla plebe, cioè a' tribuni della plebe; e quivi perchè la moltitudine non fe' gran caso dell' onestà, agevolemente si diliberò di ricevarli. Mosse a questo affare il

(1) e per questo la cosa si stava in aspetto.

Digitized by Google

popolo romano la gelosia de' Cartagginesi, la potenzia de' quali già era grandissima e meritamente da temerla, però che e' tenevano non solamente Affrica tutta, ma eziandio parte della Spagna con tutte l'isole del mare di Toscana e di Sardegna, e gran parte dell'isola di Sicilia; e vedevasi chiaro che non ricevendo i Mamertini, tutta Sicilia in breve tempo nelle mani de' Cartaginesi perveniva, però che lasciando prendare Messina a' Cartagginesi, ne seguitava guerra fra loro e Gierone, il quale colli suoi Serracusani non era tanto possente, che non fusse disfatto in poco tempo. Nè altra potenzia restava in Sicilia degna d'alcuna fama (1), sicchè tutta Sicilia veniva loro nelle mani. Per questa cagione il popolo romano si mosse a prendare Messina, parendo lo' (2) troppo pericoloso, che li Cartagginesi avessero quella città, la quale è quasi come uno ponte da passare in Italia, quando a loro fusse piaciuto. Fatta adunque la diliberazio-

(1) stima.
(2) parendoli; *così altrove*.

Digitized by Google

ne di prendare Messina, Appio Claudio consolo per comandamento del popolo si mosse da Roma collo esercito per passare in Sicilia.

III.

In questo mezzo tempo che li imbasciadori di Messina erano a Roma, una parte de' Mamertini, vedendo la speranza romana andare per la lunga, e temendo de' nimici, avevano messo in Messina uno prefetto de' Cartagginesi con certo sussidio di gente, e datoli la guardia della terra. Ma sì tosto come sentirono il popolo romano avere deliberato di prendarli, subito con ingegno e sagacità ne cacciarono fuore il perfetto de' Cartagginesi e sua gente, e con lieto animo sollecitaro la venuta del consolo. I Cartagginesi poi che ebbero inteso essare cacciati di Messina loro gente, e che vi si aspettava il consolo romano, presero di questo indegnazione e ira; e il perfetto che cacciato n' era, però ch' a sua colpa questo imputavano, posero in

Digitized by Google

croce secondo loro costume, e subito raccolta loro gente, per terra e per mare assediaro Messina. Congiunsesi e collegossi insieme coi Cartagginesi Gierone, con tutto che prima non fusse loro amico, ma per questo fatta confederazione e amicizia con loro, parimente dall' altra parte con suo esercito Messina assediava: sicchè per terra da due campi, e per mare da grande navilio l' assedio si stregnieva. Appio Clauldio con navi de' Napuletani e d' altre città marittime di Italia, però che 'l popolo romano in quello tempo non aveva ancora navilii alcuni, postovi su l'esercito, di notte passò lo stretto, e a salvamento con tutta sua gente si condusse a Messina; e qui stato alcuno dì, nolli parendo onore del popolo romano che 'l consolo e sua gente assediata fusse (1), deliberò di cercare accordo e di pacificare li Mamertini colli Cartagginesi e con Gierone, e dove l'accordo non avesse luogo, subito (2) venire a battaglia. La ragione che moveva

(1) stesse.
(2) senza più dimora.

Digitized by Google

prima il consolo a cercare accordo (1), si era questa, che lui pensava appartenersi alla dignità del popolo romano non così di fatto venire alla battaglia coi Cartagginesi, i quali per infino a questo dì erano stati amici e confederati del popolo romano; e potendo provedere (2) che Messina e Serragusa e l' altre terre non venissero alle mani (3) de' Cartagginesi, non era da temere di loro potenzia: sicchè pareva al consolo potere acconciare la cosa per questa via, ed essare molto meglio che venire alla battaglia insieme.

Mandati adunque sopra a questa parte suoi imbasciadori a Gierone ed a' Cartagginesi, e none accettandosi per loro niuno accordo, ma al tutto tagliando ogni intenzione, il consolo misse in punto sua gente e uscì di Messina, e dirizzossi verso il campo di Gierone e de' Serracusani; nè Gierone schifò la battaglia, ma si fe' verso il consolo vigorosamente. La battaglia fu dura e aspra, e per

(1) di cercare prima l'accordo era che lui.
(2) in modo che.
(3) in mano.

Digitized by Google

buono spazio non si vedeva chi avesse il meglio; ma finalmente i Romani furono vincitori, e con grandissima uccisione missero in fuga Gierone e i suoi, perseguitandogli per infino alle munizioni del campo; e di poi tornando indietro, nella città si ridussero. La notte seguente Gierone, per lo grande danno riceuto, temendo di suo stato, levò campo, e abbandonato Messina, a Serracusa si ritornò: e li Cartagginesi temendo sì per la vittoria de' Romani, e sì per la partita di Gierone parendo loro stare con pericolo, si levaro da campo ed abbandonaro al tutto l' assedio di Messina, e per le terre che avevano in Sicilia, loro gente ridussero.

Libera dall' assedio Messina, il consolo entrò con sua gente ne' terreni de' nemici, campeggiando insino presso a Serracusa, e perchè nonne esciva fuore nessuno a combattare, dato il guasto al paese, se ne tornò a Messina. Queste cose significate a Roma per lettare del consolo, accrebbero anima e isperanza al popolo romano nella impresa già fatta, sicchè nel se-

Digitized by Google

guente anno due consoli con due eserciti in Sicilia mandaro. I consoli di quello anno si furono Marco Valerio e Gaio Ottacillo, i quali passati in Sicilia, grandissimo commovimento si generò nelle menti de' popoli, vedendo oltre alla vittoria auta due consoli per uno e due eserciti essare sopravenuti nell' isola, e quasi tutte le città che non sono in sul mare, dierono volta e accostaronsi co' Romani, ribellandosi apertamente da' Cartagginesi. La quale cosa vedendo Gierone re de' Serracusani, elesse ancora lui essare amico del popolo romano più tosto che de' Cartagginesi; e mandati suoi imbasciadori a' consoli, cercò pace e amicizia da loro; la quale conceduta li fu volentieri, perchè reputavano utile averlo dal lato loro per la commodità del mare, chè, eccetto Messina, nessuno altro porto avevano e Romani nell'isola, ma tutti erano de' nimici, e questo molto impediva li Romani, per non avere vettovaglia nè comodità da' porti ne' luoghi maritimi.

Queste furo le cagioni, per le quali Gierone si misse a dimandare

Digitized by Google

pace e amicizia da' Romani, e per le quali li fu conceduta. Le condizioni e patti furono questi, che Gierone re tutti e prigioni, che avesse de' Romani e di loro amistà, rendare dovesse senza prezzo alcuno, ed oltra questo che Gierone re desse a' Romani cento talenti d'argento e vittovaglia continua per lo esercito; e li Romani promissero dall' altra parte a Gierone appellarlo re ed amico e confederato del popolo romano. Questi patti trattati da' consoli in Sicilia e rimasti d'accordo, mandati a Roma, colla aulturità del popolo furono confermati. Gierone adunque dopo questo tempo dando suo ajuto e vettovaglia a' Romani, si riposò nella amicizia di quello popolo infino alla fine e stremo di sua vita, felicissimo e fortunatissimo infra tutti gli altri Greci di sua età.

IV.

I Cartagginesi vedendo multiplicare la potenzia de' Romani in Sicilia, e Gierone abbandonata loro

Digitized by Google

amicizia accostarsi colli adversari, reputando che bisognasse maggiore potenzia a resistere, fecero nuova gente, soldando li Liguri e li Galli e li Spagnuoli a grandissimo numaro, i quali trapassati (1) in Sicilia e congiunti colle altre loro genti, elessero la città d'Agrigento per loro principale sedia di guerra, mossi e invitati dall' opportunità di quella terra, la quale era capace di gente e forte di sito e abbondante di vettovaglia, e posta nella fronte contra i nemici, Per la quale cosa ridotto in quella tutte loro (2) genti, e fornitola d' ogni bisogno, usavano quella città per sedia principale di loro difensione. In questo finì l' anno di Marco Valerio e di Gaio Ottacillo, nè altro al tempo loro fu fatto, se none ricevare Gierone ad amicizia, e molte altre città dell' isola, poste infra terra. Dopo costoro creati furono consoli Lucio Postimio e Quinto Emilio, i quali passati in Sicilia e riceuti li eserciti dalli anticessori, consegliandosi del modo e ordine della

(1) trasportati.
(2) tutte sue genti.

Digitized by Google

guerra, piacque a loro di dovere fare più francamente, che fatto non avevano i consoli passati, nè andare dietro a cose leggiere, e in più luoghi dividere le genti loro; ma d'amendue insieme porre campo ad Agrigento con tutte loro forze, la quale città era capo e arce de' Cartagginesi in Sicilia, con animo che se li Cartagginesi volessero combattare, subito si venisse alle mani, e se la battaglia schifassero, assediare la terra.

V.

Andati adunque con questo proposito, posero campo presso ad Agrigento, e ordinate loro schiere, si condussero infino alle porti, domandando battaglia. Ma li Cartagginesi confidandosi nella fortezza (1) della terra. non si volsero mettare alla incerta fortuna della battaglia (2), ma bene trassero le genti loro fuore delle porti, tenendole presso alle mura, senza discendare in luogo,

(1) nelle forze della terra, non si vollono.
(2) del combattere.

Digitized by Google

dove abilemente si potesse venire alle mani. Per la quale cosa e consoli posto quel dì e campi poco piú d' un miglio di lungi dalla terra, nel dì seguente li nemici assaltandoli, li rimissero dentro alle mura e cominciarli assediare. Nè era nascosto a' consoli essare grandissima quantità di vettovaglia dentro in Agrigento; ma elli si confidavano nella moltitudine de' nimici, la quale era sì grande, che ogni munizione in breve tempo dovevano consumare.

Cominciato l' assedio, come abbiamo detto, e alcuno tempo già durato, facendosi ogni dì zuffe intra le mura e le prime guardie del campo, era venuta la cosa in consuetudine, nè pensava alcuno ch' e nemici avessero animo a niuno maggiore fatto e ardire (1); e per questa negligenzia e poca stima de' nimici, sopravenne un dì pericolo grandissimo e quasi strema calamità di quelli che assediavano la terra. Le biade erano mature, e li Romani perchè credevano che lo assedio dovesse

(1) ad altro maggior ardire.

Digitized by Google

lungo tempo durare, studiavano di fornirsi e di fare munizione; e per tale rispetto grandissima moltitudine era fuore tanto, che quasi il campo era rimasto voto. Li cavalieri romani sparsi per lo campo senza ordine alcuno attendevano a mietare grano e a fornirsi; la quale cosa vedendo Anibal, capitano de' Cartagginesi, prese speranza quel dì potere rompare e Romani per lo disordine loro; onde subito fe armare sua gente, ed uscito fuore none al modo usato con leggiere zuffe, ma come se giusta battaglia fare si dovesse colli Romani, li assaltò, e rotti nella prima giunta quegli ch' erano alla guardia del campo diputati, e seguitando francamente sua vittoria, sopravenne al campo con grande tomulto e strida, riempiendo e fossi e rompendo li steccati; e con questo insieme mandò parte de' suoi con velocità assaltare e furmentatori per lo piano sparti. L' uccisione de' Romani, ch'erano per lo piano sparti, fu grande, perchè, come detto è, senza ordine e senza guardia stavano; sicchè subito rotti da' Cartagginesi, con molta uccisione

Digitized by Google

furono scacciati, e non potevano ritornare ai campo, però che da' nemici era attorniato e combattuto, in tanto che con fadiga (1) si potevano difendare, sicchè i Cartagginesi al tutto parevano vincitori.

Ma la virtù, che molte altre volte, in quello dì principalemente difese i Romani, si fu perchè i consoli veggendo già in più luoghi rompare li steccati e non potere difendare il campo, deliberaro di fare eruzione, la quale cosa era ultimo (2) rimedio in tale pericolo; sicchè usciti fuora da più parti, di subito ruinando sopra i Cartagginesi, li cacciaro alquanto e costrinsegli a tornare addietro (3); e quegli ch'erano cacciati per lo piano, intesa la eruzione de' loro, cominciarono a ridursi al campo. In questo modo ragunatisi (4) al campo e riautisi, assaltarono quella parte de' Cartagginesi, la quale aveva combattuto il campo, perseguitandoli con molta uccisione infino alle porti della terra; e di poi

(1) a fatica si poteva.
(2) unico.
(3) a tirarsi indietro.
(4) raunate le forze e riavutosi, assaltaro.

Digitized by Google

rivoltisi contro a quegli, che avevano assaltato nel piano, li ruppero e dissiparo. La uccisione in quel dì de' Romani e delli Cartagginesi fu tanta, che se battaglia giusta e ordinata fusse stata, più non ne sarebbe morti; e questo avvenne perchè l'una parte e l'altra in uno medesimo dì avevano vinto e perduto; e certo per lo pericolo di quello dì tanto terrore avvenne (1) sopra a ciascuna delle parti, che di poi nè li Cartagginesi ebbero più ardire d'assaltare il campo de'Romani, nè i Romani ebbero poi mai ardire d'uscire fuore del campo loro con tale disordine; sicchè l'uni e l'altri di loro più calti e temorosi fatti oltre all'usato stettero a riguardo.

VI.

Veduto adunque che li Cartagginesi none uscivano più fuore ad assaltare l'esercito delli Romani, i consoli per restregnare più la terra, fero due campi: l'uno di là

(1) sopravenne all'una parte e a l'altra.

Digitized by Google

dalla terra appresso al tempio di Sculapio, e l'altro da quella parte che si va ad Eraclia, in modo che la terra veniva a essare in mezzo tra due campi (1); e fortificatogli di profondi fossi e di steccati e di bertesche, incominciaro a fare tagliate dall'uno campo (2) all'altro, e fatta dall'una parte, incominciaro dall'altra, poi similmente. Queste tagliate erano di fossi doppi, però che uno fosso era di verso la terra, e l'altro inverso il lato di fuore; e simile lo steccato era doppio, da uno lato e dall'altro fortificato con bastie e con bertesche. La vettovaglia veniva al popolo (3) romano da una terra non molto da lunga da' campi, la quale si chiama Erbeso. Quivi diputato era il mercato, e di tutte le terre amiche veniva quivi la robba, e li Romani di quindi la levavano e portavanla ne' campi.

Era già bastato l'assedio mesi cinque, quando Anibal capitano dei Cartagginesi, fidandosi di potere la

(1) veniva in mezzo... e posto in questo modo e campi.
(2) da una banda, furono poi similmente da l'altra.
(3) a l'esercito.

Digitized by Google

terra tenere (1), per molte lettere significava a Cartaggine quanto e Romani strignevano l'assedio, e 'l mancamento della vettovaglia, il quale in breve seguitare per la moltitudine grandissima necessario era, sicchè di soccorso richiedeva provedessero. Le quali cose intese, li Cartagginesi ordinaro grande esercito di loro gente, e mandaro a soccorrare quegli che assediati erano. Capitano di quello nuovo esercito fu Anone cartagginese, il quale passato in Sicilia, pose le menti de' consoli in grandissimo travaglio e ambiguità, però che se loro prendevano partito d' andare contra Anone, bisognava abbandonare l'assedio con cotanta fatiga continuato, e se elli stavano fermi nello assedio, Anone poteva andare per la Sicilia dove (2) voleva, a disfare li amici del popolo romano, ed impedire la vettovaglia del campo. Trattate adunque tutte queste cose nel consiglio, finalmente diliberaro i consoli non partire dello assedio, ma sofferire ogni difficultà e pericolo

(1) sostenere.
(2) dovunque.

Digitized by Google

per venire al desiderato fine d'avere la terra.

Anone adunque collo esercito nuovamente venuto in Sicilia si pose presso a Eraclia, e quivi stando in luogo vicino a' Romani, s'ingegnava con ogni arte e via trovare modo come potesse i Romani levare dallo assedio; e fatto suo avviso, finalmente per via di tradimento prese la terra di Erbeso, la quale era quello luogo, d'onde di vettovaglia si fornivano i campi de' Romani, pensando che tagliata la via della vettovaglia, li Romani costretti da necessità abbandonare dovessero l'assedio. E certo la difficultà a'Romani fu grandissima, e niuno pensava che stare vi potessero; ma nientedimeno i consoli, i quali erano uomini feroci e duri, stavano fermi nell'assedio, nè partire si volevano. Per la qual cosa Anone, vedendo che la presa di Erbeso non valeva, deliberando più forte medicina usare, prese suo esercito e andonne verso e campi romani; e prima ordinato una correria di cavalieri numidi che seco aveva, comandò che infino a'campi romani corrare dovessero, facendo

Digitized by Google

in vista grande tomulto e assalto, per lo quale uscendo fuore i Romani, finsero i Numidi fuggire, e per tratta condussero i Romani nello esercito di Anone, dove subito attorniati e messi in mezzo, assai gran numaro di cavalieri Romani morti e presi vi rimasero; gli altri perseguitati da Anone in fino alle porti del campo, con grande fatiga si salvaro.

Dopo questo, Anone si pose a campo sopra a uno colle, che si chiamava Toro, di lungi non più che uno miglio da' campi de' Romani; nel quale luogo stando, impediva ogni vettovaglia, che nel campo de'Romani portare s'avesse. Di che avvenne li Romani per lo innanzi non meno essare assediati dalli Cartaginesi, che li Cartagginesi dalli Romani, però che racchiusi infra la terra e 'l campo di Anone strignevano parimente ed erano stretti; e non minore difficultà, per lo mancamento della vittuaglia, offendeva li Romani, che li Romani offendessero quelli della terra da loro assediata, però che poco o niente ne' campi de'Romani portare si poteva vettovaglia; e tanta era la diffi-

Digitized by Google

cultà e 'l mancamento, che impossibile pareva che stare vi potessero (1). Nè solo col mancamento della vettovaglia, ma ancora li Romani avevano colli Iddii a combattare, però che si grande mortalità era sopravenuta ne'campi de'Romani, che grandissima parte di loro infermi giacevano, e tutto giorno grandissimo numero di morti s'avevano a seppellire. E questo avveniva perchè quegli luoghi, dove li Romani erano a campo, sono luoghi umidi e paludosi e d'aria grossa, e per la lunga e ferma stanza in uno medesimo luogo si era ingenerato corruzione e infermità, massime perchè era nel tempo dello autunno.

In tante difficultà e mancamenti la ferocità de'consoli non si piegò mai, ma ostinati e fermi a volere prima morire che abbandonare l'assedio, ogni difficoltà e pericolo avevano deliberato di sofferire. Maravigliavasi fortemente Anone, e veduta la difficultà de' Romani, non voleva prendare battaglia con loro, sperando che dalla pestilenzia e dalla fame senza nissuno suo peri-

(1) che in quel luogo potessino stare.

Digitized by Google

colo dovessero essare venti; e però riteneva e suoi, non permettendo se none zuffe leggiere e di poca gente, che dall'uno campo all'altro tutto dì si facevano. In questo modo passati due mesi, e veduto che li Romani contra all'uppinione sua non prendevano partito di levarsi dallo assedio, e che Aniballe capitano di quelli che erano assediati, con cenno di fuoco significava essare venuta meno la vettovaglia e non si potere più tenere; diliberò di combattare, prendendo speranza, che li Romani affannati per la pestilenza e per la fame agevolemente dovessero essare vinti. Uscito adunque del campo e ordinate sue schiere, scese del colle, dove era accampato, e venne contra e Romani.

Nè fu dimoranza ne' consoli di venire alle mani, perchè stavano sì male per la fame e per la pestilenzia (1), che o morire o vinciare combattendo pareva loro sommo guadagno. Per la qual cosa comunque viddero Anone essare disceso nel piano, lassati parte di loro a

(1) e per mortalità.

Digitized by Google

guardia del campo per resistare a quelli della terra, con tutte l'altre genti si fecero incontra ad Anone. Dato il segno e percossisi insieme, la pugna fu grande e aspra; ma finalmente li Romani, rotta la prima schiera de' Cartagginesi, la ributtaro nelli elifanti, e li elifanti spaventati si rivolsero indietro nei loro medesimi, rompendo e disordinando l'altre schiere; e li Romani correndo dietro alli elifanti e trovando le schiere aperte, uccidendo e abbattendo li Cartagginesi, li misero a rotta (1). Anone con parte di sua gente scampò e fuggissi ad Eraclia, gli altri tutti furono presi e morti da'Romani. La notte per la grande letizia, come suole avvenire per le vittorie e per l'affanno della battaglia del dì, prendendo riposo li Romani oltre all'usato, Aniballe pensandosi questo medesimo per conjetture dovere essare, in sulla mezzanotte colle genti che aveva nella terra, uscì fuori e chetamente venne alle tagliate de' Romani; e quivi trovato il luogo senza guardia, riem-

(1) in rotta

Digitized by Google

pì i fossi di fastegli di legname e di paglia, e rotto parte delli steccati, passò con tutti li suoi senza essare sentito; nè prima s'avvidero di questo i Romani, ch'era già fatto dì. Allora veduto il luogo dov' erano passati, presero l'armi, e perseguitatoli ne giunsero alcuni de' più tardi, e quelli morti e li altri scacciati, tornarono al campo; e fatte loro schiere, n' andarono alla terra vota di difensori, e spezzate le porti ed entrati dentro, tutta la misero a ruina (1). Venne Agrigento nella potestà del popolo romano il settimo mese, poi che ad assediare fu cominciato con fatiga e affanni e sofferenza de' militi e de' consoli, che si computa uno de' più famosissimi assedi, che mai fussesero veduti per infino allora.

VIII.

Poi che a Roma si sentì essare rotti li Cartagginesi e preso Agrigento, cresciuti gli animi del senato e del popolo romano, di maggiori cose già facevano pensiero, nè l'avere conservati i Mamertini,

(1) a rapina.

Digitized by Google

nè l'avere indebiliti i Cartagginesi dovere bastare pensavano; ma prese maggiori speranze, diliberaro (1) al tutto di Sicilia i Cartagginesi cacciare. Questo pensavano che sarebbe non sicurtà del loro stato, ma ancora esaltazione e gloria da dovere parturire in tutto il mondo reputazione grandissima del popolo romano. Con questa diliberazione e proposito a maggiori fatti che prima con eccelso animo s' apparecchiaro.

IX.

Perchè noi scriviamo in questo libro la prima guerra, che fu trá li Cartagginesi e li Romani, ed essa guerra in gran parte in Sicilia, e tutto, come aviamo detto e dimostrato di sopra, per cagione di Sicilia fu cominciata e presa, ci pare che sia necessario del sito di quella isola e de' popoli in essa abitanti in questo luogo dare notizia a chi legge, però che quasi nulla isola è nel mare di maggiore nome, nè tanto celebrata dagli antichi scrittori.

(1) dispuosero.

Digitized by Google

Il sito di Sicilia in quello medesimo modo sta alla Italia, come Peloponneso alla Grecia; avvi solo questa differenzia, che Sicilia è divisa da picciolo braccio di mare da Italia, e Peloponneso da picciolo braccio (1) di terra è congiunto con Grecia. La forma dell' isola di Sicilia è quasi come uno triangolo, e ciascuna delle tre punte fa un promontorio; per la quale cosa dalli poeti è appellata Trinacria. Di queste tre punte quella che guarda verso mezzodì si chiama Pacchino, così detto per la grossezza dell'aria, che in quegli luoghi regna; l'altra punta che guarda verso settentrione, si chiama Peloro, e viene presso a Italia in tanto che poco spazio di mare vi resta in mezzo; l'altra punta guarda verso ponente, ed è distante dal lito d' Affrica miglia centovinti, e chiamasi Lilibeo; e come questa isola à tre punte, così viene avere tre lati, cioè tre facce: l' uno da Pacchino a Lilibeo, il quale lato è volto verso Affrica, l' altro da Lilibeo a Peloro, il terzo da Peloro a Pacchino.

(1) piccolo spazio

Digitized by Google

Ma questi due ultimi lati dell' isola sono e più nobili e più famosi per molti porti e città notabili che sono in essi; però che nel lato di sopra, che guarda verso Grecia e levante, si è Serragusa, Cattania e Messina e Tauromeno, e nel lato di sotto, che guarda verso Italia, si è Palermo, Trapani e Lilibeo, famosissime e nobilissime città. Il terzo lato, il quale è volto verso Affrica, è senza porti, ma nientedimeno à città parte in sul mare e parte propinque al lito, come sono Eraclia, Silenunta e Agrigento.

E più antichi luoghi e popoli di Sicilia, e primi abitatori di quella isola si dice che furono Ciclopi e Listrigoni, l' origine de' quagli non è molto chiara, come cosa più tosto da' poeti che dagl' istorici recitata. Dopo costoro tennero l' isola certi popoli chiamati Sicani, li quali alcuni vogliono dire che fussero propi originali di Sicilia; altri dicono e pruovano assai chiaramente che vennero di Spagna, cacciati di loro paese, il quale era intorno al fiume Sicori, e quindi scacciati e di lì passati nell' isola di Sicilia, posersi ivi ad abitare; e fu tanta la poten-

Digitized by Google

zia loro, che diedero nome all'isola, e dove prima si chiamava Trinacria, lasciò il propio nome (1) e fu chiamata Sicania. Di poi vennero in quella isola i popoli chiamati Siculi; questi furono di Italia e molto potenti e antichi popoli, in tanto che da uno loro re, il quale fu chiamato Italo, si tiene per li antichi autori che Italia prendesse il nome. Questi Siculi, passato lo stretto di Sicilia con grande esercito di Italiani, vinti per forza i Sicani e gli altri popoli dell'isola, non più Sicania, ma Sicilia quell'isola nominarono, e ritennero per loro gli migliori paesi e più fruttuosi (2) di quell'isola, discacciando li Sicani all'estreme parti verso mezzodì e ponente.

La passata de' Siculi nell' isola fu trecento anni prima che veruna terra de' Greci in quell' isola fusse posta o abitata. Di poi finita la guerra di Troja, certa parte de' Trojani, fuggendo con certe navi, posaro in Sicilia, e missersi ad abitare presso li Sicani nelle parti

(1) il primo nome.
(2) fruttiferi di tutta quell' isola.

Digitized by Google

volte verso mezzodì e a ponente, e posero in quelli luoghi due città: l'una s' appella Erice, e l'altra Segesta. Procedendo alquanto di tempo, quelli di Fenicia molto potenti in mare, si posero ad abitare in più luoghi per lo lito dalla parte di mezzodì e ponente, e tennero tutte l'isole che sono in mezzo tra Sicilia ed Affrica, frequentando quelle e abitandole per uso di loro mercanzie. Tutte queste generazioni, che dette abbiamo di sopra, abitaro Sicilia innanzi ch' e Greci vi cominciassero ad abitare. Sopravennero poi li Greci vie più potenti che alcuna generazione in quella isola, i quali di che terre e in che tempo vi venissero, appresso contaremo.

E primi Greci che per abitare vennero in Sicilia, furono quegli di Calcide, città di Nigroponte. Questi, seguitando uno loro capitano ch' ebbe nome Teodide, passarono in Sicilia e posero una città (1), la quale si chiamò Naso, con tutto che chiamata fu poi Tauromeno. Due anni poi che Naso fu posta dai

(1) una terra.

Digitized by Google

Calcidesi, passarono nell' isola con loro navi (1) e potenzia quegli di Corinto, e fu loro capitano uno ch' ebbe nome Archia. Questi con loro navi presero Serracusa, e cacciatone gl' Italiani chiamati Siculi, si posero con loro gente quivi ad abitare. La città di Serracusa non era in quel tempo sì grande come fu dappoi, ma solamente era la terra di tanto spazio e grandezza, quanto è in mezzo tra due porti; ma crescendo poi i popoli e nobilitata la terra, vi s' aggiunsero l' altre parti, tanto che divenne in quella grandezza che fu poi. Queste due città, cioè Naso e Serracusa, furono le prime città (2) che i Greci avessero in Sicilia. Cinque anni poi che li Corintii si posero in Sicilia a Serracusa, li Calcidesi, li quali avevano posto Naso, distendendosi con loro moltitudine, cacciaro i Siculi de' luoghi vicini, e poservi una città, la quale chiamarono Cattania, ed un' altra la quale chiamarono Leontino; e quelle empirono di loro genti, abitando in esse.

(1) navili.
(2) le prime terre che ebbero i Greci.

Digitized by Google

Quasi in questi medésimi tempi un grande e gentile uomo e potente, il quale ebbe nome Lamis, partì di Megara, città di Grecia, e condusse nuovi abitatori in Sicilia, e fermossi con sua gente presso al fiume chiamato Pantagio, e quivi pose una terra chiamata Protilla (1), e dopo poco tempo cacciato da'Leontini, pose un' altra terra chiamata Tasso. Morto dappoi questo Lamis, li Megaresi, che sotto lui erano venuti, si partirono da Tasso e occuparono una terra che si chiamò Hible, e quivi abitaro essi e loro progenie circa a cento cinquanta anni; e sopravenendo poi dall' antica patria, cioè da Megara, nuova moltitudine, si fecero potenti, e posero la città di Silinunta, cacciati li Finici, che in quelli luoghi abitavano.

Dopo questo tempo passarono in Sicilia due capitani greci, che a tale passata avevano fatta compagnia insieme: l' uno capitano ebbe nome Giela, e fu da Rodi, l' altro ebbe nome Antifano e fu da Creti, e ciascuno di loro aveva grande

(1) la quale si chiamó Protila, e dopo certo tempo.

Digitized by Google

de moltitudine di gente che gli seguitavano, per acquistare nuova terra ed abitazione. Questi due fattisi compagni, come detto è, posero una città, la quale chiamaro Giela, con tutto che li popoli di quelli luoghi si chiamavano Lidii. Questa Giela fu posta quarantacinque anni dopo Serracusa presa da' Corinti. Quelli di Giela multiplicando in popolo, cento otto anni di poi posero un' altra città, la quale chiamaro Agrigento. Capi furono a porre Agrigento due cittadini di Giela, che l' uno ebbe nome Pistillo e l'altro Aristano; il nome d' Agrigento presero al fiume che allato vi passa.

Per questo quasi tempo quelli di Cuma, la quale è una città d' Italia, bene che anticamente sieno Greci, da Calcide passati in Sicilia con loro navi, presero una terra, la quale si chiama Zancla, e cacciatone i Siculi, antichi abitatori di quella, misservi loro genti ad abitare, cioè da Cuma e da Calcide. Furono i principali a porre la terra e abitarla due valenti uomini, che l'uno ebbe nome Perieres cumano, e l' altro ebbe nome Cratimene calcidese. Questa

Digitized by Google

terra fu in sul mare, e fu di lungi a Messina una giornata, e chiamossi Zancla per la figura del porto, che tanto vuole dire Zancla, quanto falce nella lingua di quegl' Italiani antichi. Adunque, come detto è, li primi abitatori di Zancla dopo la cacciata de' Sicoli furono popoli cumani e calcidesi; ma poi dopo lungo spazio di tempo certa moltitudine da Samo e da Jonia, fuggendo dinanzi alla potenzia de' Medii, vennero in Sicilia, e cacciarono di Zancla li Cumani e li Calcidesi, e tennero la terra per loro e in quella abitarono; ma non molto tempo vi stettero, però che Anasila, signore di Reggio di Calavria, potente tiranno, in quello tempo con suo navilio passò lo stretto, e assaliti quegli che erano in Zancla, prese la terra per forza, e quella al tutto distrusse e guastò, e presi quelli popoli, e aggiuntovi de' suoi da Reggio, pose la città di nome Messina. Lo nome alla città di Messina prese Anasila dall' antica patria sua posta in Gregia, la quale si chiama Messina, nè è molto lungi da Lacedemonia; e per tale cagione in essa città di Messina nuovamente posta

Digitized by Google

non fu uno linguaggio puro, ma fu mescolato di lingua dorica e jonica, perchè parte Asiatici, e parte di Peloponneso fu l'origine de' popoli in essa collocati.

Congiunsersi ancora parte de' Serracusani con questi di Messina, cacciati dalla patria per discordia e sette civili, e chiamaronsi Meletide. Ma tutti costoro, come detto è nel principio di quest' opera, dopo lungo tempo furono cacciati e disfatti da'Mamertini, i quali furono Italiani delle contrade di Capova. Acra e Cassimena furono poste da' Serracusani; Acra settant' anni dopo Serracusa, Cassimena dopo venti anni poi che Acra fu posta. Camerina ancora colonia fu de' Serracusani, e fu posta anni centotrenta dopo Serracusa: capi furono due cittadini serracusani, che l' uno ebbe nome Dasco e l' altro Menecolo; ma poi ribellandosi, fu guasta da' Serracusani medesimi, e passati alcuni anni, fu riposta un'altra volta da Giela, tiranno di Serracusa; e procedendo (1) alcuno tempo, fu guasta la siconda volta da Gielone tiranno, e ripiena di nuovi abitatori.

(1) proceduto.

Digitized by Google

Queste città e terre, che noi abbiamo dette di sopra, furono poste e abitate da' Greci nell' isola di Sicilia; l' altre tutte sono o d' Italiani, o di Finici, o di Sicani, o di Trojani, e per questa varietà di gente di tempo in tempo sopravenuta in quella isola continuamente, n' è seguitato che sempre li più potenti ànno cacciato li meno potenti delle più ottime parti dell' isola; sicchè avvenne che li Sicani e li Trojani cacciati dell' isola dalli Siculi, si ragunaro insieme e fecero quasi uno corpo, e per comune nome si chiamano Climi, e ritennero sola quella parte dell' isola, ch' è volta verso Cartaggine, e sempre si conservaro in amicizia colli Fenici. E dappoi essi Siculi cacciati e soprafatti da' Gregi, ritennero i luoghi mediterranei dell' isola volta ad Italia, ed allo stremo la potenzia de' Cartagginesi aumentata in quell' isola, signoreggiò quasi tutto il paese, sottomettendo a suo dimino Greci e Siculi e altri abitatori di quell' isola, per infino che li Mamertini, per le cagioni e ragioni di sopra innarrate, furono cagione di fare passare in Sicilia i Romani.

Digitized by Google

Adunque i Romani riceuto Gierone in amicizia, preso Agrigento e rotti i Cartagginesi, diliberato avieno al tutto ogni altra potenzia di quella isola cacciare. Con questo proposito vigorosamente dirizzandosi Lucio Valerio e Gaio Ottacillo, consoli del seguente anno, con grande esercito in Sicilia trapassaro. Li Cartagginesi vedendo le forze de' Romani grandissime da nolle potere avanzare per terra, presero partito d'attenersi al mare, perchè senza ostacolo alcuno del mare erano signori; sicchè apparecchiato per tale cagione grande navilio, tutte le città e luoghi marittimi ritenevano, e più che navicando spesse fiate per li liti di Italia, facevano prede e rubbarie e guastamento del paese di qua. Per questo modo era quasi pari la condizione della guerra, che come li Romani per terra, così li Cartagginesi per mare (1) prevalevano; e come dopo la presa d'Agrigento molte città e terre dell'isola s'erano date a' Romani, così dopo la venuta delle navi de' Cartagginesi

(1) per acqua.

Digitized by Google

tutte le città e terre marittime (1) si tornarono a loro. In questo modo la cosa era quasi di pari, se non che Affrica niente sentiva della guerra, ma Italia spesse volte da' nemici era ostilmente non senza grandissimi (2) danni infestata.

La qual cosa vedendo il popolo romano, e parendo lo' la guerra non altrimenti mai potere avere fine, indotti da necessità cominciaro a pensare di fare navilio, e colli Cartagginesi per mare venire alle mani; nella quale cosa è da prendare ammirazione della generosità e della incredibile grandezza d'animo del popolo romano, che essendo al tutto rozzi de' fatti del mare contra i Cartagginesi spertissimi ed esercitatissimi nelle navi, de' quali già per antico acquistata e quasi ereditaria era la signoria, la potenzia e la gloria dell'acqua, e il principato del mare per confessione di tutte generazioni in quel tempo tenevano, e quasi infiniti navili possedevano, essi Romani senza navili (3), senza speranza alcuna di

(1) marine.
(2) gravissimi.
(3) senza navi, senza navali, senza sperjenza alcuna.

Digitized by Google

mare far navi in fretta e combattare (1) colli Cartagginesi non dubbitaro, nulla differenzia stimando se per terra o per mare contra al nemico s'avesse a combattare.

Acceso da questa cupidigia il popolo romano, navi cento venti diliberaro mettare in punto, e queste di nuovo incominciaro tutte a edificare, ed ordenaro che cento d'esse navi fussero con quinque remi, e l'avanzo con tre remi (2). Nella edificazione delle navi (3) fu grandissima difficultà fare le quinqueremi, perchè non era in Italia alcuno maestro, che tale generazione di navi mai fatte n'avesse; ma quello che aiutò a farle fu una di quinque remi de' Cartagginesi, presa da Appio Clauldio consolo, quando passò a Messina, nella quale ragguardaro e maestri e ebbero essempro, come edificare si dovesse (4) tale generazione di navili.

Mentre che le navi si facevano, la moltitudine rozza a remicare apparavano. Il modo dello apparare era questo, che posti i banchi nella

(1) contendere per mare.
(2) fossero quinqueremi e l'avanzo triremi.
(3) Nell'edificare le navi.
(4) si voleva

Digitized by Google

rena per ordine come stavano nelle navi, li remicatori sedendo in quelli alla bocè del comandatore a riducere le braccia e muovare li remi per la rena apparavano. Già Gaio Cornellio e Gaio Duellio consoli erano entrati nel maestrato (1), e fatto tra loro sortizione (2), a Cornellio delle navi toccò il governo, ed a Gaio Duellio toccò la guerra di terra; per la quale cosa Duellio nel principio del consolato suo passò in Sicilia, e riceuto l'esercito da' suoi anticessori, per terra apparecchiava il bisogno della guerra. Cornellio era rimasto a Roma per dare spedizione alle navi. Adunque fornite le navi e esercitate per alcuni dì nell'acqua, il consolo Cornellio con sedici di quelle si mosse, dirizzandosi (3) verso Messina, fatto comandamento alle altre che seguitare lo dovessero, quando fussero in ordine. Giunto a Messina il consolo e proveduto a quanto faceva mestiero per certo bisogno, partì colle sue sedici navi e andonne a Lipari, la quale isola è posta nel mare toscano presso alla Sicilia.

(1) magistrato.
(2) *Di questa voce, il Vocabolario, sebben la registri, non reca alcun esemplo.*
(3) dirizzando suo viaggio.

Digitized by Google

In questo medesimo tempo il naviglio de' Cartagginesi stava a Palermo, ed erane capitano quello Anibale, il quale, come dicemmo, fu assediato in Agrigento. Anibale sì tosto come sentì il consolo romano con sedici navi, e non più essere ito a Lipari, mandò uno de' suoi perfetti, il quale aveva nome Bovada, con venti navi a vedere se'l consolo riscontrare potesse. Bovada adunque gionto a Lipari di notte, trovando le sedici navi de' Romani nel porto, subito l'assaltò e ristrinse in modo, che nè combattare potieno nè partirsi del porto; ed in questo tomulto e difficultà introdutto certo ragionamento d'accordo, e venendo il consolo a colloquio con lui, fu preso ad inganno, e insieme colle sedici navi fu menato ad Aniballe.

X.

Pareva la fortuna avere favoreggiato grandemente li Cartagginesi in questo principio, ma pochi dì poi quasi come volesse fare vendetta, la fortuna afflisse i Cartagginesi

Digitized by Google

con simile danno e sciagura (1), però che Aniballe montato in isperanza per la presura del consolo e delle navi, non prendendo esemplo delli errori altrui, ma procedendo con simile temerità, sentendo che il resto delle navi romane dovevano fare il cammino per lo lito di Italia verso la Sicilia, lui con cinquanta navi elette e bene in punto si fe incontra, e navicando per contrario cammino verso l'avvenimento de' Romani, isprovedutamente allo spontare di certo promontorio si scontrò col naviglio de'Romani dal quale subito attorniato e vinto, perdè quasi tutte e cinquanta le navi che seco aveva, e la persona sua anco fu presa; ma poi trasfuggendosi (2) per la battaglia, fuore d'ogni speranza de'nemici e de'suoi scampò e fuggissi. Li Romani in questo luogo prima ebbero notizia della presura del consolo e della perdita delle sedici navi, la quale cosa fu loro detta dalli Cartagginesi propi che presi li avevano, sicchè compensando il

(1) giattura.
(2) trafugandosi.

Digitized by Google

danno col guadagno, e mescolando il dolore colla letizia, s'affrettaro di navicare in Sicilia, acciò che le città che tenevano colli Romani (1), per la presura del consolo disperate non si accostassero alli Cartagginesi.

Gionte in Sicilia le navi, subito avvisaro Gaio Duellio di loro venuta ed offersero obbidientia a' suoi comandamenti, poi che preso era l'altro consolo, a cui per sorte era toccata (2) l'amministrazione delle navi. Duellio, perchè certo era che li Cartagginesi non volevano per terra venire alle mani, ma per mare sperava dovere combattare, lasciata la guardia e 'l governo dello esercito a' tribuni, venne in quello luogo ove era il navilio; ed essendovi presso li Cartagginesi, l'una parte e l'altra si disponevano a combattare, mettendosi in punto e facendo provedimenti a sua vittoria. Considerando adunque i Romani che le navi loro erano forti e dure, ma poco atte a voltare e poco veloci, e che quelle de' Cartagginesi erano leggiere e destre (3)

(1) col popolo romano.
(2) tocca
(3) e preste.

Digitized by Google

e volendo rimediare a questa parte, trovaro lo stormento, che poi fu chiamato corbo. Questo era una macchina ordinata in questa forma: in ciascuna prora di nave si dirizzava uno legno, e a questo legno erano accostati banconi, i quali facevano scala. La larghezza della scala era quattro piei, e la lunghezza braccia sei, e dall'una banda e dall'altra era coverta la scala infino al ginocchio; nell' ultima parte della scala era un ferro aguzzo in forma d' uno piccone, e certo anello di ferro, il quale con funi legato sosteneva la scala.

Come li nemici s'accostavano, lasciata la fune, la scala cadeva sopra la nave nemica, e ficcavasi il piccone in modo, che partire non si poteva, e scendevasi allora per quella scala a due a due; li primi portavano li scudì innanzi al petto, gli altri portavano gli scudi dallato per coprirsi dalle balestra, e questo quando da prora erano solamente e nimici; ma se da banda s' accostavano e nemici, per forza, del corbo allora da tutta la nave vi saltavano suso, ed a questo modo tol-

Digitized by Google

ta la facultà del combattare (1), bisognava combattere con battaglia stabile e ferma, come se fusse in terra.

Ordenato e apparecchiato ogni cosa, il consolo mosse suo navilio, e andò a trovare i nemici con fermo proposito di prendare battaglia. Le navi de' Cartagginesi in questo tempo erano presso a Milazzo, i quali sentendo venire i Romani, ebbero grandissima allegrezza e letizia, sperando in loro valentia e arte di mare, nella quale stimavano i Romani essare rozzi e inisperti. Sicchè fatto con prestezza montare in sulle navi loro genti, con cento trenta navi vennero contra i Romani, in tanto quegli spregiando, che none a dubbioso caso di battaglia, ma a certa preda di nemici andare dicevano.

Come s' appressarono insieme, grandissima maraviglia diero a' Cartagginesi gli argomenti de'corbi fatti in sulle navi romane, siccome cosa nuova e al tutto inusitata; finalmente facendosi beffe di tale invenzione, e parendo loro cosa grossa,

(1) del voltare.

Digitized by Google

con grandissimo impeto e grido (1) vennero contra alli Romani. Come alcuna nave s' appressava delli nemici, li Romani, come era ordinato, lasciavano cadere i corbi e quella legavano, e trapassati in sulla nave nemica, coll' armi in mano combattevano da presso e vincevano. In questo modo trenta navi de' Cartagginesi, che da principio avevano fatto impeto contro le navi romane, furono prese e vinte, tra le quali v' era la nave, dove era suso Aniballe capitano de' Cartagginesi, e dicevasi questa essare la nave, sopra la quale era Pirro passato, quando venne in Italia. In quella nave allora portato Aniballe capitano de' Cartagginesi, essendovi su sopragittato il corbo e vinta da' Romani, esso Aniballe, saltato sopra uno brigantino, se ne fuggì e scampò delle mani de' Romani; ma la nave sua rimase presa; l' altre navi de' Cartagginesi vedendo parte delle loro rimase prese da' nemici, e vedendo e corbi e temendoli, diliberaro di non fare impeto per lo dritto contra le prore de' Ro-

(1) e grida concitata.

Digitized by Google

mani, ma per lo traverso; e in questo poco lo' giovava (1), però che in modo erano ordenate le macchine de' corbi, che da ogni banda volgiare si potevano, sicchè o da prora o da banda che venissero, erano afferrate da' corbi; e quando gli uomini venivano alle mani, li Romani come più robusti e come più provati nell'arme, agevolemente vantaggiavano e vincevano. Sicchè alla fine li Cartagginesi furono vinti e perderono navi cinquanta, che rimasero prese; l'altre tutte per paura si fuggirono.

Questa fu la prima battaglia, per la quale li Romani acquistassero gloria e fama in mare, chè innanzi tutta la reputazione e la grandezza (2) dell'acqua era de' Cartagginesi. Quanto fusse grata questa vittoria al popolo romano, dichiarano gli onori conceduti a Gaio Duellio consolo, che non solamente trionfò per questa vittoria, ma perpetui onori li furo dati in memoria che lui primo di tutti i Romani vinto aveva battaglia di mare contra i Cartagginesi.

(1) poco rilevava.
(2) grandigia.

Digitized by Google

Dopo la vittoria il consolo con sue navi andò a soccorrare Segesta, la quale era città amica del popolo romano, ed in quel tempo assediata era da' Cartagginesi. Quivi pervenuto il consolo e liberata dallo assedio Segesta, combattè una terra de'Cartagginesi chiamata Muciella, e quella al fine prese per forza.

XI.

Mentre che queste cose si facevano per mare, l' esercito de' Romani, il quale, come dicemo di sopra, al governo de' tribuni era rimasto, cominciò ad avere gravi discordie e contese infra loro medesimi. Nacque la discordia e la contesa, perchè tra i Romani e gli altri Italiani, che venuti erano in ajuto de'Romani, nate erano parole di dispregi, in modo che sdegnati gli altri Italiani (1), si separarono e fecero campo da loro. La quale discordia sentendo Amilcar cartagginese e capitano delle genti di terra, a tempo di notte sprovedu-

(1) Italici.

Digitized by Google

tamente assaltò gli Italiani e fe loro grande danno, però che n'ammazzò più di quattro migliaja, e gli altri tutti a gran fatiga si difesero; onde il dì seguente, poste giù le contese, tornarono ad alloggiare insieme co' Romani.

Nel fine di questo anno Aniballe tornato a Cartaggine, e renduta ragione di sua ministrazione, fu da capo mandato colle navi in Sardegna, perchè li Romani già quella isola cominciavano a passare. Quivi fatto un pezzo buona pruova, finalmente rinchiuso (1) fu nel porto di Calleri e perdè tutte le navi; ma la persona sua colla medesima arte usata scampò e fuggissi, la quale cosa essendoli imputata a colpa, fu da' Cartagginesi preso, e sicondo loro legge posto in croce e fatto morire. Nel seguente anno niente degno di memoria si fece in Sicilia, ma l'altro anno di poi furono consoli Gaio Sulpicio ed Aulo Rutilio. Questi due consoli passati in Sicilia, vedendo li Cartagginesi fare campo di loro forze nella città di Palermo, vennero con loro esercito

(1) racchiuso.

Digitized by Google

in que' luoghi, e ordinate le schiere, infino alle porti di Palermo n'andaro. Li Cartagginesi s' attennero alle mura, e non volsero uscire fuore a combattare; sicchè partiti di quindi i consoli, assediaro Ippona e Mitistrato, e amendue queste terre presero per assedio, e di poi passati contra a Camerina, quella ancora presero per forza. Fu presa ancora da questi medesimi consoli la città chiamata Etna e assediaro Lipari.

Nel tempo di questi medesimi consoli si fe un' altra battaglia per mare colli Cartagginesi, non però di grande apparecchio, ma sprovedutamente e con subito caso, chè essendo Aulo Rutilio con suo navilio passato appresso Tindari, città di Sicilia, vidde passare navi de' Cartagginesi non molto di lungi da que' luoghi, e andavano verso Lipari; per la qual cosa in fretta fe montare sue genti in sulle navi, e seguitò e Cartagginesi. La persona del consolo fu il primo che s' affrettò nell'andare, e seguitonnolo dieci navi, e l' altre si mettevano in punto. Li Cartagginesi vedendo le navi romane soprave-

Digitized by Google

nire, rivolti con prestezza assaltarono il consolo e sue navi, e fu tanto l'impeto loro, che nel primo assalto delle dieci navi n' affondaro nove; solamente la nave del consolo scampò, la quale fuggendo perseguitata da' Cartagginesi, sopravennero l'altre navi romane, e fatta dura e aspra battaglia, finalmente li Romani presero dieci navi de'Cartagginesi intere, e otto si affondaro, l'altre se ne fuggiro a Lipari, dove prima era loro cammino. Ma di questa battaglia in modo si partiro, che l' una parte e l'altra diceva avere vinto: li Romani perchè dicevano avere preso maggiore numaro di navi che perduto, e perchè li Cartagginesi allo stremo erano fuggiti, affermavano essare rimasi vincitori; e dall' altra parte li Cartagginesi allegavano avere affondate nove navi de' Romani, e che essendo molto minore numaro di navi le loro, niente di meno avevano sostenuta la battaglia per lungo spazio di tempo contra a tutto il navilio de' Romani; e così dall' una parte e dall' altra accesi di gara e di contesa s'apparecchiavano a maggiori cose fare.

Digitized by Google

XII.

A Roma già più volte nel senato trattato s' era, se meglio fusse la guerra trasferire in Affrica. Manifesta cosa era tutto il lito d'Affrica avere spiagge da potere facilemente discendare in terra, ed i popoli di quello paese essare vili uomini e codardi e disutili a'fatti di guerra, e oltre a questo essare il paese pieno di ricchezze e di preda, sicchè agevolemente (1) lo' pareva d'accendare quivi la guerra; e non si dubitava questa essare la via e 'l modo di levare i Cartagginesi di Sicilia, se a casa loro nella patria propia si trasferisse il pericolo della guerra, molto più tosto che se in Sicilia si contendesse. Per queste cagioni diliberato fu nel senato di rimettare ne' consoli di potere passare in Affrica, e quivi fare guerra in caso che a loro paresse; ed a questo fare ordinato fu che avessero maggiore navilio che prima, diterminando il numaro che fusse

(1) sicchè agevol cosa pareva.

Digitized by Google

trecento trenta navi tutte quinqueremi. Consoli erano in quello anno Marco Attilio Regolo e Lucio Mallio, uomini fortissimi e bene ammaestrati di guerra, i quali avendo diliberato di passare in Affrica, partiti del porto di Messina, dove tutte le navi erano congregate, tennero per lo destro lito dell'isola, passando Tauromenio e Serracusa; e valicato il promontorio di Pacchino, tennero in sulla man destra per lo lito d'Agrigento, e quivi posti in nave gli eserciti, si missero in ordine di passare in Affrica.

E Cartagginesi, veduto il conseglio de'Romani, ne fero grande stima, e disposersi con tutto loro sforzo obviare e impedire il passo, stimando farsi troppo per loro che la guerra in Sicilia stesse, e non si trasferisse in Affrica (1). Per questa cagione i Cartagginesi avevano messa in punto grandissima armata di navi, che furo al numaro di trecento cinquanta, e tutte l'avevano insieme nel porto di Lilibeo. Essendo adunque il proposito de'Romani di passare, e quello de' Car-

(1) nelle parti d'Affrica.

Digitized by Google

tagginesi d'impedire il passo, era manifesto che bisognava venire a zuffa e a battaglia. Nelle navi de' Romani era l'esercito quanto faceva di bisogno non solamente a battaglia di mare, ma alla guerra, la quale intendevano fare in Affrica per terra; e perchè era mestiero di portare grande numaro di cavagli, aggiunsero all' armata molti legni atti a quelli portare. Messo in punto ogni cosa, cominciaro a montare in mare e distribuire l'esercito. L' ordine era questo, che in ciascuna quinquereme si mettevano (1) uomini trecento a remo e centoventi combattitori. Questo numaro si osservava per li Romani e per li Cartagginesi, sicchè nelle navi romane furono più che cento quaranta migliaja d' uomini, in quelle de'Cartagginesi furono solamente uomini atti a battaglia di mare, e niente di meno fu il numaro più che cento cinquanta migliaja d'uomini. La grandezza delle quali cose è da temere e da mettare stupore non solamente a chi vi fu presente e vidde, ma eziandio a chi l'ode.

(1) si poneva.

Digitized by Google

XIII.

Tutta l'armata de'Romani fu divisa da'consoli in quattro parti, e ciascuna di queste appellavano schiere, a similitudine delle schiere da combattare per terra. La forma del tutto fu come uno triangolo colla punta volta a' nemici. In questa punta erano amendue e consoli con due navi, e ciascuno di loro seguitava la sua schiera delle navi ad una ad una, dilatandosi dalle bande, perchè ciascuna prora di nave guardava fuore della poppa della nave, che gli andava dinanzi. A questo modo dilatandosi ciascuno de'corni, risultavano i lati del triangolo. In mezzo di questi due lati andavano le navi, che portavano i cavagli con loro guardie d' altre navi armate; la quarta schiera veniva dietro, e chiudeva l'ultima basa del triangolo.

I Cartagginesi partiti da Lilibeo erano venuti ad Eraclia, e quivi vedendo appressare i Romani, fero quattro parti di loro navi, ordinate in figura di falce: l' uno de' corni

Digitized by Google

toccava il lito, e l' altro era dilungato in alto mare; dall' uno all'altro corno erano ordinate le navi ad una ad una in figura d'uno mezzo cerchio. Capitani erano de' Cartagginesi Anone ed Amilcar, de' quali Anone con tutte le navi più veloci reggeva il destro corno, il quale veniva ad essare più di lungi da terra, ed Amilcar con tutte l' altre navi reggeva nel mezzo dell' armata per infino a terra. Ordinate in questo modo le schiere, ed essendo già presso l' uno navilio all' altro, i Cartagginesi con grandi e terribili grida si mossero contra i Romani, nè con minori grida ed empito fu loro risposto. E consoli nella prima giunta, trovata la schiera de'Cartagginesi lunga e sottile, percossero vigorosamente nel mezzo di quella, e subito, come era ordinato da Amilcar, le navi de' Cartagginesi incominciarono a fuggire, e questo fecero per disordinare le schiere de' Romani. La qual cosa gli venne fatta, però che amendue le schiere prime, che erano dietro a' consoli, trasportate da cupidigia di seguitare i nemici, abban-

Digitized by Google

donaro l'altre navi, in modo che rimase innuda la schiera di mezzo, dove erano i cavagli, e l'ultima che chiudeva la basa del triangolo; ed essendo procedute le prime due schiere de'Romani, come dicemo, e dilungate da' suoi, Amilcar parendoli avere assai separatole, levò un segno dalla nave sua, per lo quale, come ordinato era, subito le navi de'Cartagginesi, che prima fuggivano, dierono volta e attorniarono i consoli e loro schiere con dura e aspra battaglia e con tale impeto, che a grande fatiga i consoli si poterono difendare.

In questo medesimo tempo Anone, il quale governava il corno ch'era in alto mare, ruinando con grande e furioso impeto contra l'ultima schiera de'Romani, quella assaltò e percosse; e simile l'altra schiera de' Cartagginesi, la quale era allato al lito, assaltò quella schiera de' Romani, la quale era diputata a la guardia de' cavagli, cioè delle navi che portavano i cavagli. In questo modo tre aspre batbattaglie navili (1) in un medesimo

(1) navali.

Digitized by Google

tempo e in luoghi propinqui si combattevano, nelle quali d'arte e di velocità avanzavano (1) li Cartagginesi; ma quando alle mani e al ferro si veniva, per virtù e per forza li Romani avevano il meglio. Il numaro delle navi in ciascuna delle tre battaglie era quasi del pari ed eguale, però che Amilcar aveva seco due schiere, le quali combattevano contra e consoli con due altre schiere romane, e negli altri due luoghi una schiera di Cartagginesi ed una di Romani per ciascuna battaglia insieme s'azzuffava.

Quivi che grida e quali strepiti e quanti romori e vari casi, e quali orrori diremo noi che fussero? Tre grandissime ed asprissime battaglie in uno medesimo tempo e in piccola distanzia di luogo separate si vedevano. Con saettime (2) e con armi da mano, con investire di navi, con ogni argomento da fare morire l'uno l'altro, combattare si vedevano. Molte navi rotte e molte affondate (3); in ciascuno luogo si

(1) molto vantaggiavano.
(2) *Questa voce manca nel Dizionario.*
(3) affondate in ciascun luogo sparti aveano gli uomini.

Digitized by Google

vedevano sparti li uomini per lo mare; quali sopra li scudi propi sforzandosi di notare, quali con assi, quali con remi cercando loro scampo. Il mare per le molte ferite e morte degli uomini era pieno di sangue, e mutato il naturale colore, era divenuto vermiglio e spaventevole a vedere. Le navi che combattevano, erano costrette sopra i corpi degli uomini fare il corso loro. Di grida, di lagni, di percosse e d'armi il cielo e tutti i liti d'intorno rimbombavano, però ch'egli erano in queste battaglie navi rostrate presso a settecento, senza l'altre che seguitavano l'armata per portare cavagli, vettovaglia ed altre cose necessarie; per la quale cosa avveniva, che questa battaglia navile per ordine delle schiere e per moltitudine de' navili era propiamente come una battaglia di campo in terra ferma.

In questo sì atroce pericolo e sì grandissima pugna finalmente il principio della vittoria cominciò da quello luogo, dove era cominciata la battaglia; però che amendue e consoli combattevano nella prima zuffa, i quali attorniati da'

Digitized by Google

nimici e vedendosi in grande pericolo (1), e che nissuno scampo vi era se non nella virtù e nello ardire confortati i loro, si mossero con grande impeto contro Amilcar, rompendo per forza le schere dei Cartagginesi; e sè alcuna faceva resistenzia delle loro navi, gittati sopra quella i corbi, vi trapassavano suso i Romani, e con somma virtù combattevano. Faceva a'Romani grande utilità la presenzia de' consoli, però che nelle battaglie molte più cose fanno i combattitori per paura di vergogna o per cupidigia d'animo di gloria, che per vera virtù. Ancora essi consoli erano tali uomini, che potevano per esempro di sè ciascuno, quantunque timido e vile fusse, accendare a gagliardia; però che le persone de' consoli erano i primi a prendare zuffa, e a soccorrare dove i loro erano oppressati (2), e dove era maggiore pericolo, quivi senza veruno risparmio si mettevano. Con questa sollecitudine e franchigia finalmente acquistarono la vittoria, uccidendo molti Cartagginesi e molte loro navi

(1) grave pericolo.
(2) dovunche e suoi erano appressati, dovunche.

Digitized by Google

affondando in tal forma, che finalmente Amilcar e suoi si missero in fuga.

Marco Attilio vedendo i Cartagginesi nella prima battaglia essare rotti, lassò il collega suo che gli seguitasse, ed esso colla sua schiera venne a soccorrare i Romani, che combattevano nell' altre battaglie. Il primo soccorso fu a quegli dell' ultima schiera, i quali assaltati da Anone e aspramente combattuti, con grande difficoltà si potevano difendare; ma sopravenendo il consolo, i Romani presero animo e cominciaro più francamente a percuotare i Cartagginesi, e dall' altra parte il consolo colle sue navi vittoriose gli assaltò francamente (1), facendo grande uccisione e molte navi affondando; sicchè finalmente Anone combattuto da un lato dall' ultima schiera de' Romani, e dall' altro lato dal consolo, finalmente si mise in fuga colle sue navi, dilungandosi verso l'alto mare per iscampare da pericolo.

Restava la terza pugna, la quale era presso al lito, e in questa li Romani

(1) fieramente.

Digitized by Google

avevano il peggio (1) che in veruno altro luogo, però che minore numaro di navi era quello de' Romani che combattevano, che quelle dei Cartagginesi, ed erano impedite per quelle che portavano i cavagli e altra robba; sicchè al tutto i Cartagginesi più forti e più spediti in questa terza battaglia manifestamente erano vincitori, e già avevano condotti li Romani presso al lito e quasi ridotti in luogo, che si potevano dire perduti. Essendo in questo pericolo i Romani della terza battaglia, in uno medesimo tempo Marco Attilio vincitore della quarta schiera e Gaio Mallio della perseguizione della battaglia prima vennero in soccorso, e giugnendo in mezzo li Cartagginesi li ruppero, e spezzaro e affondaro (2) molte loro navi con infinita uccisione. In questo modo i Romani in tre grandissime battaglie, rotti e dissipati i Cartagginesi nemici, ebbero pienissima vittoria. Periro in queste tre battaglie dalla parte de' Romani ventiquattro navi,

(1) in questa peggio stavano i Romani che in niuno.
(2) affondando e perdendo.

Digitized by Google

e dalla parte de' Cartagginesi si furono le navi rotte più di trenta e le prese cinquantacinque.

XIV.

Dopo questa vittoria dimorando alquanti giorni in Sicilia, racconciaro loro navi magagnate, e missersi in ordine di vettovaglia e d'altre cose necessarie; e quando furo in punto, presero loro viaggio, e senza trovare contradizione passaro in Affrica, e fu la prima loro posta al promontorio di Mercurio, e quivi si posero alla città di Clipea, la quale diliberaro d' assediare e vinciare; e per questa cagione tiraro le navi in terra e fortificaronle di fossi e di steccati, diputandovi guardia sofficiente, sicchè da' nemici non fussero arse e tolte, e loro potessero adoperare per terra l'esercito. Dipoi rivolti all' assedio di Clipea, la cominciaro a strignare.

A' Cartagginesi in questo mezzo era essuto grandissimo spavento, perchè sentito avieno la rotta

Digitized by Google

de' loro capitani, e fu oppenione di tutti, che i consoli con loro stuolo dovessero venire di fatto a porre nel porto di Cartaggine il campo. Per la quale cosa rivocato Anone con quelle navi che erano scampate, e fatto pigliare l'arme a tutta la moltitudine del loro popolo, s'apparecchiavano solamente alla difesa di Cartaggine e del popolo suo e del porto; ma poi che sentito fu da loro li Romani essare scesi in terra e essarsi posti intorno a Clipea, lasciata la paura della città propia, incominciaro a pensare de' ripari contra alla presente guerra; e mentre che da' Cartagginesi si provedeva di fare gente, i consoli presa la città di Clipea, e in quella lasciato buona e sufficiente guardia, coll' altro esercito vennero contra a Cartaggine, guastando e rubbando tutto il paese; ed erano in quelli luoghi ville con edifici ricchissimi e ornatissimi, i quali tutti furono arsi e guasti dallo esercito romano. La preda fu d' infinito valore; li prigioni presi in quelli luoghi furono più di vinti migliaia.

Fatte le sopradette cose, i consoli ritiratisi a Clipea, mandarono

Digitized by Google

a Roma loro imbasciadori, significando quanto per infino allora era seguitato (1) della passata loro in Affrica, e della presa di Clipea, e quante fussero le forze e l'apparecchio de' nemici, e che speranza e che pensiero avessero i consoli. Dopo la mandata delli imbasciadori, l' esercito romano procedendo più avanti, campeggiava su per lo terreno de' Cartagginesi, rivolgendo ogni cosa con ferro e con fuoco. Il paese era grasso, e per lunga pace era pieno, sicchè abbondantemente l' esercito aveva vettovaglia e preda; e popoli del paese per essere al tutto disusati a guerra e di loro natura vili, facilmente arricchivano l' esercito.

XV

Essendo le cose in questi termini, sopravennero lettere dal senato, per le quali si comandava, che l' uno de' consoli con parte dello esercito se ne tornasse in Italia, e che l'al-

(1) seguito.

Digitized by Google

tro consolo col resto dello esercito che avevano, rimanesse in Affrica a seguitare la guerra; le quali lettere riceute, con tutto che pericoloso paresse a' consoli in tanto lontano e stranio paese e contra a sì potenti nemici dividere l'esercito e separare le forze, niente di meno per obbidire al comandamento del senato intra loro diliberaro (1), che Marco Attilio rimanesse in Affrica e Mallio se ne tornasse in Italia. Le copìe che rimasero con Attilio, furono quindici migliaia d'uomini appiei e cavagli cinquecento e navi quaranta. Tutta l'altra moltitudine dello esercito posta nelle navi colli prigioni e colla preda ne menò Mallio in Italia, felicemente navicando per infino a tanto che pervenne a Roma.

Attilio, dopo la partita del collegato suo, da capo si andò infino in su' terreni di Cartaggine, campeggiando francamente e danneggiando e nemici con quelle genti che gli erano rimaste; ed avvenne in questo tempo cosa mirabile, che essendo pervenuto Marco Attilio col-

(1) a' comandamenti del senato, intra loro si convennero.

Digitized by Google

le sue brigate al fiume chiamato Bagàda e discorrendo il paese, e suoi cavalieri trovarono presso al fiume uno serpente di spaventevole grandezza, e sicondo che sentiro da' paesani, tutto il paese era diserto e abbandonato per paura di quello serpente. L' esercito subito corsero a vedere quello serpente, e veduta la grandezza sua, non si appressavano però a quello, ma stando da lungi il cominciarono a ferire e saettare; ma poco veniva a dire, però che 'l cuojo suo durissimo a ogni colpo resistea. Finalmente andando personalmente il consolo in quello luogo, con ispingarde e catapulte e altri strumenti a ferire da lungi il fe combattare e uccidare, il cuojo del quale mandò di poi a Roma; ed è di lunghezza cento vinti piei, sicondo che più e certi aultori che 'l videro, lasciaro scritto. Di poi Marco Attilio procedendo con suo esercito, pose campo a una terra de' Cartagginesi chiamata Adira, alla quale standovi Attilio fermo, e assediandola da ogni parte, e facendovi più edifici da combattare, era manifesto la terra non potere difendarsi,

Digitized by Google

e che nelle mani dello esercito romano venire dovea, se già soccorsa da' Cartagginesi non fusse.

Era questa terra di grande stima per sè medesima e per cagione del sito, sicchè i Cartagginesi, perchè non venisse nelle mani del consolo, diliberaro di fare loro sforzo e andare a soccorrarla; e fero capitano di loro gente Astrubal e Bostare, ed a questi diero tutte loro copie, che erano il forte a cavallo, e oltre a questi elifanti quaranta.

Era ancora poco avanti tornato Amilcar di Sicilia, il quale fu uno de' capitani della battaglia navale, ed aveva menato in Affrica se' miglia uomini appiè e cavagli cinquecento, gente bene ammaestrata di guerra; per la qual cosa aggiunto Amilcar ai primi capitani, tutti insieme con ogni loro sforzo andaro a soccorrare Adira. Questi tre capitani colli elifanti e coll'altro esercito appiè e a cavallo, venuti con prestezza al luogo dove era accampato (1) il consolo, sì si posero in sur uno colle alto e aspro, in modo che lo esercito de' Romani

(1) a campo.

Digitized by Google

veniva a essare in mezzo tra la terra assediata e l'esercito de' nemici (1); e fu pensiero de' capitani cartagginesi aspettare l'altro giorno, e colle schiere ordinate scendare il colle e prendare battaglia co' Romani. Marco Attilio conosceva chiaramente, che tutta la speranza de' nimici era nelli elifanti e nelli uomini a cavallo, però che in queste due parti erano molto più potenti che lo esercito romano. Per la quale cosa parendo al consolo bisognare arte a volere vinciare, e non aspettare battaglia ordinaria, per questo diliberò di prevenire e d' assaltarli nel colle propio, dove erano alloggiati. Con questo proposito chiamato a sè i tribuni e centurioni, in sulla mezza notte li fe partire con due legioni, comandando che attorniassero il monte, e in sul fare del dì assaltassero il campo de' nimici dalla banda di dietro, facendo grandissimo tomulto.

Andati adunque i tribuni colle due legioni, fero quanto lo' fu imposto, e in sulla aurora assaltaro

(1) il campo de' nemici.

Digitized by Google

il campo de' nemici dal lato dietro (1) con grandissimo romore e tempesta; per la quale cosa tutto il campo si mosse e corse verso loro. Ma il luogo era aspro e rigido, sicchè nè elifanti nè uomini a cavallo si potevano adoperare; solamente e veterani, che venuti erano con Amilcar di Sicilia, si portavano ottimamente, e perchè vantaggio avevano del luogo, costrignevano i Romani tirare il piè addietro, stando tutto il campo de' Cartagginesi attento e sospeso. Marco Attilio da l' altra parte con prestezza salito il monte, giunse di subito sopra alle spalle de' nemici, per la quale cosa levate le grida da quella parte, quelli che combattevano colli tribuni, abbandonata di tratto la zuffa, corsero contro Marco Attilio, che di sopra era venuto (2). Il consolo avendo il vantaggio del monte, agevolemente ributtava quelli che corrivano verso lui, e dall' altra parte i tribuni venivano salendo e cacciando e nemici. In questo modo messi in

(1) dalla parte di dietro.
(2) era apparito.

Digitized by Google

mezzo i Cartaginesi, ed essendo in un medesimo tempo còmbattuti dinanzi e di dietro, non potevano reggiare nè operare loro forze, ma missonsi in fuga, e al tutto furono rotti con grandissima uccisione e perdita di loro genti. Marco Attilio vincitore tornò alla terra assediata, e quella, perchè perduta aveva ogni speranza di soccorso, subito s'arrendè.

XVI.

Dopo questa vittoria Attilio procedendo avanti con suo esercito, si pose intorno a Tunisi, e quello assediando e combattendo, finalmente prese. In questa città, perchè molto era attissima a fare guerra a Cartaggine, Marco Attilio si fermò colle sue genti, adoperando quello luogo per sedia e ricetto della guerra. Cartaggine è posta in luogo, che quasi sta come una punta, o vogliamo dire come una lingua che si stende in mare; dalla parte di sopra verso terra ferma il mare fa uno stagno grande, sicchè da que-

Digitized by Google

sto stagno all' altro lito del mare non resta molto spazio. Tunisi è posto in su questo stagno, e chi tiene la città di Tunisi, è quasi signore del paese, chè per terra a Cartaggine venire non si puoe, se quegli da Tunisi vietare il vogliono.

Preso adunque la città di Tunisi per Attilio, tagliato era quasi ogni andamento a Cartaggine da parte di terra ferma, nè molto erano di lungi da essere assediati. I Cartagginesi adunque vinti per mare e per terra con grandissime battaglie, e perduto gran parte del loro terreno, afflitti da grandissime avversità, quasi senza speranza si trovavano. Intra l' altre calamità loro dopo l'ultima battaglia, nella quale erano stati vinti da' Romani, grandissima quantità (1) di Numidi erano venuti a robbare il terreno (2) de' Cartagginesi. Questi erano uomini rapaci e pronti e bene periti de' luoghi, che ogni cosa sapevano (3) e predavano, e quasi più danni ricevevano i Cartagginesi da

(1) multitudine.
(2) a rubare il territorio.
(3) cercavano e prendevano.

Digitized by Google

costoro che da' Romani. Per la qual cosa rotto il paese, ogni uomo con bestiame e con sua famiglia rifuggito era dentro in Cartaggine; e perchè perduto era il formento, e la moltitudine era grande nella terra e temevasi dello assedio, subito la carestia grande incominciò nella città e quasi fame. Trovandosi in questi affanni grandissimi i Cartagginesi, non sapevano che partito pigliare (1) nè dove si rivolgiare; finalmente perchè tutte altre vie parevano streme, diliberarono mandare imbasciadori al consolo per fare sperienzia, se luogo avere potesse alcuna concordia. Massimamente dava loro speranza di pace la lunga amicizia e confederazione, ch' era stata per lo addietro intra 'l popolo romano e quello di Cartaggine, e poco avanti rinnovata era la confederazione in quello tempo, che Pirro passò in Italia e in Sicilia, sicchè per lo fondamento della antica amicizia speravano le presenti discordie potersi tor via, considerando massime che la guerra pre-

(1) si prendere.

Digitized by Google

sente non era nata per odio nè per acerbità, ma per sospezione e terrore di maggiore potenzia, per la quale temuto avevano i Romani che da' Cartagginesi Italia non fusse oppressata.

Eletti adunque imbasciadori li più principali uomini di Cartaggine, vennero al consolo, e con lunghe e artifiziose diciarie mostrarono assai ragioni, per le quali a pace si doveva venire, e massime essendone pregato e richiesto da' Cartagginesi; rammentando l'antica amicizia e collegazione ch'era stata infra loro, e la presente guerra non essare stata (6) per odio nè per ingiuria delle parti, ma solo per sospezione di maggiore potenzia; recitato ancora per iscrittura leghe e patti antichi, ch' erano durati lungo tempo intra 'l popolo romano e quello di Cartaggine, dannando e riprendendo ciascuna delle parti ed incolpando la fortuna, che di tanta amicizia e fratellanza in aperta guerra gli aveva condotti.

(1) nata.

Digitized by Google

XVII.

Perchè è scaduto di fare menzione delle confederazioni che furono intra 'l popolo romano e lo popolo di Cartaggine, mi pare utile esse confederazioni così come scritte e convenute furono, in questo luogo recitare. La prima confederazione infra questi due popoli fu fatta incontanente dopo la cacciata di Tarcuino superbo, essendo consoli de' Romani Lucio Bruto Giunio e Marco Valerio Pubricola, che furono i primi consoli che mai fussero a Roma. Le parole della confederazione fatte allora furono in questo effetto: Amicizia sia intra 'l popolo di Roma e il popolo di Cartaggine, e intra li aderenti dell' uno popolo e dell' altro. Non sia licito a' Romani e a' loro aderenti potere navicare oltre al promontorio d' Affrica chiamato Pulcro. Se alcuno da violenzia di venti costretto oltre al detto luogo arrivasse, niente li sia licito prendare nè comperare in quelli luoghi,

Digitized by Google

eccetto quelle cose che necessarie fussero a racconciare navili o per fare sacrifizio, nè oltre a cinque dì dimorare vi possa. Questo non s'intenda per quelli, che navicassero per cagione di mercanzie: a questi sia licito passare il promontorio sopra detto, e abbino immunità in Affrica e in Sardegna. Se alcuno de' Romani ponesse nella Sicilia in quelli luoghi, che signoreggia il popolo cartagginese, tutto abbia libertà di fare quanto ciascuno altro. E Cartagginesi sieno tenuti non fare ingiuria nè danno alli Ardeati e alli Anziati e alli Cercellesi e alli Terracinesi, e a tutti altri popoli latini, che obbedissero a' Romani. Se alcuna città di Lazio non obbedisse al popolo romano, non s'intenda compresa nel presente capitolo; ma sia licito a' Cartagginesi offendare gli uomini di quella tale città, che none obbedisse a' Romani, con questo che se alcuna terra prendessero i Cartagginesi, nolla debbino (1) guastare, ma liberamente la debbino lasciare nelle mani del popolo

(1) non la possino.

Digitized by Google

romano. Non sia licito a' Cartagginesi edificare alcuna fortezza o bastia nelle parti di Lazio, e se in quegli luoghi venissero con loro navilio, non vi possino dimorare uno dì intero, ma sieno tenuti partirsi senza albergarvi. Questo fu l'effetto della prima confederazione; di poi fu fatta altra confederazione, alla quale furono aggiunti li Tirj e li Uticensi.

Il tenore della siconda confederazione fu in questa forma: Amicizia sia e buona amistà intra 'l popolo romano e i compagni suoi da una parte, e li Cartagginesi e li Tirj e li Uticensi dall'altra parte. Non sia licito a' Romani nè a' loro compagni navicare oltre al promontorio chiamato Pulcro, nè per cagione di preda, nè per cagione di mercanzia, nè sia a loro licito possedere alcuna fortezza in quegli luoghi. Se i Cartagginesi prendessero alcuna terra in Lazio, che none obbedisse al popolo romano, la preda sia de' Cartagginesi, ma la terra presa sieno tenuti rendare. Se alcuni uomini saranno presi in Italia da' Cartagginesi di quelli popoli, che sieno liberi e amici del

Digitized by Google

popolo romano (1), sia licito al popolo romano farli liberare, se menati fussero ne' porti del popolo romano, e quella medesima ragione abbino i Cartagginesi ne' porti loro contra ai Romani, che prigioni vi menassero. Se acqua o vettovaglia prendaranno, nissuno li nôi delli amici e confederati, e se contrafacesse, sia ingiuria pubblica. Non sia licito a' Romani e a' loro aderentl mercatare in Affrica nè in Sardegna, nè avere alcuna fortezza in detti luoghi, nè alcuna cosa comperare, se non per vettovaglia e per navili, quando per forza di tempesta v' arrivassero, nè più che cinque giorni dimorare vi possino. A Cartaggine e in Sicilia sia licito a' Romani ed a loro compagnia (2) mercatare e fare ogni cosa llberamente, e questo medesimo sia licito a' Cartagginesi fare a Roma. Ingiuria e danno fare non debbano i Cartagginesi alli Ardeati, agli Anziati, a' Terra-

(1) non possino quelli così presi esser menati ne' porti del popolo romano, e se menati vi fussino, sia licito a' Romani farli liberare.
(2) ed a' loro compagni.

Digitized by Google

cinesi, nè agli altri popoli latini, come nell'altra confederazione apparisce spressamente.

Dopo queste due confederazioni se ne fe un' altra in quelli tempi che Pirro passò in Italia, nella quale si rinnovaro queste medesime cose, e collegaronsi insieme i Romani e i Cartagginesi a conservazione de' loro stati, e furonvi aggiunte queste parole: Se i Cartagginesi domandaranno ajuto alli Romani, debbino dare navili per passare l'esercito, e se li Romani domandassero ajuto alli Cartagginesi, debbino i Cartagginesi ajutarli per mare, ma non per terra. Se pace faranno li Romani con Pirro e prometteranno nollo offendare, sieno tenuti mettarvi eccezioni, salvo se Pirro facesse guerra a' Cartagginesi, nel quale caso sia licito a' Romani ajutarli. Simile eccezione sieno tenuti porre i Cartagginesi, se pace faranno con Pirro.

Queste erano le confederazioni fatte e rinnovate intra l'uno popolo e l'altro, ed erano scritte queste cose in tavole di bronzo in Roma con lettere latine, ed a Cartaggine con lettere fenicie, e poste

Digitized by Google

erano le tavole in luogo publico; le quali recitando li oratori Cartagginesi appresso a Marco Attilio, più facilemente speravano potere impetrare pace. Il consolo rispose avere buona notizia di quelle confederazioni, e che per questo era più offeso il popolo romano da' Cartagginesi, però che avendo proferto (1) Appio Clauldio consolo, quando prima venne a Messina, pace e concordia, loro nolla avevano accettata, ma più tosto voluto guerra; e che essare licito a' Romani avere riceuto in amicizia i Mamertini era cosa manifesta, considerando che sicondo e patti della confederazione, solo in Affrica e in Sardegna si vietava a' Romani potere avere fortezze e terre, ma in Sicilia non era vietato; ma che non voleva stare in disputazione, considerando loro non con ragioni ma con armi avere eletto combattare (2). Venendo alla pace domandata, disse che nolla negava, poi che la pregavano, ma che a colui che dà pace, s'appartiene porvi le

(1) offerto.
(2) contendere.

Digitized by Google

condizioni e i modi; e pertanto se pace vogliono i Cartagginesi, rimettino ogni loro cosa nell'albitrio e podestà del popolo romano, e sofferischino le condizioni, le quali dal popolo romano a loro saranno prescritte.

Questa risposta di Marco Attilio parbe tanto superba e arrogante all' imbasciadori cartagginesi, che subito pieni di disdegno gridarono: E che potresti più dimandare e comandare, se al tutto avessi vinto? E partiti di campo e tornati a Cartaggine, raccontaro le parole di Marco Attilio; e tanto fu lo sdegno de' cittadini, che a voce di popolo vi si gridava, prima la morte e ogni tormento essare da comportare; e lasciata al tutto la speranza di pace, con impeto mirabile rivolsero il pensiero a fare guerra.

Finisce il primo libro de primo bello punico *composto da mess. Leonardo d'Arezzo in latino, e poi translatato in vulgare.*

Digitized by Google

Incomincia il secondo.

I.

Per la risposta di Marco Attilio consolo provocate a sdegno le menti de' Cartagginesi, e dalla speranza della pace al desiderio della guerra rivolti, come avvenire suole nelli stremi pericoli, incredibili forze (1) da loro si faceva, e per questa cagione eleggiare capitani, soldare genti e ragunare esercito con somma industria s' affrettavano. Di Gallia e di Spagna e di Grecia tutto il giorno venivano navi cariche di genti, condotte al loro soldo. Avevano ancora mandato per Santippo lacedemoniese, uomo perito in fatti d'arme e di guerra, e grande nome aveva in quella età (2). Costui giunto a Cartaggine con sue genti, domandando ed informandosi come le cose della guer-

(1) incredibile sforzo.
(2) e di grande nome in quella età.

Digitized by Google

ra erano passate, quando tutto ebbe inteso, disse non essere da prendare ammirazione alcuna, se i Cartagginesi erano essuti vinti da' Romani, però che 'l consolo con buona arte di guerra s'era governato, e li Cartagginesi bene che potenti fussero, non avevano usata maestria, ma più tosto imperizia e ignoranzia; e repetendo le cose fatte da loro, mostrava gli errori, per li quali erano essuti venti, aprendo li segreti della disceplina militare, assegnando che a volere vinciare si voleva campeggiare ne' tali luoghi e ne' tali, e non ne' tali, e le schiere si volevano fare nella tale forma, gli uomini appiei con tale ordine, e quelli da cavallo in tale modo disporre. Mostrando adunque cose vere (1), e infondendole nelli orecchi a' Cartagginesi, acquistò tanta fede e reputazione, che rimosso ogni altro capitano, in lui solo fu rimesso tutto il governo della guerra.

Presa nel modo sopradetto la cura dello esercito, amaestrando e militanti ed esercitandoli, li avvez-

(1) queste cose.

Digitized by Google

zò a servare l'ordine della disceplina militare, ed avvenne in picciolo tempo tanta mutazione negli animi per la grandissima speranza, ch'egli avevano nel buono capitano, che gli eserciti de'Cartagginesi, i quali prima non solevano sostenere la vista de' Romani, ma come li vedevano, solevano fuggire, allora preso animo ed isperanza, desideravano e domandavano essare menati a battagliare (1) contra di loro. Veduto l' ardire e la volontà dello esercito, piacque a'Cartagginesi per consiglio di Santippo mettarsi alla fortuna della battaglia. Santippo condusse l' esercito non per valli (2) nè per luoghi montuosi, ma per lo piano, come prima aveva dimostrato, però che avendo i Cartagginesi molta gente a cavallo e molti elifanti, mostrato aveva doversi da loro schifare i luoghi aspri e campeggiare ne' piani.

Marco Attilio, subito sentita la venuta de' nimici, comprese il governo loro essare con disceplina

(1) a combattere contro di loro. Veduto l' ardore.
(2) per colli.

Digitized by Google

nuovamente sopravenuta; niente di meno volonteroso di combattare si fe incontra, appressando il suo campo a quello de'nimici in modo, che non più che uno miglio e quarto era di lungi da quello de'nemici; ed essendo accampati così vicini, Santippo fu il primo a ordinare le schiere, e trarre fuore sue genti (1) e dimandare battaglia. Nè Marco Attilio in questo non fu pigaro, che come vidde i nemici assettarsi a volere combattare, lui simile si misse nello assetto. Nello ordinare delle schiere furono da Santippo nella prima fronte posti gli elifanti, distendendoli per lo lungo ad uno ad uno; dopo gli elifanti pose la moltitudine del popolo di Cartaggine, poi dal destro e dal sinistro corno fece due schiere, nelle quali misse tutto il fiore delle genti, condotte e pratiche in fatti di guerra; poi ordinò le genti da cavallo, facendo due altre schiere, e mescolò con loro buono numaro di pedoni, leggieri di corpo e d' armadura, li quali insieme colli cavalieri

(1) a trarre fuori sue genti, ed ordinate le schiere domando battaglia.

Digitized by Google

avessero a combattare contra ai nemici. Marco Attilio venendo a ordinare sue genti, fece le schiere sue in questa forma: prima degli uomini della lieve armadura e ispediti e presti, raccolti dello esercito suo, fece una schiera e misseli contra alli elifanti, ordinandoli radi e atti a potere dare luogo alle bestie, e quelle perseguitare secondo fusse bisogno. Dopo questa ordinò un' altra schiera grossa e ferma, fortificata di tre subsidii, o vogliamo dire di tre battaglie; le bandiere e le insegne militari ordinò che stessero in mezzo di questa schiera grossa. Degli uomini a cavallo fece due ale, che dall' uno corno all' altro fasciavano questa schiera grossa; ed addivenne per questo aggroppare e istregnare di sua gente, che tutta la schiera fu nella fronte stretta e breve, e occupava non lungo spazio di terreno, la quale cosa proveduto aveva perchè potessero resistare agli elifanti, che non fusse rotta la schiera da loro. E senza fallo (1) a questa parte era utile provedimento, però che come muro

(1) senza dubbio.

Digitized by Google

ferma era questa schiera, e non poteva dalle bestie essare divisa nè rotta; ma dall'altra parte aveva uno inconveniente non picciolo, che per la strettezza sua da'nemici poteva agevolmente essare attorniata, massime abbondando i nemici grandemente in moltitudine di cavallaria.

Ordinate in questo modo le schiere dall' una parte e dall' altra, le trombe cone stridore acuto e terribile incominciaro a sonare. Santippo subito fe concitare li elifanti adosso a' Romani, e in quello medesimo tempo fe muovare le schiere da cavallo dall'uno corno e dall'altro, e con grande impeto assaltare i nemici. Dall' altra parte i cavalieri romani con gran franchezza e baldanza si fero incontra alla cavallaria de' Cartagginesi; similemente la schiera della leggiera armadura de'Romani, la quale era ordinata contra agli elifanti, combattendo fieramente e ferendo le bestie, faceva mirabile pruova; e certo dal principio della battaglia in tanto ebbero il meglio e Romani, che dal sinistro corno due milia uomini appiè di quella schiera della leggiera armadura trapassaro gli

Digitized by Google

elifanti, e con grande uccisione ruppero i Cartagginesi in quella parte: e perseguitandoli infino agli alloggiamenti, gli missero per forza dentro agli steccati, e combatterono il campo per lungo spazio di tempo.

Mentre che questa parte de' Romani combatteva (1) il campo de' cartagginesi, la condizione e fortuna della battaglia incominciò a mutarsi, però ch' e cavalieri romani dopo lunga zuffa non potendo resistare alla grande moltitudine de'cavalieri cartagginesi, dall' uno corno e dall'altro si ridussero alla schiera pedestre, nella quale erano le bandiere; e gli elifanti ruinando sopra quegli della lieve armadura de'Romani, ch'erano rimasti nella battaglia, gli missero in rotta, guastandone e conculcandone grandissimo numaro; ma pervenendo le bestie alla schiera grossa de' Romani, in niuno modo quella potevano smagare, però che tutta era stretta e annodata, come di sopra abbiamo detto. In questo luogo fu dura e lunga battaglia, sforzandosi

(1) attendeva a combattere.

Digitized by Google

i Cartagginesi collo impeto delle bestie rompare la schiera grossa de' Romani, e li Romani dall'altra parte stando annodati e fermi, sicchè in niuno modo le bestie passare vi potevano; ed essendo la battaglia in questi termini, Santippo colla schiera da cavallo fe attorniare la schiera grossa de' Romani e assaltarla dal lato dietro. La quale cosa facendosi in più luoghi, e volendo li Romani resistare contra i cavalieri che gli assaltavano per forza, furono costretti a interrompare l' ordine della schiera e snodarsi d' assieme; per la quale cosa gli elifanti ebbero via di potere passare dentro alla schiera, dividendo quella in più parti; e così furono vinti e rotti i Romani, e mortine grande moltitudine. Li due milia uomini vincitori, li quali combattevano il campo de' Cartagginesi, sentito i loro avere il peggio della battaglia, volenno tornare dove si combatteva, ma trovando già attorniata la schiera grossa, e non vi potendo arrivare, colle ispade in mano facendosi fare via, a salvamento si ridussero alla città di Clippea. Dell'altro esercito de' Ro-

Digitized by Google

mani solamente cinquecento ne furono presi vivi, e gli altri tutti moriro in battaglia. Intra gli altri presi vi fu Marco Attilio consolo, grandissimo essemplo della fragellità umana; il quale poco avanti glorioso per tante vittorie era terrore de' nemici, e a' Cartagginesi che gli chiedevano pace, l'aveva fatto la superba risposta. Allora spogliato non solo di potenzia, ma ancora di libertà, venuto era nelle mani di coloro, i quali poco avanti tanto aveva vilipesi.

I Cartagginesi, acquistata la vittoria, cone incredibile letizia si ritornarono a Cartaggine, menandone preso il consolo romano; e di poi senza perdare più tempo, usciti a campo, n'andaro allo assedio della città di Clippea. Erano in Clippea li due milia Romani fuggiti della battaglia, i quali con somma industria e fortezza difendevano la terra.

Sentendosi a Roma la novella della rotta di Marco Attilio Regolo, nissuno v'era che credere il potesse; pure alla fine sentendosi il certo, e sapendo che in Clippea erano il resto de' Romani assediati, con tutto che grande dolore prendes-

Digitized by Google

sero (1), nientedimeno come valenti uomini e pratichi de' fatti (2) della guerra, si derono a fare apparecchiamento di soccorso, armando grande moltitudine di navi.

II.

Mentre che a Roma si attendeva ad armare le navi, li Cartagginesi con sommo sforzo combattevano Clippea; ma tanta era la virtù di quelli Romani, che dentro assediati v'erano, che ogni sforzo de' Cartagginesi tornava invano; sicchè vedendo in fine di non potere avere la terra, e perdutane ogni speranza, e sentendo ancora l'apparecchiamento che si faceva a Roma per passare in Affrica, sì si levarono dallo assedio, e tornaronsi a Cartaggine per fare provedimento di maggiore navilio per potere resistare (3) a'Romani.

In questo tempo Santippo capitano de'Cartagginesi prese commiato da loro, e lassato lo' la cura del-

(1) sentissero.
(2) de' casi.
(3) che resistesse.

Digitized by Google

la guerra, se ne tornò in Grecia. Sono alcuni che credono (1), che la partita sua fusse per cagione che invidia fusse tra' cittadini cartagginesi grandi e potenti, i quali sdegnando lui forestiere essare messo innanzi per onore, traversavano ad ogni suo provvedimento. Altri credono che in verità questa non fusse la cagione di sua partita, ma che avendo auta tanta eccellente vittoria, e sentendo il secondo apparecchiamento de' Romani, dilibero partirsi, temendo la volubilità della fortuna, che suole spesse volte dare a belli principî contrari fini. Quale che fusse la cagione, manifesto è che la partita sua fu dopo la vittoria, e innanzi che venisse il sicondo sforzo de' Romani.

Nel principio del seguente anno i Cartagginesi mandaro duecento navi, però che tante n'avevano preparate, fuore del porto di Cartaggine, tirandole verso Sicilia (2), per impedire il navilio de' Romani, il quale doveva venire a soccorrare Clippea. Le navi messe in punto da'

(1) che la cagione della partenza sua fusse per invidia.
(2) dirizzandole verso la Sicilia

Digitized by Google

Romani erano di numaro trecento cinquanta, e con esse navicavano i consoli di quello anno, che furono Marco Emilio Mamerco e Iunio Fulvio; e essendo gionti i consoli in Sicilia col navilio, e di quindi navicando verso Affrica, sì si fero loro incontra le duecento navi de' Cartagginesi, e vidde l' uno navilio l'altro non molto di lunga dal promontorio di Mercurio, e subito vennero alle mani. La battaglia fu dura e aspra e durò molte ore; finalmente li Romani, come quegli che avevano maggiore numaro di navi e di gente, furono vincitori, e presero cento quattordici navi di quelle de'Cartagginesi, le quali aggiunte al primo navilio passarono in Affrica; e quivi ricevettero i Romani ch'erano in Clippea assediati, e misserli in sulle navi, ed alquanti giorni dimoraro in Affrica, predando e ardendo il paese da ogni banda. Poi partiti d'Affrica con tutto il navilio, si tornaro verso la Sicilia, e tennero la via verso quella banda di Sicilia, ch' è volta verso Affrica e verso mezzo giorno, lassando a mano sinistra Lilibeo, e navicando verso Pacchino;

Digitized by Google

e avendo fatto loro viaggio assai prestamente (1) per infino presso alla città di Camerina, sopravenne grandissima tempesta, dalla quale furono in tale modo dispersi e rotti, che è cosa orribile pure a udirlo, però che di navi quattrocento sessantaquattro a gran fatiga (2) ne scampò solamente ottanta; l' altre tutte periro rotte ne' liti e sprofondate dall' onde, nè si ricorda per memoria degli uomini essare stato mai niuno naufragio maggiore di questo. E tutto avvenne per temerità e ostinazione de'consoli, i quali molte volte da' marinari pregati e confortati, che non volessero tenere la via per lo lato di sopra di Sicilia, perchè è senza porti e senza ricetti, e sottoposto a spessissime tempeste, e massime in quella stagione dell'anno, nella quale navicavano, che era quasi nel nascimento d' Orione; ma i consoli superbi e vittoriosi facendo poca stima degli ammonimenti de' marinari, seguitando loro volontà e cupidigia, per cagione di picciola spe-

(1) assai prosperamente.
(2) a gran pena.

Digitized by Google

ranza caddero in grandissima calamità e danni; ed in questo modo. avendo auto vittoria dal principio, e portatisi ottimamente, tutto alla fine fu guasto e distrutto.

I Cartagginesi sentito il naufragio de' Romani grandissimo ed orribile, ne presero grandissima speranza (1), sperando potere essare pari a' Romani per terra e per mare, veduto per terra avere vinto Marco Attilio, e per mare tanta e sì grande rottura avere afflitti i Romani; sicchè con maggiore animo che mai mossero a fare maggiori apparecchiamenti e nuovi per mare e per terra. Per questa cagione ragunato tutto il veterano esercito, e aggiuntovi nuovo supplimento di cavalieri e cento cinquanta (2) elifanti, elessero capitano Asdrubale, e con tutte queste copie il fero passare in Sicilia; il quale poi che a Lilibeo fu pervenuto, poste le copie in terra, campeggiava per Sicilia, disfacendo e pericolando tutte quelle città e popoli, che tenevano colli Romani. Il danno ri-

(1) smisurata speranza, estimando essere.
(2) cento quaranta.

Digitized by Google

cevuto per la rottura (1) di tante navi molto aveva abbassato l'animo del popolo romano; nientedimeno per non cedere a' Cartagginesi providdero con prestezza, e di nuovo fecero edificare cento venti navi, le quali furono fatte con tanta celerità e prestezza per la grande ostinazione e sollecitudine degli animi inchinati a vinciare la pugna della guerra, che non più che novanta dì, poi che fu tagliato il legname nelle selve, fornita fu tutta l'opera delle navi centoventi e tirate tutte in mare. Con queste navi Aulo Aquilio e Gaio Cornelio navicando pervennero a Messina. Quivi aggiunte quelle navi, che iscampate erano dal naufragio, con tutto il navilio insieme n'andaro contra Palermo, la quale città seguitava le parti de' Cartagginesi, e molto era nemica a' Romani e a' loro seguaci.

Per questi medesimi tempi Marco Attilio, il quale era preso a Cartaggine, sotto suo giuramento e fede fu mandato a Roma. La cagione di questo fu perchè desideravano i

(1) rotta.

Digitized by Google

Cartagginesi fare scambio de' prigioni, e rendare Attilio, e riavere loro uomini presi nelle rotte, che avevano aute da' Romani, credendosi senza alcuno dubbio per la fama (1) grandissima che aveva Marco Attilio, e per la sua presenzia, ottenere quello che cercavano dello scambio de' prigioni. Ma tutto il contrario avvenne; però che giunto Attilio a Roma, e sposta nel senato la cagione di sua venuta, e tenendosi poi consiglio sopra a tale materia, fu domandato Attilio medesimo che dicesse suo parere; il quale levandosi in piè, sconfortò grandemente lo scambio de' prigioni, e intra l'altre cose disse, che temeva che a lui non fusse già dato veleno lento e tardo, e che in ispazio di tempo l'avesse a fare morire; e questa sospezione disse meritamente avere presa per alcuna novità, che si sentiva in parte della sua persona, che più onesta era a tacerla che a dirla. Per questi sconforti di Attilio si diliberò non fare scambio de' prigioni, e lui tornato a Cartaggine per con-

(1) per lo favore grandissimo.

Digitized by Google

servare sua fede, sentendosi le parole per lui usate nel senato, ed avere sconfortato quello per che mandato era, mosse a sdegno i Cartagginesi, e per tale cagione con supplicio il fero morire. Ed a Roma, sentita la morte sua, furono scelti e più nobili Cartagginesi e delle più principali famiglie, e dati a' figliuoli di Marco Attilio, che ne facessero strazio per vendetta del padre, e così fecero (1).

III.

Mentre che queste cose si facevano a Roma, i consoli col loro navilio per mare, e dall'altra parte di terra cone edifizi (2) molti combattevano Palermo, e finalmente dopo lunga dimora vinsero per forza quella parte di Palermo, che si chiama Città nuova; la quale cosa vedendo i cittadini e pigliandone spavento, di buona concordia s'arrendero a' Romani, dando libera-

(1) fu fatto.
(2) con molti edifici.

Digitized by Google

mente l'avanzo della terra nelle mani de' consoli. Preso adunque Palermo da' consoli, e fermato di buona guardia, passò quello anno, nè altro che meriti memoria quello anno si fe per li Romani. Nell'anno seguente furono creati consoli Gaio Servilio e Gneo Sempronio. Questi poi ch' ebbero riceuto le navi e l'esercito da' consoli del superiore anno, deliberaro passare in Affrica; per la quale cosa fornite le navi di genti e di vettovaglia, andando secondo loro diliberazione, corsero in Affrica in più luoghi, pigliando e predando (1) e affriggendo i Cartagginesi con gravissimi danni.

Avendo fatto questo egregiamente in più e vari luoghi del lito d' Affrica, finalmente passaro (2) col loro navilio presso al lito, che si chiama l'isola de' Lotofagi. Questa isola è presso a la gran sirte, dove per ignoranza de' luoghi entrarono colle navi in certa secca, non s'accorgendo della marea (3) cre-

(1) e facendo preda... con grandissimi danni.
(2) posero col loro navilio ad una isola.
(3) per la marea.

Digitized by Google

sciuta; onde avvenne che non molto poi per lo reflusso dell' acqua e per lo calare della marea furono tutte le navi lassate in secco. Stando in questo modo, e non sapendo che farsi, avendo già perduta ogni speranza, finalmente tornò la marea e levogli, ma con tutto questo uscire non potero delle secche, se non con gittare tutta la robba delle navi; sicchè poi avendo mancamento delle cose necessarie da vivare, come disperati e rotti se ne tornarono in Sicilia, e dopo grandissimi affanni e pericoli se ne tornarono (1) a Palermo. Quindi rinfrescati alcuno die, partiro col navilio per tornare in Italia; ed essendo già presso ad Ostia, di subito si levò tempesta e portolle in alto mare (2), e separolle l' una dall'altra per rapina de' venti; nè prima fu fine di tale tempesta, che cento quaranta navi di quel numaro (3) in vari luoghi periro. Riceute tante calamità e

(1) arrivaro.
(2) e dissipò quelle navi, portandole in alto mare... e separando.
(3) di quel navilio.

Digitized by Google

tante sciagure di mare, il popolo romano, bene che vergogna lo' paresse, niente di meno costretti da necessità abbandonaro al tutto la guerra di mare, e solo fare guerra per terra si disposero; sicchè nel seguente anno non ebbe il popolo romano più che navi settanta, le quali adoperavano none a combattare, ma solo a portare in Sicilia l' esercito e le cose necessarie.

Con queste settanta navi Lucio Metello e Gaio Furio consoli di quello anno, passaro in Sicilia, ed ebbero comandamento che solo per terra attendessero a fare guerra. Per la quale cosa avvenne, che i Cartagginesi evidentemente vantaggiavano i Romani, però ch' egli erano signori dell' acqua senza alcuno contasto, e per terra avevano grande esercito e molti elifanti, de' quali tanta paura era entrata nella mente de' Romani dopo la rotta di Marco Attilio, della quale rotta gli elifanti n' erano essuti cagione, che solo per paura di quelli non avevano ardire di venire alle mani co' Cartagginesi ne' luoghi piani, ma attenevansi a' colli ed a'

Digitized by Google

luoghi montuosi. Nè molto procedette di tempo in questa forma, che compresa dal popolo romano la difficultà, nella quale cadevano, che da capo fare navilio in mare deliberaro; e già l'uno de' consoli per cagione de' comizii era tornato a Roma, ed aveva disegnato e nuovi consoli per l'anno seguente, e quali erano Gaio Attilio e Lucio Mallio.

Essendo adunque le menti rivolte allo apparecchiamento delle navi, con aspettazione dell'anno futuro, nè istimando che alcuna cosa di bene per terra si potesse fare, addivenne fuore della speranza di tutti, che Lucio Metello consolo, il quale era rimasto in Sicilia, ebbe grandissima vittoria de' Cartagginesi, però che Asdruballe, sentendo ch' era partito l' uno de' consoli, e credendo agevolemente avere vittoria dell'altro, si partì da Lilibeo con tutta sua gente e elifanti, e venne contra a Palermo, guastando e abbruciando tutto il paese, appressandosi alla terra per picciola distanzia. Metello colla gente sua era dentro in Palermo, e fingeva avere gran paura,

Digitized by Google

e non lassava uscire nissuno di sue genti fuore delle porti, acciò che il nemico pigliasse più cuore d'appressarsi alla terra. Stando in questa forma più giorni, e non lassando uscire di Palermo alcuna persona, Asdruballe levato in maggiore fiducia d' animo, venne con sue schiere verso della terra. Metello come li vidde appressare, subito mandò fuore li spediti e veloci e di leggiera armadura, e comandò che appicciassero la zuffa e tenessero a bada e nemici, e dimostrassero in vista di fare grande assalto, per concitarli contra di sè; e ammaestrogll che quando gli elifanti venissero loro addosso, essi fuggissero infino alla terra e gittassersi per li fossi; e quando le bestie fussero in sull'argine del fosso e volessero tornare addietro, allora uscissero fuore e ferissero le bestie, e facessero corrarle e concitare contra i nemici. Ed esso Metello dopo questo ordine dato, con tutta sua gente bene ordinata e in punto stava dall' altra parte della terra apparecchiato e attento, quando tempo fusse, d'uscire loro addosso.

Tutto questo disegno riuscì a

Digitized by Google

Metello e niente ne mancò, imperò che usciti fuore quelli della lieve armadura (1), assalirono vigorosamente li Cartagginesi, e dopo alquanta zuffa gli elifanti furono loro mandati addosso; ed essi fatta alquanta di risistenzia, si missero in fuga infino alla terra e gittaronsi ne' fossi, e gli elefanti essendo riscaldati e concitati, vennero insino in su l'argine de' fossi, e non possendo andare più avanti, bisognò che si volgessero indietro; e quelli della leggiera armadura veggendo volte le bestie, come ammaestrati erano da Metello, usciti fuore con prestezza ferivano gli elifanti dietro, nel quale solo luogo temono le ferite, ed insieme con questo la moltitudine del popolo di Palermo, che era su per le mura, con saettime li ferivano; onde le bestie rivolte colle fronti verso i suoi, e concitate dietro e percosse, sì si misero a corrare scalpicciando (2) li Cartagginesi e loro schiere, e rompendo ogni ordine. Dall'altra parte Metello comunche vid-

(1) leggiera armadura assaltaro.
(2) scalpitando.

Digitized by Google

de turbati i nemici dalle loro propie forze, uscito fuore con prestezza, fieramente li percosse e nolli lassò mai fermare (1), per infino a tanto che gli ebbe rotti e dissipati.

Di questa battaglia Asdruballe con picciola parte di sua gente scampò e fuggìe dinanzi a' Romani, e gli altri furono presi e morti. Gli elifanti vennero nelle mani di Metello, i quali poi menati a Roma nel trionfo, grandissima letizia dierono al popolo romano, vedendo prese e vinte le bestie, che tanto prima temute avevano; nè solamente fu utile per lo presente, ma maggioremente per lo futuro, perchè apparavano i militanti a non farne tanta stima, quanto fare ne solevano.

Metello fatte adunque grandi cose, se ne tornò a Roma. Dopo lui Gaio Attilio e Lucio Mallio consoli con maggiore sforzo che prima succedettero nella guerra, però che questi consoli per mare ebbero grande navilio, nel quale erano più che navi duecento, e per terra esercito grande e vincitore, e ag-

(1) fermar piè insino che affatto gli ebbe.

Digitized by Google

giomai poca stima facevano de' Cartagginesi e delli elifanti.

Era in quelli tempi in sulla punta di Sicilia, che guarda verso Cartaggine, una città grande e nobile, chiamata Lilibeo. Questa era principale sedia de' Cartagginesi nella guerra, forte era di sito e di mura, e aveva porto e ricetto per navili. Pensando adunque i consoli, se questa terra potessero torre a' Cartagginesi, agevole cosa sarebbe al tutto cacciarli di Sicilia, per questo assediare la terra deliberaro. Per questa cagione andati in quello luogo, per mare e per terra gli assediaro e strinsero, ed era questo il decimo ottavo anno della guerra. Sentendo i Cartagginesi Lilibeo essare assediato da' Romani, e reputando che se Lilibeo si perdesse, la guerra si trasferirebbe di Sicilia in Affrica, la quale cosa pareva loro pericolosa e grave, per ischifare questo inconveniente si si disposero con ogni diligenzia di difendare Lilibeo. Già tutte le città e popoli di Sicilia, eccetto picciolo numaro, a' Romani obbedivano. Dal principio Messina, poi Serracusa e Cattania e Agrigento e Pa-

Digitized by Google

lermo colli Etnensi e Tindaritani e con altre più città, o per confederazione o per forza d'arme, erano pervenute dalla parte de' Romani; restava a' Cartagginesi Lilibeo e Trapani, e alcun'altri luoghi nella strema parte dell'isola, ma erano questi cotali luoghi, che restavano a' Cartagginesi, molto atti al proposito loro della guerra.

E consoli, posto due campi intorno a Lilibeo, assediaro la terra, e dall'uno campo all'altro fecero fossi grandissimi e fortificarli di steccati e di bertesche; e fero questo dall'una parte (1) e dall'altra, sicchè veniva tutta la terra ad essare compresa intorno intorno. Sono inverso il mare presso a Lilibeo certi stagni, per li quali si navica per infino alla terra con difficile navicazione, e da non poterla usare, se non da chi vi fusse bene pratico. Sopra a questi stagni di là e di qua e Romani avevano posto e ordinato navilio, sicchè nissuno potesse entrare nè uscire. Dopo questo con grande fatica e con grande sudore ac-

(1) banda.

Digitized by Google

costati alle mura gli arieti, sei torri contigue delle mura gittate l'avevano per terra, e successivamente andavano contra all' altre torri per abbattarle. Ruinate adunque le mura in buona parte, era quasi l'assedio pieno di terrore e di spavento, vivendo quasi senza speranza così e forestieri come i cittadini; solo il capitano, il quale aveva nome Imilco, era quello che con grandezza d'animo e con buono provedimento sosteneva la città e l'assedio. Costui era grande uomo cartagginese, e aveva seco circa a dieci miglia uomini scritti a soldo, e con mirabile industria e sollecitudine si governava in tutte sue faccende; e dove (1) i Romani facevano ruinare le mura, lui antiveduto e sollecito prima aveva fatto dal lato dentro un' altro muro, che quello di fuore al tutto (2) fusse ruinato. Se i Romani facevano cave, e lui dal lato dentro faceva altre cave, e veniva incontro, facendo vane le loro fatighe e

(1) dovunche.
(2) affatto.

Digitized by Google

pensieri. Oltre a questo spessissime volte di dì e di notte usciva della terra con suoi, e con subito e sproveduto assalto danneggiava i Romani, ardendo e guastando tutte loro macchine ed edifici. Ma questi rimedi erano tali, che più tosto davano speranza d'indugio e di lunghezza alla perdita della terra, che isperanza di scampo o di salute; per la quale cosa essendo l'assedio durato un tempo, que' forestieri che militavano, presero consiglio e diterminazione di dare la terra (e questo fecero infra loro) a' Romani, e ciascuno condottieri ne parlò con sua brigata secretamente; ed ordinato il fatto, quelli che erano più principali capi, passarono ne' campi de' Romani e abboccaronsi co' consoli, e secretamente fecero i patti e promissero di dare la terra.

Era dentro in Lilibeo intra gli altri militanti uno, il quale ebbe nome Alesso, di nazione greco, delle parti di Acaia, valente uomo di sua persona e molto fedele. Costui sentendo l'andata de' caporali per dare la terra a' Romani, con grande fretta si trasferì al capitano

Digitized by Google

e tutto gli fe' noto. Vedendosi in tanto pericolo, il capitano perdette da principio l'animo, e non sapeva che si fare nè che rimedio si prendare; pure alla fine riautosi, subito fe chiamare per li trombetti tutte sue brigate e ubbidirono tutti, salvo che quegli ch'erano andati nel campo de' Romani, i quali erano il forte di nazione gallica. Imilco, quando ragunati furono in sulla piazza di Lilibeo, parlò a tutti, aprendo il segreto che aveva sentito, e pregogli che per Dio nollo volessero tradire, ma che volessero conservare la fede sua e 'l giuramento, e che non volessero mettare lui nelle mani de' nimici, raccontando e portamenti suoi, quanto erano essuti affezionati e pronti per la salvezza e onore di loro che seco militavano. Alla fine della sua orazione promisse grandissimi doni e premi, se fermi stavano nella fedelità debita. L'orazione e la presenzia sua piegò li animi (1) della moltitudine tutta che lui udiva; il perchè risposero tutti che stesse di buono animo e di niente temesse,

(1) le menti di tutta la moltitudine che udiva.

Digitized by Google

offerendoli l'obbedienzia pronta e sincera a tutti e suoi comandamenti. Per la quale cosa ripreso cuore, di subito mandò Aniballe, giovano figliuolo di quello Aniballe, che fu assediato in Agrigento, a placare gli animi de' Gallici, e caporali de' quali erano principali nel tradimento; e perchè questi Gallici avevano lungo tempo militato sotto il padre suo, però portavano grande affezione a questo giovane, e per questo furono agevolemente rivolti da lui del primo proposito, e ridutti a volere la fede loro osservare. Simile operazione fu fatta per Alesso con altre brigate, che attendevano al tradimento; e intanto si medicò la cosa, che tornando poi i caporali, i quali erano iti al campo de' Romani per dare la terra, i compagni non gli volsero ricevare dentro dalla terra, cioè dentro dalle mura; ma gittando contra a loro pietre li cacciarono, e cosí il trattato non ebbe effetto, e fu conservata la terra di Lilibeo da pericolo gravissimo e manifestissimo.

Niente di meno l'assedio ogni dì li stregneva più, e affatigati

Digitized by Google

erano quelli dentro per lunghe e fatigose opere, ed erane feriti e morti grande numaro di loro nelle meschie, sicchè di continuo perdevano la speranza. A Cartaggine bene che niente sapere si potesse de' fatti di Lilibeo per lo stretto assedio e guardia de' Romani, niente di meno per congettura stimando la difficultà dello assedio (1) essare grandissima, e volendo a questo provedere, armaro navi cinquanta e poservi suso dieci milia combattenti, e fecerne capitano di queste navi Anibal figliuolo di Amilcar, giovano ardito e valoroso, e imposerli che andasse a soccorrare Lilibeo. Questo Anibale partito da Cartaggine col suo navilio, venne verso Lilibeo, e posesi a una isola (2) chiamata Egusa, la quale è quasi in mezzo tra Affrica e Sicilia. Quivi aspettò vento prospero, e comunche venne, sciolse le navi e colle vele levate e piene dirizzò il corso suo verso il porto di Lilibeo. I Romani veduta la subita e improvisa venuta de' nemici, non ebbero tempo

(1) le difficultà degli assediati.
(2) ne venne a un' isoletta.

Digitized by Google

nè ardire di contrapporsi con loro navi per cagione del vento, prospero a' nemici e a loro contrario, ma armati tutti si posero in sulla riva dello stagno, per lo quale i nemici avevano a passare, credendosi per questo pavento impedire l' entrata del porto.

IV.

Per tutto questo non lassò Anibale il passare; ma bene che vedesse l' esercito romano in sulla riva dall' uno lato e dall'altro dello stagno, passò per mezzo loro senza alcuno ostaculo, ed entrò nel porto con tutto il suo navilio. Essendo in quello giorno grandissima letizia in Lilibeo per la venuta del nuovo soccorso, ed avendo presa grandissima speranza e cresciuti gli animi, Imilco come valente capitano fe chiamare le vecchie e le nuove brigate a parlamento, e con lunga orazione li confortò e animò a fare gran fatti, e promisse grandissimi premi a chi valentemente si portasse in quello che intendeva di fare. La fine della orazione fu

Digitized by Google

che ellino andassero a mangiare e prendare riposo, e che la mattina seguente all'aurora fussero armati in sulla piazza, e che senza dubbio si farebbe cosa notabile e gloriosa. Partitisi dal parlamento pieni di grandissima speranza, la mattina innanzi al chiarire del giorno vennero armati e in punto per fare i comandamenti del capitano. Imilco disse loro quel che fare intendeva, e divise tutta la moltitudine in molte schiere, dando a ciascuna (1) uno capitano, e comandò quello che ciascuno avesse a fare. Così ordinati li fe in uno punto tutti uscire fuore della terra da piu parti, e con grande baldanza assaltare le macchine e li edifici fatti da' Romani per combattare la terra.

E consoli niente sapevano di questo, ma bene pensavano per loro avviso, che così dovessero fare i nemici, e per questa cagione avevano fatto armare l'esercito e tenevanlo apparecchiato e presto non di lunga dalle mura per fare resi-

(1) in più squadre, dando a ciascuna uno capo, e comandando a ciascuno quello avesse a fare.

Digitized by Google

stenzia, sicchè comunche le genti de' Cartagginesi uscirono fuore delle porti, trovarono incontro e Romani. In più luoghi e in uno medesimo tempo si cominciaro grandissime e strettissime zuffe. Lo sforzo dell' una parte e dell' altra era in questo effetto, che quelli di dentro volevano incendare e ardare le macchine e gli altri edifizi fatti da' Romani per combattare la terra, e quelli di fuore volevano vietare che nolli ardessero, nè si ricorda quasi per uno più fiera e cruda battaglia, però che Imilco aveva mandati di fuore della terra circa a vinti miglia uomini armati; ed i consoli romani quasi tutto lo sforzo dello esercito avevano posto (1) contra lo sforzo de' Cartagginesi; e perchè la battaglia era straordinaria e in più luoghi, maggiori pericoli si vedieno. Ma la forte e terribile meschia era intorno alle macchine. Queste erano presso alle mura, e scelte avevano i consoli persone valentissime e fortissimi combattitori, e postoli dinanzi alle

(1) tutto quasi l' esercito avevano opposto contro lo sfogo.

Digitized by Google

macchine per difesa. Contra costoro i Cartagginesi ruinando con grande impeto della terra, non solamente con armi, ma con fiaccole ardenti si sforzavano di levarli de' luoghi, dov' erano collocati. Quelli come valenti uomini facevano mirabile resistenzia, nè si vedea altro che fuoco e ferro, e menare di mani con ferro e grida, romori e tempesta e varie fruttuazioni di cacciare e d'essare cacciati. Dopo lunga pugna e infinite uccisioni e ferite, Imilco perchè vedeva non potere adempire suo proposito, fece ritrarre i suoi della battaglia e tirogli dentro dalle mura (1). I Romani in quello giorno molto valentissimamente e cone incredibile virtù conservaro e difesero le macchine e li edifizi da loro fatti.

Dopo questa battaglia dimorato Anibale alcuno dì in Lilibeo, sì si partì di notte colle sue navi e andossene a Trapani, e Lilibeo rimase pure assediato come prima, sotto il governo di Imilco. Durante l'assedio di Lilibeo, ed essendo stretta la terra per gli Romani per modo,

(1) tirossi dentro dalla terra.

Digitized by Google

che veruno vi poteva nè entrare nè uscire, il senato di Cartaggine desiderava di sentire novelle degli assediati; e stando in questa sollecitudine e desiderio, uno da Rodi, il quale aveva una nave quadrireme, andò al senato e offersesi volere andare a Lilibeo, e vedere coll' occhio e rapportare a Cartaggine. Al senato molto piacque la promessa di costui, ma a tutti pareva cosa impossibile quello che promettéva, massime essendovi tante navi romane alla guardia del porto; ma egli stette pure fermo in suo proposito, e navicò per questo affare (1) a una di quelle isolette, che sono presso a Lilibeo; e l' altro giorno avendo vento a suo modo, quasi in sul mezzo dì, vedendolo tutti i Romani, ne venne cone incredibile celerità, e trapassò per mezzo di loro e entrò nel porto e nella terra. Li Romani recandosi questo a vergogna, tennero in frenello dieci navi di dì e di notte per giugnarlo nella partita sua; ma lui poco stimando impedimento che fare gli potessino, quando partire

(1) per questo fare.

Digitized by Google

gli piacque, non furtivamente nè di notte, ma apertamente di dì passò per mezzo delle navi romane; e quando l'ebbe trapassate, si rivolse colla prora, invitando ciascuna di quelle a singulare battaglia, nè fu alcuna che con lui affrontare si volesse, temendo l'arte mirabile e la grande velocità.

Costui adunque tornando a Cartaggine, portò novelle di Lilibeo, e di poi si trovaro degli altri, che fero quello medesimo per esemplo di lui. E consoli non potendo guardare, che per improvisa navicazione non si entrasse in Lilibeo, diliberaro di chiudare la bocca del porto, ed affondarvi più navi grosse cariche di zavorra, e poi vi fero gittare grandissima quantità di terra e di pietre. Ma tutta fu fatiga vana, chè la grandissima profondità del mare ogni cosa inghiottiva, ed il flusso e riflusso del mare ogni cosa portava via; pure con grandissima difficultà da una parte si formò un poco d'argine, nel quale consistenti i Romani presero una nave quadrireme velocissima de' Cartaggi-nesi, e con questa aspettarono la

Digitized by Google

nave rodia (1), la quale venne dopo alquanti dì, ed entrò a salvamento in Lilibeo; ma poi volendo partire, i Romani colla quadrireme veloce il fero perseguitare, e non potendo lui scampare, si voltò e venne a battaglia colla nave de' Romani, e subito fu vinto e preso. Aggiunta la nave rodia alla quadrireme, perchè l'una e l'altra erano velocissime, fu poi guardato il porto sicuramente da' Romani, nè persona vi poteva più entrare nè uscire. L'assedio in questo mezzo cresceva continuamente, strignendo la terra ogni dì più aspramente, nè oggimai gli assediati osavano uscire più fuore per assaltare i Romani (2), ma standosi dentro, difendevano la terra.

(1) aspettarono la venuta della nave rodia.
(2) i nemici.

Digitized by Google

V.

Stando in questa forma l'assedio, avvenne che un dì si levò tempesta (1) grandissima, in modo che col suo impeto tutte le macchine de' Romani tremare e vagillare faceva, e di molte levò via le bertesche e difese, portandole per l'aire con terribile stridore; la quale cosa vedendo Imilco, siccome uomo sollecito e saggio, di subito fe prendare l'arme a' suoi e uscire della porta vigorosamente, e assaltare le macchine e li edifizi de' Romani, e massime con fuoco; e venneli fatto agevolemente, imperò che 'l vento traeva verso i nemici, cioè contra i nemici, sicchè il fuoco facilemente portato dal vento nelli edifizi e macchine, trovando il legname secco, di subito s'apprese, e tanta fu la forza dello incendio, che arse non solamente li edifizi, ma eziandio le pietre delle base, sopra le quali erano fondate,

(1) tempesta di vento subita e grandissima.

Digitized by Google

e le teste degli arieti, che erano di bronzo, si strussero. In questo modo la lunga e molta fatiga di molti mesi in una brieve ora fu consumata e dissipata (1).

E capitani dell'oste de' Romani dopo questo incendio perdero la speranza al tutto di pigliare (2) la terra per forza, nè attesero più a rifare difizi nè macchine, ma per lungo assedio e per fame diliberaro di vinciare la terra; e pertanto ordinaro loro campi per modo e per forma, che niuno poteva entrare nè uscire di Lilibeo, e stavano quasi in ozio senza più molestare quelli dentro; e similemente Imilco, rifatti i muri da quella parte dove ruinati erano, si stava colli suoi sopportando l' assedio.

Stando in questo modo la cosa, venne a' Romani nuovo supplimento di dieci miglia combattitori, e questo fu perchè sentendosi a Roma l'arsione delle macchine, e come daccapo avevano cinta la terra, prendendo d'intorno ciascuno passo, alla quale cosa fare grande moltitudine di

(1) e dispersa.
(2) di poter prendere Lilibeo.

Digitized by Google

gente bisognava, e per molte battaglie morti e feriti n' erano assai, per tutte queste cagioni il senato diliberò mandare nuove brigate in numaro di dieci miglia combattitori. Costoro vennero di prima giunta a Messina, e da Messina tennero la via per terra, traversando l' isola, tanto che giunsero (1) a Lilibeo. Quivi riceuti con grandissima allegrezza, fero venire a' capitani dell'oste nuovo pensiero di gattivissimo frutto. Era allora capitano (2) de' Romani Appio Claudio Pulcro, il quale, venute le nuove brigate, fe suo pensiero d'assaltare le navi de' Cartagginesi, le quali erano nel porto di Trapani. Queste erano assai numaro di navi e bene in punto. Tenevanle i Cartagginesi continuamente a Trapani per guardia e difensione di quello porto e delle altre cose che tenevano in Sicilia. Credettesi il consolo che agevolemente gli venisse fatto, perchè molto subito erano giunte ne' campi le nuove brigate

(1) insin che giunsero ne' campi di Lilibeo.
(2) consolo.

Digitized by Google

per la via di terra, sicchè non era verisimile che quelli da Trapani alcuna cosa di loro venuta potessero avere sentita, e dovean credere che tutto l'esercito de' Romani nello assedio fusse occupato, e quinde partire non si potessero; e pensò prima il consolo avere prese le navi, che alcuno provedimento o riparo per li nemici si facesse.

Riferito adunque questo suo pensiero a' tribuni e a' centurioni, e parendo loro quello medesimo, di subito elesse ciascuno valente (1) uomo, e fegli montare in sulle navi, prendendo degli antichi cavalieri e di quelli ch' erano venuti di nuovo; e in questo modo empite le navi cento ventiquattro bene in punto, partì dei porto di Lilibeo in sulla mezza notte, navicando verso Trapani con grande silenzio per non essare sentito. A Trapani era capitano per li Cartagginesi Aderbale, uomo valente e di grande affare. Le navi erano nel porto, ma il forte degli uomini e delle ciurme stavano nella terra. La distanzia da Lilibeo a Trapani non sono

(1) valentissimo.

Digitized by Google

più che miglia quindici, sicchè sì tosto come si fe' giorno, da quelli ch' erano a Trapani, si cominciò a vedere le navi de' Romani che già s'appressavano, e la cosa improvisa e subita molto conturbò Aderbale e suoi nella prima giunta, però che al tutto erano sproveduti; ma pure preso animo, Aderbale deliberò prendare battaglia, stimando ogni partito essare migliore, che essare assediati (1) nel porto e con viltà perire.

Fatta questa diliberazione, subito fe discendare le ciurme nel porto, e quivi chiamati colla tromba tutti i combattitori, sicondo richiedeva il tempo, con brievi parole gli confortò a battaglia. Nel fine della sua orazione disse, che nolli mandava ne' pericoli, ma che insieme con lui andassero ne' pericoli gli pregava, però che lui voleva essare il primo feridore, e non solo in parole essere capitano e guida, ma ancora ne' fatti; e pertanto che tutti tenessero mente alla sua nave, e come a quella vedessero fare, così loro facessero.

(1) meglio che aspettare d'essere assediato.

Digitized by Google

Da tutti fu risposto francamente ch' erano disposti (1) a seguitarlo dovunque elli si mettesse o li menasse. Dette queste parole, senza più dimorare fece montare ogniuno in sulle navi, e lui fu il primo che movesse, uscendo fuore del porto, non da quella parte d' onde venivano i Romani, ma dall'altra banda, distendendosi nel mare e scostandosi al tutto dal porto e dal lito; e quando li parbe essare scostato assai, sì si rivolse verso i Romani. Il consolo vedendo che i nemici deliberavano combattare, e che no gli era venuto fatto con improviso assalto avere prese (2) le navi, sì si dispose ancora lui a battaglia; e perchè da principio aveva comandato, che le navi sue con prestezza entrassero dentro al porto, sì mandò a dire che tornassero addietro. Di che seguitò inconveniente assai, però che in sì gran numaro di navi, le prime, inteso il comandamento, dierono volta per tornare; l' altre navi non avendo sentita la rivocazione, se-

(1) presti.
(2) prendere

Digitized by Google

guitavano l'entrare nel porto; sicchè addivenne andare contrarie l'une all'altre, e fuvi errore e turbazione grandissima. Questo disordine molto fe perdare animo a' Romani, parendo loro che il governo del consolo non fusse nè buono nè diligente.

Il consolo da principio era dietro a tutte le navi, ma poi che vidde i Cartagginesi essare fuore del porto e distendarsi in alto mare, e rivolgiare verso di lui, esso ancora si dilungò dal lito, e andò verso i nemici, e questo venne a essare il corno sinistro de' Romani; l' altro corno de la man destra veniva a essare presso al porto e quasi toccava il lito, e per questo avvenne che le navi de' Romani ebbero strettezza di luogo, però che da uno capo toccavano il lito, come detto è, dall'altro capo non erano molto di lunga da terra. E Cartagginesi tenevano più di mare, in modo che quasi le navi romane venivano a essare in mezzo intra 'l lito e i Cartagginesi (1).

Ordinato tutto, Aderbale, il quale

(1) e le navi de' Cartagginesi.

Digitized by Google

era contra al consolo, mosse sue navi e andò addosso ai Romani, e così fecero tutte le altre navi de' Cartagginesi, e simile fu fatto dalla parte de' Romani; e come furono presso l'uno all'altro, rizzarono le bandiere e insegne, e con grandi e terribili grida si corsero a ferire. L'ordine delle navi era per lo lungo, sicchè in un medesimo tempo tutte si percossero e appressarsi a battaglia, e fu per lungo spazio (1) la pugna in tale forma, che non si poteva comprendare chi n'avesse il meglio; ma procedendo più oltre il tempo, e Cartagginesi cominciaro manifestamente a prendare vantaggio. La cagione di questo era, ch'eglino avevano il mare più libero e i legni più leggieri, sicchè voltando in qua e in là, con prestezza schifavano l'impeto de' nemici; e se alcuna nave de' Romani li perseguitava, subito rivoltisi intorno a quella con più navi, in uno medesimo tempo da ogni banda la combattevano. Ma questo non potevano fare i Romani per la propinquità del lito,

(1) per buono spazio.

Digitized by Google

però che nè fuggire indietro abilmente, come bisognava, nè voltare potevano a loro modo per essaré in luogo stretto e impedito. Per questo avveniva, che la valentia degli uomini non si poteva adoperare, non avendo spazio di difendarsi con comodità, né soccorrare l'uno l'altro potieno, quando oppressati erano.

Il consolo vedendo alla fine che la cosa andava male, fu il primo che si mise in fuga, e con lui trenta navi si partirono; l' altre rimasero alla battaglia, e furono vinte e prese da' Cartagginesi con gravissimo danno de' Romani, che non solamente le navi, ma tutti i più valenti uomini del loro campo perderono. Molto crebbe la gloria e la fama di Aderbale appresso a' cittadini suoi, stimando per virtù sua avere racquistato nome e reputazione in mare, la quale avanti perduta era per le vittorie de' Romani. Appio Clauldio consolo, rivocato a Roma, fu costretto a lassare il consolato prima che 'l tempo finisse, e fu condannato e privato d'ogni onoranza, che mai avere potesse, con grandissima abbominazio-

Digitized by Google

ne e vergogna. Nè per questo così grande colpo riceuto dal popolo romano, cadde però la grandezza dell'animo de' cittadini, ma subito a fare di nuovo altre navi e riparare l'esercito s'attese; e messa in punto nuova armata di grande numaro di navi, vi fecero montare suso Lucio Giunio consolo e navicare verso Sicilia. Erano queste navi in numaro di settanta, tutte atte a combattare, colle quali trapassò il consolo a Messina, e fe venire a sè tutto il resto delle navi che erano per Sicilia, eccetto quelle che erano a Lilibeo; e fu il numaro delle navi cento venti, senza l'altre navi atte a portare furmento e vettovaglia, che furono in tutto circa a navi ottocento, colle quali aveva diliberato il consolo fornire il campo, che stava nello assedio di Lilibeo. Quando ebbe ordinato ogni cosa sicondo il bisogno, partì da Messina e tenne la via da Serracusa, perchè passare da Trapani no gli era sicuro. Giunto adunque a Serracusa il consolo, e caricato il furmento che s' aveva a portare, mandò il questor suo con parte del na-

Digitized by Google

vilio, e comandò che andassero a Lilibeo ne' campi, e la persona sua rimase per alcuno dì a Serracusa per ispacciare l'avanzo delle navi, e per aspettare i furmenti che a Serracusa si conducevano delle parti di Sicilia (1), che sono infra terra.

VI.

Mentre che queste cose si facevano e ordinavano da' Romani e dal consolo, Aderbale, mandati i prigioni romani a Cartaggine, commendato e onorato da'cittadini suoi, più che mai vegghiava coll'animo, se alcuna cosa di suo onore fare potesse; il perchè sentito l' apparecchio de'Romani, e stimando che la via di sopra fare dovessero, commise a Cartalone suo perfetto, il quale era giovano desideroso di gloria, che navicasse in quelle parti dell'isola, d'onde i Romani passare credeva, dandoli navi armate assai e bene guarnite di gente. Cartalone adunque col navilio

(1) dalle parti dell' isola.

Digitized by Google

suo partì da Trapani in sulla prima ora della sera, e senza essare sentito o aspettato, giunse a Lilibeo, e subito assaltò le navi romane che erano a la guardia del porto, affrettandosi di pigliarle o affondarle o ardarle. Ma i Romani che erano diputati alla guardia delle navi, subito corsero alla difesa, e trasservi gente de'campi che erano d'intorno alla terra, e cominciossi grandissima zuffa e romore. Imilco, il quale era capitano dentro nella terra, sentendo il romore e l'assalimento fatto da'suoi contra alle navi romane, subito fe armare sue brigate, e aperta la porta, con grande ardire e tumulto assaltò il campo de'Romani. Per questo modo nel porto e d'intorno alla terra si cominciò aspra e dura battaglia (1), e per le tenebre e grida era grandissimo pavento a sentire (2). Bastò la zuffa dalle sei ore di notte per infino all'aurora.

Fatto il dì, Cartalone si ritrasse e menonne alcune navi de'Romani, e alcune n'affondò e arse; l'avanzo

(1) asprissima battaglia.
(2) e per le grida era mirabile tumulto.

Digitized by Google

con molte ferite e date e riceute furono difese quella notte da' Romani, ed anco intorno alla terra vinsero la pugna, e per forza rimissero Imilco (1) dentro alla porta. Partito Cartalone da Lilibeo, navicò verso Eraclia, ed essendo in quello lito, ebbe sentore delle navi romane, le quali venivano. Queste erano quelle navi, che 'l consolo aveva mandate innanzi, come dicemmo di sopra. Cartalone sentendo loro avvenimento, misse in punto sue navi e andò a trovarle. E Romani sentendo la venuta de' nemici, nollo' parendo (2) essare atti a resistere, perchè il forte erano navi da carico, sì si ridussero al lito, entrando sotto a certi scogli alti, d'onde si difendevano in modo, che li Cartagginesi nolli potevano prendare. Vedendo Cartalone la difesa de' Romani, e non vedendo potere averli per forza, si pose colle sue navi non molto di lunga da quello luogo, sicchè li Romani non potevano partire da quegli scogli, senza pericolo di

(1) e i suoi dentro dalle porti
(2) non gli pàrendo.

Digitized by Google

essere presi; e per questo si stettero alcuno dì guardati e quasi assediati da Cartalone.

Stando in questa forma, sopravenne il consolo coll' avanzo delle navi però che ispacciate le faccende a Serracusa, s'era mosso e messo in viaggio; ed aveva già volto il promontorio di Pacchino e navicava presso al lito, tenendo suo campo verso Eraclia, e niente sapeva del caso de' suoi, nè che i nemici fussero in quegli luoghi. Cartalone sentita la venuta del consolo, non gli parve d'aspettarlo qui dov' era, acciò che le due armate de'Romani nolli fussero addosso in uno medesimo tempo; e per questo rispetto si levò e navicò verso il consolo, con animo d'assaltarlo nella prima giunta e di prendare battaglia. Il consolo comunche vidde venire i nemici con molte navi e con gran baldanza, non si reputando pari per avere divisa l' armata sua, diliberò per lo meglio non si mettare a battaglia nè a fortuna (1); e perchè fuggire non poteva, diliberò, per la propinquità

1) alla fortuna della battaglia.

Digitized by Google

de' nimici, e fe scendare i suoi in sul lito e in luoghi aspri e pericolosi. Cartalone vedendo di non potere pigliare le navi per l'asprezza del luogo, si tirò indietro e posesi in mezzo tra li due navili de' Romani, guardandoli che niuno potesse partire. Stando così alquanti giorni, si levò tempesta, la quale conoscendo li marinari sperti e usi in quelli luoghi, confortaro Cartalone che si levasse col suo navilio e passasse la punta di Pacchino, se salvare si voleva; e così fece e salvossi. Ma le navi de'Romani sopragiunte in quelli luoghi importuosi e aspri, tutte furono rotte e guaste dalla tempesta, in tanto che di sì grande numaro di navi niente rimase, che mai più operare si potesse. Fu il numaro delle navi rotte da combattare cento venti, e ottocento o più navi da carico. Per questi tanti danni addivenne i Cartagginesi di gran lunga della battaglia avere il meglio, però che li Romani prima (1) vinti e rotti a Trapani, e poi per questa tempesta perduto il sicondo provedimento

(1) primamente.

Digitized by Google

de' navili, per disperazione e tedio al tutto abbandonaro il mare. Dalla parte di terra stavano i campi loro in grandissima difficultà di vettovaglia, per avere perduto il fornimento delle navi (1), e levata la facultà di potersi fornire; sicchè dal presente mancamento e dal futuro terrore erano oppressi, ed a Roma gli animi del senato e del popolo erano forte inviliti per tante sciagure in brieve tempo sopravenute. Vôto al tutto l' erario per le grandissime spese della guerra, le sustanzie di ciascuno cittadino in particularità venute erano al poco.

Il consolo, perdute le navi, per terra n' andò a Lilibeo, e quivi (2) dalla banda di terra, quanto meglio poteva, per sostenimento del campo si studiava d'avere vittovaglia; nè molto tempo poi sentendosi in odio e infamia de' suoi cittadini per le navi perdute, cercava di fare alcuna cosa per racquistare suo onore; e venneli fatto per tale cagione di mettare i Romani in nuova im-

(1) per avere perduto il frumento e le navi.
(2) quivi dalla parte.

Digitized by Google

presa, piena di grandissimi travagli e affanni, in questo modo, che Erice è un monte nell'isola di Sicilia altissimo sopra a tutti gli altri, eccetto il monte chiamato Etna. Surge questo monte Erice sopra tutto il mare da quella parte dell'isola, che guarda verso Italia, ed è il sito suo presso a Trapani dalla parte ch'è volta verso Palermo. Nella sommità d'esso monte era uno tempio di Venere ricchissimo e bellissimo, e non molto di sotto al tempio era una terra chiamata Erice, posta in luogo fortissimo di sito. Il consolo adunque per via di trattato prese questa terra, ed occupò il tempio di Venere posto nella cima del monte, ed una bastia fece di sotto alla terra appiei del monte; e forniti i luoghi di sue genti, cominciò da quella parte asprissima guerra, della quale nacquero vari casi e travagli, come appare innanzi (1).

(1) vari casi, come di sotto apparirà.

Digitized by Google

VII.

E Cartagginesi sentendo essare presa Erice da' Romani, diliberaro con maggiore sforzo venire a' ripari, e per questa cagione messo in punto nuovo navilio e nuovo esercito, mandaro in que' luoghi Amilcar chiamato Barca, uomo di grandissimo animo e di singulare scienzia ne'fatti di guerra. Fu questo Amilcar padre d'Aniballe, il quale fu poi nell' altra guerra che passò in Italia. Amilcar adunque mandato allora da' Cartagginesi, di primo volo corse (1) in Italia, ardendo e rubando tutta la marina, e poi ritrattosi in Sicilia, col suo navilio si pose intra Palermo ed Erice, eleggendo luogo attissimo per sua stanza. Questo è luogo per natura forte, e attorno attorno munito di ripe altissime, e gira circa a dodici miglia quasi tutto piano, salvo che nel mezzo â uno monte rilevato, il quale tiene luogo di rocca e vedetta. Tre vie â sole, d'onde vi

(1) colle sue navi pose.

Digitized by Google

si può andare, due da terra e una da mare, e à stanza per le navi assai atta ed abbondante d' acqua dolce. In questo luogo postosi Amilcar, si fortificò da ogni banda, e le navi teneva nel porto, tempestando per terra e per mare li Romani e loro seguaci; per la quale cosa addivenne, che quelli che avevano occupata Erice, rimasero come assediati, avendo dall'una parte Trapani e dall'altra Amilcar.

Questo assedio bastò circa a tre anni, e acquistòvi questo Amilcar tanta fama, che nissuno (1) capitano mai di sua età l'ebbe maggiore, nè era in quelli tempi cosa più terribile a udire che 'l nome di Amilcar. Costui spesse volte fatti montare i suoi in sulle navi, di subito scorriva per li liti di Italia, rubbando e ardendo tutte le regioni maretine (2); ed era tanto il terrore che n'avevano le genti, che niuno ardiva fare dimora presso a' liti. Dall' altra parte spesse volte per terra condotto l' esercito contra Palermo e gli altri amici

(1) niuno altro.
(2) marittime; *così in seguito.*

Digitized by Google

de' Romani, incredibili danni faceva (1). Queste cose si facevano da lui con tanta prestezza e sì spesso, che pareva in uno medesimo tempo essare per terra e per mare ad assediare Erice, e insieme collo esercito e assedio in tutti gli altri luoghi essere presente. Ed a Roma aveno i Romani che fare assai, però che a guardare le marine di Italia erano costretti, e tenere gente a Palermo e negli altri luoghi e terre per difendare quelle (2), e ne'campi a Lilibeo bisognava grande esercito, ed ancora a Erice e nell' altre bastie bisognava molta gente per guardare quelli luoghi; sicchè pieni erano d' affanni e d' occupazioni grandissime.

Dicemo di sopra, che la terra presa dal consolo era nel monte, e che il consolo afforzificò il tempio di Venere quando la prese, e facevalo guardare a sue genti, e che di sotto dalla terra afforzato aveva un' altro luogo per la via che va a Trapani. Amilcar adunque stando a campo fra Erice e Paler-

(1) a loro inferiva.
(2) e nelle altre terre per difensione di quello.

Digitized by Google

mo, e infestando per mare e per terra, finalmente ad inganno prese la città ericina posta nel monte; per la qual cosa addivenne che li Romani, i quali erano alla guardia nella sommità del monte e nel luogo fortificato, rimasero schiusi (1) e assediati, e simile quelli che erano nel luogo afforzato di sotto alla terra, si trovarono in mezzo tra Trapani e la terra presa; sicchè loro ancora erano schiusi da' suoi e assediati da' nemici. Versavice la città ericina presa da Amilcar veniva ancora ad essare assediata, avendo li Romani sopra capo, che tenevano la sommità del monte, e gli altri di sotto, posti tra loro e Trapani; per la quale cosa nasceva grandissima (2) difficultà e confusione dell' una parte e dell' altra, chè ciascuno di loro assediava ed era assediato, ed era tanta la gara de'militi e la pertenacità (3), che sofferivano ogni difficultà per non parere di minore (4) virtù che gli

(1) divisi.
(2) mirabile.
(3) la gara e la pertinacia de' militi.
(4) di meno virtù.

Digitized by Google

avversari. Zuffe v'erano ogni dì al continuo, però ch'e luoghi v'erano molto propinchi, e gli animi ardevano di desiderio di combattare, nè era generazione alcuna di pericolo, che quine non fusse; e finalmente quivi erano (1) rivolte le menti e gli animi de'Romani e de' Cartagginesi, subministrando prontamente ciascuno ajuto a'suoi per ottenere la pugna. La vettovaglia veniva a Amilcar per mare, il quale era libero de' Cartagginesi, perchè come detto è di sopra, il popolo romano al tutto aveva abbandonato il mare, e ogni loro sforzo facevano per terra, dove pensavano potere avanzare i nemici. Ma tanta era la virtù di Amilcar, che ancora per terra li Cartagginesi erano pari o eziandio superiori (2) alle forze de'Romani, però che già più volte Amilcar, andando con giusto e manifesto esercito, sin presso alle mura di Palermo campeggiato aveva, e venendo l'esercito de'Romani in ajuto a quelli di Palermo, niente aveva ceduto; ma fattosi piú

(1) rivolti gli occhi e le menti.
(2) *Il Cod. Ambros. ha qui ed altrove* soppriori.

Digitized by Google

avanti e appressato (1) il campo suo a quello de' Romani, già più volte alle mani con loro era venuto, non punto schifando la fortuna del combattare. Vero è che ad istremo spirimento o di vinciare o di perdare (2) non s' era venuto, della quale cosa era cagione i propinqui ricetti dell' una parte e dell' altra, e la subita convocazione e remissione degli ajuti ne' luoghi, che per forza s'avevano a guardare.

Andando dunque la guerra per la lunga, e non lasciando Amilcar prendare nissuna posa a' Romani nè per terra nè per mare, ed Italia insieme con Sicilia infestando sempre, costretti i Romani da ira e da vergona, diliberaro da capo di fare navi e di fare sforzo per mare, non vedendo fine alcuna della guerra, se quello provedimento non si facesse; e perchè a fare le navi bisognava pecunia assai, e l' erario, o vogliamo dire la camara del comuno era al tutto vòta, fu diliberato che più cittadi-

(1) appressatosi col.
(2) di vincita o perdita non s' era pervenuto, della quale cosa era suto.

Digitized by Google

ni insieme accozzati concorrissero alla spesa d'una nave, di farla di nuovo e d'armarla e di mantenerla. Questo fu ordinato secondo le sostanzie di ciascuno, acciò che la privata spesa de' cittadini supplisse al subito bisogno della repubblica, e così fecero. Il numaro delle navi nuovamente fatte furono dugento, tutte quinqueremi. La forma dello edificare presero da quella nave rodia, che fu presa a Lilibeo, come di sopra mostramo, perchè a celerita pareva essare quella la forma molto adatta.

Quando le navi furono armate e in punto, Gaio Lutazio Catulo consolo di comandamento del popolo romano passò in Sicilia. La libera possessione avuta del mare già più anni da' Cartagginesi gli aveva fatti trascurati e pigri de' provedimenti de' navili, nè pensavano li Cartagginesi che li Romani s'impacciassero mai più (1) dei fatti maretini; e tanta era questa oppenione ferma negli animi de' Cartagginesi, che a chi diceva: e Romani rifanno navi, e mettonsi in punto per

(1) per alcun tempo mai.

Digitized by Google

mare, non vi prestavano fede. Ajutava ancora la pigherizia loro il mancamento della pecunia, però che non meno a Cartaggine che a Roma per la lunga guerra ogni sustanzia era venuta meno e mancata; di che prima giunse in Sicilia il naviglio de' Romani, che per li Cartagginesi si credesse.

Aduhque Lutazio Catulo consolo poi che con bello navilio (1) nelle parti di Sicilia sopravenne, tutte le navi dei Cartagginesi, abbandonati quelli liti, si si ritrassero in Affrica. Catulo divenuto signore del mare in quelle parti, e vedendo voto il porto di Trapani, il quale infino a questo tempo i Cartagginesi sempre diligentissimamente avevano fatto guardare (2), entrò nel porto colle sue navi, e di quindi scese in terra e assediò la città di Trapani, dandovi fiere e aspre battaglie, e ordinandovi più edifizi e macchine d'intorno per gittare le mura per terra. In questo medesimo tempo faceva guardare il mare, che vettovaglia alcuna non potesse an-

(1) collo grande e bello navilio.
(2) avevan guardato.

Digitized by Google

dare (1) ad Amilcar, tenendo di continuo navi speculatorie nell' isole che sono intra Cartaggine e Sicilia; l' altre navi faceva continuamente esercitare, sicchè nè quelli de' remi, nè gli altri che in quelle fussero, stessero oziosi. Con questa diligenzia gli fe presti e sperti e pazienti delle fatighe e de' pericoli, in tanto che pieni di speranza e di buono animo desideravano battaglia, e non temevano li nemici.

I Cartagginesi sentita la novella della venuta (2) del consolo e l' assedio di Trapani, presero grandissimo spavento; ma quello che lo' più dava da pensare, era il pericolo di Amilcar e di sua gente, il quale implicato in luoghi difficili, parte assediante e parte assediato, non d' altronde che dal mare poteva avere vettovaglia; ed essendo il mare in potestà de' nimici e al tutto tagliata la via, seguitava Amilcar per fame colle sue brigate al tutto dovere perire.

(1) venire ad Amilcar, tenendo per questa cagione al continno.
(2) la venuta del consolo e inteso l' assedio.

Digitized by Google

VIII.

Adunque per ovviare a questi pericoli e inconvenienti, missero in punto nuovo esercito e vettovaglia assai, e messogli in nave, gli mandaro a soccorrare Amilcar sotto il capitanato di Anone cartagginese, comandandoli che quanto fusse possibile, schifasse di venire a battaglia prima che ad Amilcar fussero pervenuti; ma quando là fussero e avessero scarico (1) la vettovaglia, allora prendessero Amilcar e sua brigata nelle navi, e andassero a ritrovare i nemici e a prendare battaglia. Anone adunque, partitosi da Cartaggine, navicò ad una isola chiamata Gieronessa, e di quindi nascosamente pensava navicare ad Amilcar; ma il consolo, come colui che con diligenzia aveva sempre tenute le navi speculatorie per quelli luoghi, sì tosto come quivi fu arrivato Anone e suo navilio, ne fu avvisato; di che subito fe' montare

(1) scarco

Digitized by Google

in nave sue genti, e con tutto lo stuolo si fe' incontro a' nemici, e fermossi ad una altra isola, la quale non è molto di lungi da Lilibeo; e comandò a sue genti che per l'altro dì si mettessero in punto a combattare, animandoli e confortandoli con sua orazione. L' altra mattina in sul levare del sole, come pensato aveva, vidde venire i nemici con tutto loro navilio, bene assettati e bene in punto; e molto gli ajutava il tempo, però che il mare era grosso, e il vento feriva verso la faccia de' Romani, venendo loro contra, e in poppa a' Cartagginesi. La quale cosa vedendo il consolo da prima, invilì fortemente e diliberò non combattare: ma poi considerando che le navi de' nimici erano cariche e disadatte a battaglia, e se scaricare le lassasse, poi con quelle medesime leggiere e veloci avrebbe a combattare contra all'auldacità di Amilcar, che in quello tempo niente era di maggiore spavento, per tutte queste cagioni non ostante il mare grosso e il vento contrario, diliberò di venire a battaglia; e preso questo partito, colle

Digitized by Google

navi sue si misse in punto (1) e fessi contra a' Cartagginesi. Anone per lo buono vento colle vele alte navicava; ma poi che vidde i Romani mettarsi in mezzo di suo camino, fe mettare giù le vele e apparecchiarsi a battaglia; e poi che fu in punto, venne l'una parte e l' altra alle mani vigorosamente, nel quale luogo come era al tutto contraria disposizione di quello che fu nella battaglia di Trapani, così la cosa ebbe contrario effetto, però che i Romani avevano le navi veloci e preste e senza nissuno incarico che a impedire gli avesse, la turba dei remicatori era esercitata e pronta, e i combattitori valentissimi e eletti (2). La disposizione dei Cartagginesi era tutta per lo contrario, perchè le navi loro erano cariche e gravi e disadatte a combattare, e la turba dei remicatori nuova e poco esercitata, e pure allora messa in mare per bisogno e in fretta; i combattitori ancora erano nuovi e raccolti per lo presente bisogno d' ogni generazione

(1) si mosse colle navi sue e fessi.
(2) velocissimi e lieti.

Digitized by Google

di gente; per la quale cosa addivenne, che venuti a battaglia, i Romani di gran lunga furo vincitori.

In questa battaglia navi cinquanta de' Cartagginesi furono affondate e rotte da' Romani, e settanta ne furono prese, e niuna ne sarebbe scampata, se non fusse la subita mutazione del vento, che sì tosto come i Cartagginesi furono rotti, si rivolse per lo contrario il vento e diè loro ajuto a fuggire. Anone coll' avanzo delle navi che scamparo, si ridusse all' isola della Gieronessa, onde partito s'era la mattina. Il consolo, auta la vittoria, si ridusse nel porto di Lilibeo, e quivi dati premii a quelli che valenti uomini erano stati nella battaglia, e molto lodati i suoi combattitori, con diligenzia attendeva a quello che vi restava a fare.

IX.

E Cartagginesi, sentita la perdita di loro navilio, furono in grandissima ansietà d' animo, e bene che desiderassero di fare riparo, niente

Digitized by Google

di meno tutte le vie pareva loro scarse, non avendo navi in punto nè genti, mancando ancora la pecunia in comuno e in particularità de' cittadini per la lunga guerra consumati; aspettare tempo e indugiare non si poteva per rispetto di Amilcar e di suo esercito, il quale nè levarlo di Sicilia non potevano per rispetto delle navi, nè fornirlo di vettovaglia; e dall' altra parte di lasciar perire uno tale capitano e un tale esercito, pareva troppo grandissimo mancamento. Restava loro il domandare pace, alla quale discendendo tutti, non tanto da volontà, quanto da necessità costretti, parbe a loro di rimettare in Amilcar tutta la diliberazione. Fatto adunque il dicleto publico, per lo quale in albitrio e potestà di Amilcar si rimetteva il potere intra i Romani e Cartagginesi fare pace se a lui paresse, mandatoli questo cotale dicleto, Amilcar riceuto questo, fe come valente uomo e savio capitano, però che il savio capitano debba cognosciare il tempo da vinciare e il tempo

Digitized by Google

da chinare le spalle. Certo Amilcar, mentre che fu tempo e speranza di (1) dovere vinciare, si portò valentissimamente e con grande animo, niente lassando a fare per acquistare vittoria; ma poi che vidde le cose ridotte in luogo, che nissuna speranza ragionevole li restava, con pazienzia e modestia chinato le spalle, non si reputò a vergogna mandare imbasciadori al consolo e domandarli (2) pace. Il consolo ancora, ch' era uomo valentissimo, umanamente accettò la imbasciata, e molto volontieri venne alla pace, sapendo gli affanni e le fatighe de' suoi cittadini disfatti e annichilati per la lunga guerra; e così finalmente s' accordaro Amilcar capitano de' Cartagginesi e Lutazio Catulo consolo de' Romani di fare pace co' modi e patti infrascritti, cioè che i Cartagginesi dovessero lassare liberamente la Sicilia a' Romani e trarre fuore dell' isola ogni loro gente; e che tutti i prigioni dovessero lassare e rendare, e che tutti coloro che fussero fuggiti dai

(1) il poter.
(2) chiederli.

Digitized by Google

Romani e iti a' Cartagginesi, si dovessero rimettare nelle mani dei Romani; e che oltre a tutte queste cose, dovessero pagare al popolo romano dugento (1) migliaja di talenti a tempo di vinti anni.

Questi patti e condizioni mandati a' Romani il popolo non volse ratificare, ma elessero dieci cittadini, e quali mandarono in Sicilia, dando lo' potestà di potere consentirli, facendo prima spirienzia di vantaggiare i patti quanto potevano. Costoro adunque venuti in Sicilia, trattando da capo i patti e le condizioni della pace, finalmente la conchiusero con questa aggiunta, che dove i Cartagginesi promettevano lassare Sicilia liberamente e rimettare (2) di quella ogni loro gente, così promettessero lassare tutte l' isolette che sono in mezzo tra Sicilia e Italia; e dove si diceva che i Cartagginesi pagassero dugento (3) migliaja di talenti in vinti anni, vi s' aggiunsero due migliaia di talenti più, e scemossi il tempo, ridu-

(1) dugento due migliaja di talenti.
(2) ritrar.
(3) dugento due.

Digitized by Google

cendolo a dieci anni; ed in questo modo si fece la pace, e posesi fine alla guerra de' Romani e de' Cartagginesi.

Fu fatta quella pace nel vigesimo quarto anno poi che la guerra era incominciata, e come fu lunga nel tempo, così fu grandissima e fortissima, nè si ricorda mai guerra maggiore essare stata in mare, considerando che vi fu una (1) battaglia, nella quale si trovarono a combattare settecento navi, ed un' altra nella quale vi furono a combattare (2) più di seicento navi. Perderono in questa guerra i Romani tra rotte e prese in vari luoghi navi da combattare più che settecento senza le navi onerarie, cioè da carico, che fu numaro infinito e incredibile; ed i Cartagginesi perdero in questa guerra navi da combattare più di seicento (3); per la quale cosa addivenne, che i valenti uomini greci, i quali solevano fare grande stima delle armate di Demetrio e d'Antigono e de' fatti di mare, che furono tra li Ate-

(1) considerato che vi fu tal battaglia.
(2) combatterono più di cinquecento navi.
(3) cinquecento.

Digitized by Google

niesi e Lacedemoni, e di loro navili, meritamente per comparazione di questa guerra gli cominciarono a stimare poco, però che pareva loro questi fatti, che furono tra i Cartagginesi e i Romani, essare stati sì grandi, che passavano di gran lunga la grandezza di quelli, che prima erano stimati grandissimi. Ma chi vorrà considerare la differenzia, che è intra le galeie treremi, le quali usavano i Greci, e le quinqueremi, le quali usava il popolo romano e i Cartagginesi, vie più prendarà d' ammirazione, e di gran lunga trovarà che mai per alcuno tempo con forza pari a questa in mare non fu guerreggiato.

Finisce il secondo libro.

Incomincia il terzo de primo bello punico, *composto in latino da messer Leonardo, e poi per un suo amico vulgarizzato.*

I.

Finita la prima guerra punica, la quale vintiquattro anni continui per terra e per mare essare

Digitized by Google

bastata dimostriamo, quasi simili casi e pericoli di nuovo sopravennero all' uno popolo e all'altro, però che li Cartagginesi incontanente dopo la pace romana furono assaliti e oppressati dalla guerra de' loro propi soldati, nella quale guerra tre anni continui stettero con sommo pericolo di perdare la città, la vita e la libertà loro. E simile al popolo romano dopo la pace sopravenne la guerra de' Galli con modi simili, pericoli e affanni. Diremo adunque le cagioni e le persecuzioni di ciascuna, acciò che a' nostri uomini latini diamo notizia e cognizione ancora di quelle.

II.

Amilcar, poi ch' ebbe fermata la pace co' Romani, levò le brigate sue da Erice, come promesso aveva, e per terra paceficamente le condusse a Lilibeo, e quando fu giunto a Lilibeo, si spogliò d' ogni alturità publica, e come uomo pri-

Digitized by Google

vato e senza alcun segno e senza alcuna pompa si tornò a Cartaggine, e lassò l'esercito sotto la cura di Giscone cartagginese, che quando venissero i navili, vi mettesse suso gli uomini dello esercito e mandasseli in Affrica. Giscone, sì come uomo proveduto e saggio, stimava troppo bene, che se tutto l'esercito che si levava di Sicilia, si mandasse in uno medesimo tempo a Cartaggine, pericolo grandissimo ne poteva resultare, però che quelle genti avevano avere grande quantità di denari da' Cartagginesi, ed erano il forte soldati e forestieri, uomini robbatori e di mala ragione. Di che per questo rispetto proveduto fu da Giscone di mandarli spezzati e in più volte, e scrisse a' Cartagginesi (1) il pericolo, avvisandoli e confortandoli che ispacciassero quelli che mandati aveva, prima che gli altri sopravenissero.

I Cartagginesi, come addiviene ne' popoli, parte per negligen-

(1) a Cartagine avvisandoli del pericolo ecc.

Digitized by Google

zia e parte per difficultà di pecunia, a niente provedevano; anzi per dare dilazione dicevano a quelli che prima erano giunti e domandavano loro soldi, che avessero pazienzia per infino a tanto che tutte le brigate fussero venute', e che allora si prendarebbe forma di dare contento (1) ad ogni uomo. Stando adunque queste genti in Cartaggine e tutto dì crescendo, si cominciò nella città a fare grandissimi (2) malifizii di rubbare e di omicidi, non solamente a tempo di notte, ma di bello dì chiaro; per la quale cosa volendo i Cartagginesi provedere, trassero questa moltitudine della città di Cartaggine, e mandaronla in una terra che si chiama Sicca, acciò che quivi s' aspettasse la venuta dell'altre brigate, e diedero loro alcune pecunie, benchè poche, perchè vivare potessero in questo mezzo tempo.

Andate queste genti a Sicca, come quivi furono, con maggiore li-

(1) si provederebbe di far contento ogni uomo.
(2) nella terra a fare moltissimi malifizi di furti, di ruberie, d'omicidi.

Digitized by Google

cenzia e con minore (1) riguardo cominciarono a fare male, nè era alcuna generazione di scelerità, che per loro non si facesse. Finalmente poi che venute furono tutte le genti di Sicilia e adunate insieme, cominciarono molto più superbamente che prima a dimandare loro soldi, e la ragione di quello dovevano avere, si facevano essi medesimi a loro modo, domandando troppa maggiore somma e quantità (2) che quella che avere dovevano. Ed erano queste genti più che vinti migliaja di uomini, tutti soldati di diverse nazioni, parte Spagnuoli, parte Galli (3), parte Italiani, parte Greci, parte Mori, parte Numidi, ed eranvi ancora e trasfuggiti e fuggiti (4) in grandissimo numaro. I Cartagginesi, poi che tutti erano giunti a Sicca, vi mandaro Anone, che in quello tempo era pretore, per trattare con essi de' loro soldi, e prendare alcuna via al pagamento. Il quale poi che parlò con loro, allegando la povertà della

(1) con molto meno riguardo.
(2) domandando molto maggior quantità.
(3) gallici; *così altrove.*
(4) fugitivi e transfugo

Digitized by Google

repubblica, e pregando che a loro piacesse prendare alcuno staglio di loro domanda, subito comunche intesero questo parlare (1), si levarono a furia e presero l'armi, e con grande furia e tumulto ne vennero contra a Cartaggine, e posersi a campo presso a Tunisi, la quale città è presso a Cartaggine non più che quindici miglia. I Cartagginesi più e più imbasciate mandaro a queste loro genti, e con dolci parole si sforzavano di miticarli; ma nello esercito potevano più quelli che erano pessimi e sediziosi, e non lassavano prendare accordo.

I capi della sedizione erano due: l'uno aveva nome Spendio e l'altro Mato, de' quali Spendio era italiano delle parti di Campagnia, e militando in Sicilia co' Romani, se n'era fuggito e trapassato dalla parte de' Cartagginesi, e poi con loro continuamente avea militato. Mato era della contrada d'Africa. Questi erano due uomini pericolosi e valenti, ed inducevali a fare scandoli e brighe il sospetto, che cia-

(1) come inteser queste parole, usciti di Sicca ne vennero con gran tumulto contro Cartaggine.

Digitized by Google

scuno di loro aveva di non essare punito, imperò che Spendio trasfuggito (1) era da' Romani, e temeva non essare dato nelle mani loro, cioè de' Romani, sicondo e patti della pace, e per questa cagione sedizioni e brighe (2) cercava. Simile Mato per malifizi fatti temeva la punizione, se a concordia si venisse. Per opera di questi due uomini, rotta ogni concordia, finalmente agli imbasciadori de' Cartagginesi, che erano venuti nel campo per fare accordo, furono messe le mani addosso e ritenuti per prigioni, e vennesi al tutto a rotta (3) e guerra manifesta.

Adunque Spendio e Mato creati dallo esercito capitani, subito mandarono a' popoli d'Affrica sottoposti a' Cartagginesi, provocandoli (4) a libertà, dimostrando che ora avevano il tempo e il modo di levarsi di sul collo il vile giogo della avara e crudele signoria de' Cartagginesi. Nè fu alcuna dimora

(1) era transfuga e temeva.
(2) per questa paura, sedizione e briga cercava Similmente per malefici avanti commessi.
(3) a rottura.
(4) invitandoli e provocandoli.

Digitized by Google

in essi popoli, che subito da servitù volontieri in libertà ritornando, quasi tutti si ribellarono da' Cartagginesi, e accostaronsi con quelli del campo. I Cartagginesi in uno medesimo tempo si trovarono in moltissime difficultà, però che nè genti alcune avevano, nè il popolo loro era atto ad arme, per essare consueto a fare guerra con uomini forestieri e soldati; conducere genti di nuovo non potevano con tanta prestezza, che a' loro bisogni e pericoli fusse abbastanza. Tutte l' entrate provenire solevano alla repubblica dai trebuti delle città e terre che signoreggiavano in Affrica, le quali allora ribellate ogni facultà di trebuti avevano tagliato e rimosso: ed erano queste cose tanto più gravi, quanto fuore d' ogni loro speranza a loro erano sopravenute; però che affatigati e lassi per la lunga e difficil guerra de' Romani, con tutto loro desidero s' erano rivolti al pace, cercando refrigerio e quiete di tanti lunghissimi affanni. Ma tutto il contrario di questo loro pensiero vedevano essare scaduto, però che nuova guerra di subito

Digitized by Google

era nata, vie più pericolosa e acerba che quella de' Romani, nella quale non della possessione di Sicilia, nè della gloria del mare e signoria si contendeva, ma della vita e del sangue di ciascuno. Rivolto contro a loro il loro propio esercito, voto l'erario pubblico, ribellate le città sottoposte, ogni cosa piena di spavento e di disperazione si dimostrava. Allora riguardandosi d' intorno, degli errori passati ricognosciarsi erano costretti, dannando il loro poco provedimento, che tanto numaro di gente, finita la guerra, insieme accozzarsi avesser permesso, e che a' loro sottoposti con troppa superbia e avarizia avessero signoreggiato, che per le ingiurie de' loro offiziali, no gli gastigando, avessero la cosa lassata trascorrare in modo, che a' loro suggetti erano venuti in odio. Però che nel vero questa fu la cagione della ribellione de' popoli sottoposti, i quali con tanta avidità si ribellaro, che infra pochi dì molte migliaja d'uomini mandaro ne' campi di Spendio e di Mato alla morte e distruzione (1) de' Cartagginesi.

(1) e disfacimento.

Digitized by Google

Crescendo adunque la moltitudine dello esercito, Spendio e Mato capitani partirono infra loro le brigate e fero due campi; l'uno di loro si pose per assedio alla città d'Utica, e l'altro si pose alla città di Ippona, perchè queste due città non s' erano ribellate da' Cartagginesi. Rimase ancora un' altro campo presso a Tunisi, quasi in quello medesimo luogo, dove dapprima s' erano posti; per la quale cosa addivenne, che i Cartagginesi al tutto rimasero quasi come assediati dalla parte di terra. Cartaggine, come di sopra mostramo, è posta in sur una punta che si stende in mare, e di sopra dalla città verso terra ferma sono stagni e paduli, e quali si congiongono con uno de' liti del mare, e entrano alquanto fra terra, e in questi stagni è la città di Tunisi; nè è molto distanzia dalla città (1) di Tunisi all'altro lito del mare. E nimici adunque avevano l' uno de' campi a Tunisi e l'altro a Utica, e racchiudevano i Cartagginesi, tagliando ogni via e andamento dal-

(1) molto spazio di distanzia da essa città.

Digitized by Google

le parti di terra; e quelli dalle parti del campo di Tunisi spesse volte di dì e di notte venivano infino alle mura di Cartaggine con grandissimo terrore e spavento e tremore del popolo di Cartaggine.

In questo medesimo tempo i soldati de'Cartagginesi, i quali erano a guardia dell'isola bellissima di Sardegna, tratti dallo esemplo degli altri condottieri, similemente fero ribellione, e correndo per la isola, tutti i cittadini cartagginesi che in quella erano, missero al taglio delle spade, riducendo tutta l'isola a ribellione. I Cartagginesi con tutto che malissimo pareva loro stare, pure niente di meno presero la difesa, e quando furono un poco rassicurati, condotta e scritta gente di nuovo, deliberarono soccorrare Utica, e per questo fare vi mandarono Anone capitano con tutto lo sforzo; il quale venuto presso a Utica, combattè con Ispendio e sua gente, e per virtù degli elifanti ebbe vittoria nella prima battaglia, in tanto che i nemici, abbandonato il campo, dove s'erano afforzati, si ridussero in sur uno alto colle, fuggendo dinanzi a'Cartagginesi. Ano-

Digitized by Google

ne, siccome quello che consueto era guerreggiare contra quelli di Mauritania e di Numidia, i quali come sono rotti, fuggono due o tre giornate senza restare (1) mai, così credette che facessero Spendio e sue genti (2); e per questa cagione non curando d'altro provedimento, entrò la persona sua in Utica per confortare li cittadini, che stati erano assediati, e per prenderne conforto e riposo degli affanni riceuti (3) nella battaglia. Ma Ispendio, come quello che era italiano, e sotto Amilcar esercitato nella guerra di Sicilia, ed avvezzo spesse volte in uno dì medesimo fuggire e cacciare i nemici, comunche sentì la persona di Anone essare entrata in Utica, e le brigate sue per parergli avere vinti, stare senza guardia, subito tornato indietro assaltò le brigate di Anone con tale impeto, che di prima giunta le ruppe, e con grande uccisione perseguitandole, prese per forza i campi loro e ebbe piena vittoria. Nelli campi presi trovò trabocchi, man-

(1) ristare mai. credette.
(2) quel medesimo facessero Spendio e sua gente
(3) sostenuti.

Digitized by Google

gani, macchine e ogni generazione di difizi da combattare, e quali Anone aveva recato da Cartaggine; sicchè non solamente liberati non erano dallo assedio quelli da Utica per lo soccorso di Anone, ma più gravemente (1) peggiorata la condizione loro per le macchine, quasi recate come in prova da lui e date in mano a'nemici. Questi errori di Anone fecero che 'l popolo di Cartaggine tutto si rivolse ad Amilcare, come a uomo che più compiutamente saprebbe li fatti della guerra dirizzare e guidare. In questa forma di consentimento di tutta la città eletto fu Amilcar capitano, dandoli la cura e l'imperio della guerra. L'esercito a lui consegnato furono uomini dieci miglia ed elifanti settanta.

E nemici de'Cartagginesi, sentendo l'apparecchiamento che si faceva a Cartaggine, e che Amilcar n'era (2) capitano, facendone maggiore stima che d'alcuno altro, con più diligenzia che prima fecero loro provedimenti, e massime in piglia-

(1) grandemente.
(2) eletto era.

Digitized by Google

re tutti i passi, acciò che non potesse per terra alle parti di sopra trapassare. Questo era più facile, perchè vi sono luoghi molto aspri, e vie fatte per forza e cupe. Adunque presi i colli, che soprastavano alle vie, e quelli afforzati, guardavano i passi in modo, che passare non vi si poteva. Per la pianura che è allato a questi colli, corre un fiume chiamato la Machera, il quale taglia e divide quella pianura con ripe altissime e profondo pelago, ed uno ponte solo, che è sopra al fiume, viene a essare dentro a una terra murata che si chiama Gieffira, e chi non à la terra, non può passare il ponte. Questa terra era nelle mani de' nemici, e tenevanvi gente assai (1) per guardia del passo; sicchè nè per li monti per cagione delle vie strette, nè per la pianura per cagione del fiume passare si poteva.

In questa difficultà essendo Amilcar, subito mostrò agli amici e a' nimici la virtù sua, e parbe a tutti degno di quella fama eccellentissima, la quale in Sicilia ave-

(1) brigate assai.

Digitized by Google

va acquistata, però che parendo a ciascuno impossibile passare per le difficultà sopradette, lui nientedimeno per grandezza d'animo e d'ingegno se n'andò collo esercito suo, e posesi in sul fiume da quella parte che mette in mare, facendo suo avviso che avendo il fiume le ripe alte, quando vento traesse contra alla bocca del fiume, necessario era il fiume tenere in collo, e non mettare tanta acqua in mare, che per lo lito passare non si potesse. Stando adunque per questa cagione in quelli luoghi, il vento aspettato da lui incominciò una notte a trarre; per la quale cosa Amilcar messo in punto sue genti, comandò che quelle lui seguitare dovessero, ed entrato per la foce del fiume allato al mare, passò agievolemente di là colli elifanti e con tutto l'esercito; e la mattina a l'alba vedendolo di là dal fiume, pareva a tutti cosa maravigliosa e miracolosa, perchè impossibile si reputava il potere passare.

Erano nella terra chiamata Gieffira posta in sul fiume, come dicemo, assai brigate de' nimici alloggiate quivi, e poste per guardia

Digitized by Google

della terra e per vietare il passo del fiume. Costoro come sentiro Amilcare essare passato, subito usciti fuori di Gieffira gli si fero incontra; e simile quelli che assediavano Utica, sentita la passata, vennero con gran moltitudine assaltarlo. Amilcar se n'andava verso la terra di Gieffira, sicchè lui e sua gente veniva a essare in mezzo della via, quando vidde in uno medesimo tempo dietro a sè venire quelli di Utica con moltitudine assai, e dinanzi vidde venire quelli di Gieffira, sicchè lui e sua gente veniva a essare in mezzo; nè ristette per tutto questo Amilcar di seguitar suo cammino, e guidava sua gente ordinata tutta in una schiera lunga, nella quale in prima erano li elifanti, e dietro a questi seguitavano li cavalieri, poi gli uomini appiè della leggiera armadura; nell'ultimo erano i legionari della armadura grieve. I nemici s' erano già veduti insieme e composti in uno medesimo tempo dinanzi e dietro venirlo assaltare; la quale cosa vedendo Amilcar, comandò che come alle mani fussero, tutto l'ordine di suo

Digitized by Google

esercito in uno punto con prestezza si rivolgesse, sicchè li elifanti e la cavallaria, i quali erano in fronte, rivolti in sulla man destra corrissero contra a quelli, che venivano ad assaltare dalla parte di dietro, e i legionari che erano i sezzai, rivolti in sulla man manca, corrissero contra a quelli che venivano dinanzi. Per la quale cosa addivenne, che dall'una parte e dall' altra in uno medesimo tempo ruppe i nemici, però che quelli che venivano da Gieffira, vedendo gli elifanti e la cavallaria di Amilcar rivolgiarsi indietro, pensando che fuggissero, si disordinaro perseguitando quelli, ed in questo i legionari che venivano dalla coda, gli feriro per lo fianco e tosto gli ruppero; e simile quelli che venivano da Utica, correndo dietro a'legionari, furono feriti e rotti dagli elifanti e dalla cavallaria. In questo modo vinse Amilcar; l' uni e l' altri in uno medesimo tempo furono rotti, e rimasero morti de' nimici circa a sei migliaja, e il resto se ne fuggiro parte verso Utica e parte verso Gieffira.

Amilcar dopo la vittoria segui-

Digitized by Google

tò quelli che fuggivano verso Gieffira, e giunto alla terra, subito la prese, però che in tanta paura erano i nemici, che non presero difesa nissuna, ma fuggirono per lo ponte dall'altra banda del fiume, e per loro scampo si ridussero a Tunisi. Per la vittoria di Amilcar crebbe assai la reputazione de'Cartagginesi, e per questo alcune città e popoli, che prima s' erano ribellati, si rivolsero di loro proposito e tornaro ad obbedienzia. Alcune ancora che stavano pertinaci, furono da esso Amilcar combattute e vinte, ed in tanto multiplicò la fama di Amilcar, che Ispendio con tutto che avesse grande esercito, si levò da Utica abbandonando l' assedio, e dividendo le sue genti a guardia delle terre. Per la quale cosa addivenne, che li Cartagginesi della prima disperazione e pericolo in ottima speranza parevano essare divenuti.

Mato, l' altro capitano, in questi tempi era a campo (1) intorno ad Ippona, e perchè isperava in brieve pigliare la terra, per tutto quel-

(1) per questi tempi era a oste.

Digitized by Google

lo che Amilcar fatto avesse, non s'era levato dallo assedio, e per potere meglio fornire sua intenzione, confortava Spendio che raccogliesse insieme sua gente, e contra ad Amilcar campeggiasse; ed esso con lettere e ambasciate quelli di Numidia continuamente sollecitava e provocava a mandare gente. Spendio adunque confortato da Matico accozzò le sue genti insieme e andò verso Amilcar, campeggiandoli appetto, ma con vantaggio de' luoghi, però che stava a riguardo e non discendeva nel piano, e non si metteva a fortuna di battaglia, però che aspettava maggiore brigata. Stando in questo modo alquanti dì, sopravennero le genti mandate in suo ajuto di Numidia e d'Affrica con moltitudine grandissima, per la venuta de'quali non solamente discese nel piano, ma ancora attorniato e quasi assediato Amilcar teneva con tre campi in modo tale, che impossibile pareva che dovesse (1) scampare.

Stando Amilcar in queste difficultà e pericoli, la fortuna, insie-

(1) potesse

Digitized by Google

me colla virtù sua, li diede ajuto in questa forma. Era ne' campi di Spendio uno gentile uomo di Numidia chiamato Narva, giovano ardito e valoroso. Costui avendo inteso le valentie di Amilcar, siccome quello che s' era dato agli esercizi militari, aveva posto amore grandissimo verso di lui, in tanto che era divenuto con tutto l' animo favoreggiatore e partigiano di lui. Veduta adunque in quel tempo la difficultà e pericoli grandissimi, ne' quali si trovava, li dispiacque fortemente, e tirato dalla affezione venne per infino presso al campo de' nemici, e quando fu presso al campo, e' fe cenno di volere parlare. Fulli mandato subitamente uno di quelli del campo, col quale Narva parlò e disse essare venuto quivi per parlare ad Amilcar, ed aveva a dirli cosa d'importanza; e per tanto che lo pregava che degnasse d' uscire in su' fossi del campo, però che quivi voleva venire a favellarli. Amilcar in questo tempo era sopra fare steccati al campo, e maravigliossi della venuta di costui e di sua addimanda; finalmente deliberò

Digitized by Google

di vedere quello che costui volesse dire, ed uscito del campo venne a parlare con lui. Narva sì tosto come vidde Amilcar, si gittò del cavallo in terra, e solo e senza armi venne a parlare con lui, e venuto li disse che già buono tempo aveva portato reverenzia alle sue virtù, e desiderato essarli noto ed amico, e che per amore di lui solo aveva presa la parte de' Cartaggi-nesi, e che allora li pareva tempo di dimostrarli l'animo suo, perchè il vedeva in tale difficultà e bisogno, che manifesto poteva essare a tutti, non per comodità di sè, ma per servire e ajutare lui a questo muovarsi; e pertanto se a te, Amilcar, piacesse, io passarò con alquanti de' miei dal lato tuo (1). Amilcar prese grande conforto per la venuta del giovano, e lodatolo grandemente e commendatolo, il confortò che a lui senza indugio ne venisse, ed aggiunse che per l'amore che vedeva in lui, da ora innanzi lo eleggeva per suo genero, e darebbeli una delle sue figliuole per

(1) se Amilcar il voleva, elli passerebbe dal lato suo con alquanti cavalieri.

Digitized by Google

donna, e questo in sua presenzia giurò di fare.

Narva adunque tornato a' suoi, l'altro dì con due milia a cavallo di Numidia (1) passò dalla parte de' Cartagginesi, la quale cosa molto ajutò Amilcar, in tanto che montato in isperanza diliberò prendare battaglia contra a Spendro, e così fece; e funne vincitore in gran parte per la virtù di Narva e de' cavalieri che seco menati aveva, i quali valorosissimamente in quella battaglia si portaro. Furo e morti in questa rotta circa dieci miglia, li presi furono quattro miglia o più, e dimostroe Amilcar sì grande umanità verso questi presi e tanto singularè, però che chiamatoli in sua presenzia, disse che perdonava loro tutti e falli passati, e che se militare volevano con lui, darebbe loro arme e soldo; se più tosto deliberavano partire, che liberamente dava loro licenzia. Questa liberalità ed umanità di Amilcar inchinò gli animi degli uomini (2), e massime di quelli che avevano militato in

(1) cavalli di Numidi.
(2) di molti uomini, e massime di quelli che sotto lui avevano militato in Sicilia.

Digitized by Google

Sicilia con lui, e desideravano gran parte di loro levarsi da guerra, e pacificarsi co' Cartagginesi per le mani sue, ed apertamente se ne parlava appresso de' nemici. Per la quale cosa Spendio e gli altri caporali sentendo le parole (1), e dubitando che i cavalieri non prendessero accordo, massimamente (2) essendo data la via di perdono dei falli commessi, dillberaro di volgiare la moltitudine in alcuna scelerità, che a tagliare avesse ogni speranza di remissione o di concordia; e per questo ordinata fu da loro una cosa nefaria e detestanda con grandissima sagacità in questo modo.

Giscone cartagginese, uomo di grande affare, era preso appresso di costoro, e fu la presura sua in quello tempo, che partiti di Sicca vennero contra a Cartaggine, però che ragionandosi allora d'accordo, lo esercito chiese questo Giscone, dicendo che in lui volevano rimettare le differenzie delli stipendi loro, prendendo fede di lui, perchè

(1) le parlanze.
(2) massime veduto esser data intenzione di perdonar de' falli commessi.

Digitized by Google

in Sicilia era stato capitano, ed era quello che da Lilibeo gli aveva mandati in Affrica. Venuto allora adunque Giscone nello esercito, richiesto da loro e domandato per arbitro, cominciò a trattare l' accordo e arebbeli accordati, ma nello esercito era tanta incostanzia e vagillazione, che in uno medesimo dì si mutavano molte volte di proposito e volontà, sicchè statovi finalmente alquanto, per opera di Spendio e di Matico ed altri insidiosi e malvagi (1) fu preso e messo in prigione e in catena; e questa fu la cagione perchè si venne a rottura manifesta.

Trovandosi adunque Giscone preso nello esercito in questi tempi, e dubbitandosi da' caporali che per la benignità di Amilcar lo esercito non si inchinasse (2) a concordia, diliberaro fare morire crudelemente Giscone e gli altri Cartagginesi che presi avevano; e per questo fare ordinaro secretamente lettere false e messaggieri fitti e simulati, come a loro piacque; e poi fingendo al-

(1) sediziosi e maligni.
(2) non dicninasse a concordia.

Digitized by Google

tri bisogni, convocaro tutto lo esercito a parlamento, e cominciarono a proponare (1) altre cose. Stando il parlamento in questa forma, come ordinato era, giunse un messo in gran fretta con lettere fatte da loro. Il messo diceva venire di Sardegna; lessersi le lettere nel parlamento, delle quali questo era il tenore, che facessero buona guardia di Giscone e degli altri Cartagginesi che presi erano da loro, con ciò sia cosa che alquanti erano nello esercito, che promesso avevano (2) loro liberamente rendarli a' Cartagginesi. La moltitudine si credette queste lettere essare vere, e presene turbazione e sospezione grandissima, come era ragionevole in uno tanto fatto. Allora Spendio quasi come da pericolo imminente commosso, levatosi in piè, con orazione sommessa e timida pregò la moltitudine che perdio non si lassasse ingannare dalla fitta e simulata benivolenzia di Amilcar, affermando che non furono lassati i prigioni da lui per fare loro bene, ma per

(1) a trattare.
(2) la liberazione a' Cartagginesi.

Digitized by Google

ingannarli sotto questa fizione, e che lassati n'aveva pochi per prendarli poi tutti e crudelemente punirli. Quanto s'appartiene al fatto di Giscone: Considerate, disse, le difficultà che saranno le vostre; se un tanto e sì valente capitano vi lassate uscire delle mani, massime sapendo voi che elli v'è inimico capitale per averlo tenuto in catena, che non sarebbe mandarlo via da voi, ma farlo venire contra voi? E s'egli addiviene che voi da fitte lusinghe indotti ve lo lassiate uscire delle mani, ed esso poi, come è ragionevole, col consiglio e coll'armi venga in vostro sterminio e confusione (1); chi sarà quello che della vostra soitizia non si possa fare beffe, considerato che colui che voi avete tanto offeso, v'abbiate dato a credare che vi possa essere amico?

Mentre che Spendio parlava allo esercito, ed ecco un'altro messo per lo simile modo con lettare false e composte. Il messo diceva venire da Tunisi. Furono prese le lettere e pubblicamente lette, ed erano

(1) esterminio e persecuzione.

Digitized by Google

quasi di uno medesimo effetto con quelle di prima, che Giscone doveva essare renduto a' Cartagginesi per tradimento che era nello esercito. Allora Autarico caporale de' Gallici, il quale dopo Spendio e Matico era il più principale e tutto sapeva, si levò in piè e parlò allo esercito, e disse che solamente una via di scampo e di salute gli pareva vedere, e questa era se ogni speranza, la quale in Amìlcar e ne' Cartagginesi avevano, in tutto si tagliasse, però che qualunche di loro speranza alcuna avesse negli adversari, questo cotale non poteva essere fedele compagno nella guerra; per la quale cosa a quelli soli si doveva credare, e a quelli soli prestare gli orecchi, e quali più acerbissimamente contra i Cartagginesi consigliassero; e quelli che facessero il contradio, in luogo di traditori e di nemici dovevano essare reputati.

Dopo queste parole e simili, disse la sentenzia sua, la quale era in effetto, che Giscone e gli altri Cartagginesi, e quali erano presi nello esercito, dovessero essare prima con acerbissimi tormenti lacerati,

Digitized by Google

e poi dati alla morte. Era questo Autarico il più eloquente che fusse tra quelli maggiori, però che per lunga milizia sapeva ottimamente parlare nella lingua punica, ed il più dello esercito quella lingua intendeva. La sentenzia di Autarico crudele subito fu approvata da ciascuno ferocissimo dello esercito, e se alcuni v' erano a cui dispiacesse, non ardivano di contradire, acciò che non venisse in sospezione di traditore (1), come dicevano le lettare. Furono niente di meno alquanti, i quali lodata la sentenzia di Autarico, consentivano la morte e levavano i tormenti, massime nella persona di Giscone, uomo di tanta dignità; ma questi cotali con minacce de' sidiziosi e colle pietre gittate dalla moltitudine costretti furono discendare de' luoghi dove parlavano, e schifare i pericoli di loro medesimi. Finalmente con mirabile temerità e furore fu acconsentita e approvata la crudelissima sentenzia di Autarico, e senza alcuno indugio con quella medesima temerità e furore presero

(1) di tradimento.

Digitized by Google

Giscone e gli altri Cartagginesi, e menatoli alquanto fuore delli steccati del campo, cominciando prima dalla persona di Giscone, a ciascuno le mani e 'l naso e l'orecchie tagliaro e gli occhi cavaro, non lassando membro alcuno che non lacerassero; finalmente rotte a tutti le gambe, gli gittaro ancora viventi in una fossa. Il numaro de' cittadini cartagginesi così miserabilemente straziati furono circa a secento, e per dicleto dello esercito ordinaro che quanti ne venisse loro alle mani, con simile supplizio fussero straziati e morti; e più che dimandandosi di poi e corpi per seppellirli, come suole essare usanza nelle guerre, non gli volevano (1) loro concedare; anzi sfidarono ogni uomo che venisse a loro con qualunque titolo si volesse per parte de' Cartagginesi, etiam se fusse imbasciadore o araldo o trombetta, con quelle medesime pene e supplici il trattarebbero; la quale spezie di guerra si chiama disperata e implacabile, perchè al tutto com-

(1) vollon concedere.

Digitized by Google

muove (1) ogni commercio e congiunzione umana.

I Cartagginesi sentita la novella, furono in grandissima angustia d'animo, e quasi tutta la città fu in pianto e lamento, e ad Amilcar scrissero che tanta scelerità e ingiuria di vendicare si studiasse; per le quali lettere commosso Amilcar, e dispogliata la pristina mansuetudine, divenne ancora lui tanto crudele, che tanti quanti ne gli venivano alle mani, senza niuna eccezione fece straziare e mangiare alle beste. In questo modo cruda e aspra guerra s'incominciò a fare fuore d'ogni ragione umana, nè alcuno poi fu preso de' Cartagginesi, a cui non fusse tagliate le membra, e con miserabile supplizio morto. Niuno di quelli dello esercito veniva alle mani di Amilcar, che non fusse dato mangiare a' lioni, nè alcuna mezzanità o di trattare o di parlare fu più tra loro, ma ogni cosa con odio incredibile e con acerbità inumana da quindi innanzi dall'una parte e dall'altra si fece fuore d'ogni ragione e consuetudine di guerra.

(1) rimuove.

Digitized by Google

Per questi tempi parendo a' Cartagginesi avere il meglio, ed essendo in ottima speranza di dovere vincere, subito parbe che la fortuna rivolgesse le cose indietro con gravi pericoli e danni de' Cartagginesi, però che dopo il caso di Giscone e degli altri morti, ed essendo mirabilemente incrudelita la guerra, i Cartagginesi per più fortezza di loro parte diliberaro mandare Anone nel campo, acciò che insieme con Amilcar più pienamente provedessero a' bisogni, e pensaro che due capitani valenti (1) insieme congiunti fussero più atti a vinciare i nemici. Venuto adunque Anone nel campo, non vi stette quasi, che intra lui e Amilcar nacquero sdegni e discordie, in tanto che abbandonata la cura de' nemici, anzi tra loro medesimi erano per combattare e uccidarsi ogni dì, ponendo i loro campi in grandissimi pericoli, dando a' nemici grandissima facultà di poterli vinciare e disfare. E sopravenne in breve tempo carestia e fame nello esercitó de' Cartagginesi solo per lo disordine

(1) valentissimi.

Digitized by Google

de' capitani. In questi medesimi giorni Utica ed Ippona, le quali due città infino a quello tempo erano essute ferme e costanti per la parte de' Cartagginesi, dierono volta e ribellaronsi, e nel ribellare tutti i Cartagginesi che in esse città si trovarono, furono morti da' popoli d'esse città (1), e gittati per odio a terra delle mura; ed addivenne maggiore inconveniente, che per la ribellione d'esse città Matico non avendo più che fare in quelli luoghi, tornò con suo esercito e congiunsesi cone Spendio, e tutti insieme venuti presso a Cartaggine, posero quivi campo e la città assediarono. I Cartagginesi, sopragiunti da tanto disordine, non sapevano che partito si prendare; ed oltre agli altri affanni, divisione grandissima era intra i loro consegli, però che una parte ad Amilcar era favoreggiante, ed un'altra parte favoreggiava Anone (2). Di questo nacquero sette e divisioni nella cittadinanza, e di quindi venne il nome della setta barchina,

(1) di quelle città; *così nella* 3. *linea seg.*
(2) una parte Amilcar e un'altra parte favoreggiava Annone.

Digitized by Google

chiamata così, però che Amilcar per sopranome era chiamato Barca.

Parendo adunque necessario che uno de' due capitani fusse rimosso, e non si potendo diliberare nel senato per le sette e per le divisioni della città, finalmente si prese per partito di rimettare questa diliberazione nello esercito, e così fu fatto. Lo esercito avendo a giudicare con suffragio e prerogativa militare, diliberò che Amilcar rimanesse capitano (1), ed in luogo di Annone fusse sostituito quello Anibal, del quale facemo menzione nello assedio di Lilibeo, uomo valente e di grande affare. Costui fu in buona concordia con Amilcar, e ottimamente si governò. Cartaggine nientedimeno stava assediata da' nimici, i quali avevano presi tutti i luoghi di fuori intorno alla terra; Amilcar collo esercito era rimasto dalle parti di sopra verso Affrica, e non poteva alla terra venire.

I questo tempo Gerone re de' Serracusani sentendo il pericolo di Cartaggine (2), mandò a loro grandi ajuti. I Romani ancora in questa

(1) Amilcar fusse capitano.
(2) de' Cartaginesi.

Digitized by Google

guerra favoreggiavano i Cartagginesi, mossi per cagione di benivolenzia in questo modo. Quando dapprincipio fu da questa gente assediata Cartaggine, molti Italiani per guadagnare navicando portavano vittovaglia ne' campi de' nemici per mare a quelli che assediavano Cartaggine. Di questi navicanti furono presi da' Cartagginesi in varî luoghi circa a cinquecento e tenevangli in prigione, per la liberazione dei quali fu mandato uno imbasciadore a Cartaggine dai Romani (1), e funne compiaciuto molto largamente da' Cartagginesi, che subito tutti li Italiani presi per detta cagione ferono lassare. Questa liberalità fu sì grata al popolo romano, che subito fecero ordine e comandamento, che ciascuno potesse portare vittovaglia a Cartaggine di Italia e d'ogni altro luogo sottoposto a' Romani; e posta fu pena grandissima a qualunque persona portasse vittovaglia o alcuno altro sussidio ne' campi de' nemici de' Cartagginesi; ed oltre a questo tutti i prigioni cartagginesi, i quali dopo la guer-

(1) di Roma.

Digitized by Google

ra rimasti erano in Italia, fecero senza alcuno prezzo lassare e liberare, le quali cose furono gran ragione di sostentare e mantenere i Cartagginesi contra a l'assedio e contra alla forza de' nemici; però che quelli che assediavano, non potendo per mare avere vittovaglia, fu necessario (1) partire dallo assedio, però che da terra poca o niente ne potevano avere, e quelli dentro continuamente erano forniti per mare.

Levati adunque da Cartaggine e abbandonato l'assedio di quella città, si divisero i campi l'uno dall'altro: Matico con parte rimase a Tunisi per guerreggiare Cartaggine e impedire che dalle parti di sopra niuno vi potesse venire (1); Spendio coll' altro esercito n'andò a ritrovare Amilcar. Aveva Spendio seco in quello tempo circa a cinquanta migliaja d'uomini in armi. Appressati gli eserciti, tutto dì venendo alle mani con varie battaglie, subito per ispirienza si potè vedere e cognosciare, quanta differenzia sia

(1) fu necessità.
(2) andare.

Digitized by Google

intra la perizia del savio capitano e la temerità degli uomini auldaci e pericolosi, però che Amilcar governandosi con temperanza e con senno, in breve tempo domò la ferocità di Spendio. Alcuna volta simulando di fuggire, il condusse per tratta ne' suoi agguati con gravissima uccisione e perdita; altre volte improvisamente assaltando il campo, prese grandissimo numaro di loro e uccise; finalmente condusse Spendio in luogo, che nè partire si poteva senza manifesto perdimento di sua gente, nè stare vi poteva per mancamento di vettovaglia. Vedendosi adunque assediato Spendio, scrisse a Matico che lo venisse a liberare dalle mani di Amilcar, e sotto questa speranza sostenne alcuno dì l' esercito suo; ma le difficultà erano grandissime e non pativano indugio, però che in tale modo li aveva attorniati Amilcar, che neuna vittovaglia poteva a loro venire, e niente potevano avere da mangiare, e sarebbensi fuggiti e lassatisi prendare, se no che, come di sopra dicemo, tutti e prigioni erano dati mangiare alle bestie. Per questo timore

Digitized by Google

si stavano incerti intra 'l tormento della fame e la paura della crudele e aspra morte. Il bisogno gli aveva già stretti a mangiare i cavalli, e venuti meno i cavalli, mangiavano i servi, pascendosi di carne umana più tosto che venire (1) alle mani de' nemici. Finalmente mancando la speranza del soccorso, e non avendo più da mangiare nè da vivare, costretti da necessità strema, vennero a parlare con quelli di Amilcar, richedendoli ch' ellino impetrassero licenzia di potere mandare imbasciatori, la quale licenzia auta, e mandati alcuni di loro alla presenzia di Amilcar, fecero patti di dare preso Spendio con dieci altri, i maggiori dello esercito, e che agli altri fusse licito andarsene senza armi, solamente con un vestimento per uno (2), e lassare ogni altra robba. Per questi patti furono dati nelle mani di Amilcar Spendio e Autarico e gli altri più principali infino a dieci, i quali subito messi in catena furono tenuti sotto buona guardia.

(1) volere venire.
(2) per ciascheduno.

Digitized by Google

In questo medesimo tempo quattro milia Affricani, e quali erano nello esercito di Spendio, dubbitando della fede di Amilcar, presero uno colle fortissimo, e quine si stavano senza scendare abbasso; per la quale cosa Amilcar giudicò non essere loro ubbrigato a fede, e fegli combattare a sua gente, e venti finalmente gli fe tutti morire. Preso Spendio e disfatto lo esercito suo, Amilcar seguitando la vittoria per porre fine alla guerra, si mosse con sua gente e venne verso Tunisi, dove era Matico coll' altra parte della gente nemica. Giunto in quelli luoghi, s'ingegnò, quanto potè e seppe, di trarre Matico a battaglia seco, ma niente potè fare, però che come Matico vidde appressare Amilcar, sì si ridusse dentro alla terra, e solamente attendeva a guardare le mura. Parendo adunque bisogno (1) d'assedio, i capitani cartagginesi vi posero due campi, l'uno dalla parte che guarda verso Cartaggine, e questo campo governava Anibale, e l'altro che veniva dalla parte di sopra, era

(1) bisognare.

Digitized by Google

sotto il governo di Amilcar. Posti in questo modo i campi, in uno dì diterminato si mossero i capitani con loro genti, ciascuno dal campo suo, e vennero schierati infino in sulle porti di Tunisi; e quine fatti dirizzare altissime forche, v'inpiccaro suso Spendio e Autarico e gli altri dieci caporagli presi da loro; e fatto questo atto terribile in sulla faccia de' nemici, l'uno campo (1) e l'altro partiti d'assieme si tornarono verso i campi loro. Matico none spaventato nè invilito per lo caso di Spendio e per lo supplizio de' compagni, ma più tosto preso sdegno e core, aveva messa in punto sua gente, e stava apparecchiato dentro alla porta (2); e come vidde i capitani partiti e essare già dilungati alquanto, subbito uscì fuore della porta da quella parte della terra, che guarda verso Cartaggine, e corse con sua gente dietro ad Anibale; e fu sì grande l'impeto, che lo ruppe nello primo assalto, ed insieme co' nemici mescolato, perseguitandoli entrò den-

(1) l'uno capitano.
(2) della terra che guarda verso Cartagine.

Digitized by Google

tro ne' campi loro. Quivi fu spavento e fuga grandissima e mirabile uccisione per ira e per isdegno de' vincitori, e molti de' Cartaggi-nesi furono presi, intra e quali fu Annibale capitano, il quale con furia tirato indietro infino a quelle forche, dove era impiccato Spendio, levatone il corpo suo, v' impiccaro suso Anibale, tagliandogli prima le mani e piei, come era usanza e costume loro in quella guerra. Intorno al corpo di Spendio, poi che fu sceso dalle forche, ammazzarono e smembrarono trenta cittadini cartagginesi, eleggendo i migliori di quanti n' avevano presi.

Questo sì terribile assalto de' nemici non fu sentito da Amilcar molto presto, nè poi che lo sentì, gli potè dare soccorso per la difficultà del luogo, il quale è pieno di stagni e di passi stretti; niente di meno come prima lo sentì, corse verso Tunisi con sua gente, ed essendo quasi a mezzo il camino, sentì essare preso Anibale e rotto il campo, sicchè tornato addietro con prestezza non si fidò nel luogo dove era prima accampato, ma levatosi in quell' ora, di quindi si tirò ad-

Digitized by Google

dietro (1), dilungandosi da Tunisi, e posesi in sul fiume della Machera, afforzando il suo campo di fosssi e di steccati per tema de' nemici. A Cartaggine comunche si sentì la rotta e presura di Anibale, di gravissimo terrore s' occuparo (2) le menti del popolo e del senato, e pareva a tutti di nuovo la guerra rinata, la quale già finita e spenta reputavano; e venendo a' rimedi, subito ordinaro di scrivare nuovo esercito per congiungiarlo con quello di Amilcar, parendo loro necessario, che in luogo di Anibale si diputasse un' altro capitano. Adunque mandaro imbasciadori ad Amilcar trenta senatori, li quali lo pregassero che la nimicizia che aveva con Anone, dovesse dimettarla e donarla alla repubblica in sì grave pericolo della città, e che contento fusse averlo per compagno, mostrando che essendo loro due parimente ministratori della guerra, nissuna difficultà sarebbe nelle diliberazioni e provedimenti che nel senato s' avessero a fare; dove es-

(1) di quivi si tirò indietro.
(2) gravissimo terrore occupò.

Digitized by Google

sendo uno di loro solo per le sette civili, niente si poteva (1) provvedere. Per quegli preghi e ragioni fu contento Amilcar d'avere per collega e compagno Anone, il quale venuto in campo, insieme con Amilcar parimente governò l'esercito e la guerra.

A' nemici in questo mezzo era cresciuto l'animo per la vittoria auta, e campeggiavano appetto ai nemici cartagginesi, e dopo alquante zuffe furono contenti l'una parte e l'altra di venire a battaglia, e diputaro di concordia il dì e 'l luogo, e fecero ciascuno loro sforzo e apparecchio come ad istremo e ultimo caso di fortuna. Finalmente dopo lunga e aspra pugna, venuti che furono alle mani, i Cartagginesi vensero (2), e Matico capitano de' nemici rimase preso vivo, come che passato da molte e gravi ferite fusse. Per questa ultima vittoria le città d'Affrica, che prima s'erano ribellate, tutte tornarono alla ubbidienza de' Cartagginesi, eccetto Utica ed Ippona, le

(1) per le sette de' cittadini, niente si potrebbe.
(2) rimasero vincitori; e Mato capitan de' nemici fu preso vivo con tutto che passato.

Digitized by Google

quali due città per la uccisione e strazio che fatto avevano de' cittadini cartagginesi, none speravano potere trovare perdono; e mandati loro imbasciatori, cercaro di darsi al popolo romano; ma li Romani nolli volsero accettare nè ricevare, sicchè forza fu loro che tornassero a misericordia de' Cartagginesi.

In questo modo ebbe fine la guerra d'Affrica dopo tre anni e quattro mesi poi che fu cominciata, e fu sì prospera la fortuna de' Cartagginesi, che tutti i capitani de' nemici loro, quasi come i Fati avessero così disposto, vennero vivi nelle mani loro. Matico condotto a Cartaggine fu fatto morire crudelemente.

I Cartagginesi adunque dopo la pace di Sicilia fatta colli Romani caddero in questi pericoli, che contati abbiamo.

Digitized by Google

Come il popolo romano dopo la pace fatta con li Cartagginesi in Sicilia, vinse e sottomise li Illirici, e purgò il mare da' ladroni e da' pirati.

Il popolo romano ancora dopo quella medesima pace prestissimamente entrò in guerra colli Illirici, e fu cagione della guerra, che uno imbasciadore del popolo romano mandato a chiedare la restituzione delle cose robbate in mare, non solamente non fu esaldito di restituzione (1), ma fu morto da coloro medesimi, a cui era mandato. Per la quale cosa il popolo romano fece la 'mpresa, e con grande difficultà purgarono il mare di ladroni e di pirati, e molte città di Grecia per questo fatto vennero in amicizia col popolo romano, però che li Illirici erano uomini nemici (2) di tutta la nazione greca, ed erano sì forti per mare, che in battaglia navale avevano vinti gli Achei, che erano in quello tempo

(1) nelle dimande sue.
(2) comuni nemici.

Digitized by Google

gli più potenti di Grecia. Per terra ancora avevano assediato Durazzo e presa l'isola di Corfù, e tutto il paese tenevano rotto con varie robbarie e latrocini; ma venendo loro addosso la potenzia de'Romani, Gaio Fulvio consolo con navi dugento, ed Aulo Postumio colle copie terreste, le quali fatte aveva passare da Brandizio ad Appollonia, senza molta fatiga rotti e domati li Illirici, bisognò che sottomettessero il collo al giogo de' vincitori. Teuta reina loro, per operazione della quale lo imbasciadore romano era stato morto, spogliata del reame propio, bisognò se ne fuggisse ne' paesi più lontani.

Ridotti in Italia gli eserciti, sentendo il popolo romano che i Cartagginesi apparecchiavano grande navilio per racquistare l' isola di Sardegna, e dubbitando che lo apparecchio non si facesse contro di sè, per questa cagione mandarono a sfidare i Cartagginesi, dicendo che avevano rotta la pace; il quale sfidamento fu di tanto terrore a'Cartagginesi, che per none avere guerra colli Romani, lo' lassaro l'isola di Sardegna

Digitized by Google

per paura; e oltre a questo promissero di rifare i Romani di mille dugento talenti per le spese fatte nelli apparati della futura guerra, e così furono rinovati i patti tra 'l popolo romano e li Cartagginesi, e Sardegna venne nelle mani dei Romani.

Crescendo poi la forza de'Cartagginesi nelle parti di Spagna, però che Amilcar dopo la concordia fatta colli Romani, andato (1) in quelle parti, per sua virtù e valentia aveva molto cresciuta la sua fama e potenzia, però non parbe al popolo Romano di starsi nè di fare poca stima di questo accrescimento; il perchè mandati suoi capitani ed eserciti in Ispagna, incominciaro in quelli luoghi ad acquistare e distendare le loro forze, provedendo che li Cartagginesi non si facessero sì grandi per avere trovato voto (2) il paese, che poi a loro posta nuociare potessero. Dopo queste cose sopravenne a' Romani la guerra gallica, della quale conteremo, facendoci addietro per mag-

(1) mandato.
(2) per trovar voto.

Digitized by Google

giore intelligenzia, però che come la guerra d'Affrica fu fortunitiva e pericolosa a' Cartagginesi, così questa guerra gallica vicina a' Romani e piena (1) di grandissimi pericoli; e nell'una guerra e nell'altra non si combatteva per acquistare gloria, ma per difensione della propia salute.

Del sito d'Italia e de' primi popoli gallici in essa venuti ad abitare.

Italia dalla parte di ponente e di mezzo giorno (2) è cinta dal mare toscano, e dalla parte di levante è cinta dal mare adriano (3), sicchè da queste tre parti Italia è quasi come un' isola; dalla quarta parte, la quale è volta verso settentrione, sì v' è monti altissimi con perpetuo e continovato giogo, chiudendo e fortificando Italia. Questi monti per propio nome si chia-

(1) fu a' Romani vicina e piena.
(2) e di meriggio.
(3) Adriatico; *così altrove.*

Digitized by Google

mano Alpi, e tengono dall'uno mare all'altro. Il monte Appennino nasce dagli Alpi (1) non molto di lungi dal mare di sotto, e viensi dischiudendo e separando da quelli, dirizzandosi col suo giogo verso il mare Adriano quasi diritto alle parti dove è Sinigaglia, e di quindi piegando in sulla mano destra per lo mezzo di Italia, si distende infino allo stremo (2) di Sicilia. Intra gli Alpi ed Appennino sono pianure grandissime e bellissime, tanto che non solamente in Italia, ma in tutta Europa niuni altri luoghi si truovano più fertili. La forma di questa pianura viene a essare quasi come di figura triangulare; la punta del triangolo viene a essare dove il monte Appennino si spiaggia (3) e nasce dagli Alpi, e quasi come due braccia separandosi, li Alpi ne vanno infino a Pola sopra il golfo di Vinegia, ed Appennino ne va infino dritto a Sinigaglia; questi sono due lati del triangolo. La terza faccia del triangolo fa il lito del

(1) dalle Alpi; *così altrove.*
(2) allo stretto di Sicilia; il testo lat.: *in Siculum fretum.*
(3) si spicca

Digitized by Google

mare dalla città di Sinigaglia per infino a Pola; e lo fiume del Po nasce nelli Alpi e corre per questa pianura, mettendo nel mare Adriatico, raccogliendo in sè tutti i fiumi che caggiono delli Alpi e del monte Appennino e de' laghi circostanti, che sono molti e bellissimi. Questo paese tanto fertilissimo e belissimo fu anticamente abitato e signoreggiato da' Toscani, i quali vi posero dodici città, e Adria fu una di quelle. Questa Adria si vede ancora disfatta in sul lito presso a quelli luoghi, dove il Po mette in mare, e fu sì famosa e sì potente città, che diede nome a quello golfo, che si chiamò e chiamasi il mare Adriatico. Il tempo che li Toscani tennero quelli luoghi, fu molto lungo, ma dappoi certi popoli di Gallici (1) con grandissima moltitudine passaro gli Alpi, e discesero in quelli luoghi e cacciarone i Toscani, e tennero quelli paesi per loro sedia e abitazione, e da questi popoli quello paese fu poi chiamato Gallia. Sono adunque due Gallie, l'una di là dagli Alpi,

(1) di Gallia.

Digitized by Google

la quale è propia e antica Gallia, l'altra di qua dagli Alpi nelle parti di Italia, e popoli della quale sono questi: prima intra il Po e gli Alpi sono certi popoli chiamati Lai; dopo questi sono popoli chiamati Lebezii; dopo questi sono popoli chiamati Insubri, de'quali è capo la città di Milano. Dietro agli Insubri sono e Cenomani; dopo e Cenomani sono e Veneti. È vero che li Veneti non sono Gallici, ma altra gente antica venuta di Paflagonia. Tutti questi popoli sono di là dal Po in mezzo tra 'l fiume e gli Alpi. Dalla banda che è di qua dal Po in mezzo tra 'l fiume e 'l monte Appennino, sono più altri popoli: in prima li Anani, poi seguitano e Boi, po' li Egani, poi e Senoni, che sono gli ultimi popoli de' Gallici, e la città loro fu Sinigaglia, posta in sul lito del mare Adriatico, e fu potentissima anticamente, con tutto che oggi è annichilata e guasta (1). Circa a dugento anni poi che questi popoli passaro in Italia, si cominciò guerra intra loro e lo popolo romano, e non fu la prima guerra contra a

(1) e disfatta.

Digitized by Google

tutti e Gallici, ma solamente contra e Senoni, ch'erano più propinqui e più vicini, però che quelli Gallici Senoni, passato il monte Appennino, erano discesi co' loro eserciti in Toscana e avevano assediato Chiusi; e perchè l'imbasciadori romani erano andati a Chiusi (1) per interponarsi a concordia, ed entrarono nella battaglia ed uccisero il re loro, li Gallici ne presero tanto sdegno, che abbandonato Chiusi, corsero a Roma.

Come e per che cagione li Galli transalpini e cisalpini accozzati insieme vennero contra a' Romani con mirabilissima e incredibile moltitudine di gente per al tutto disfarli.

Questi furono e Galli che presero Roma tutta, salvo il Campidoglio. Non che allora venissero d'oltramonti, ma erano antichi (2) e nati in Italia, benchè la loro prima

(1) erano mandati a Chiusi
(2) erano nati e anticati.

Digitized by Google

origine fusse di Gallia Transalpina. Molte guerre seguitarono di poi tra'Gallici e i Romani infino al tempo della prima guerra punica; ma poi pochi anni dopo la pace fatta colli Cartagginesi ultimamente, s' accese daccapo guerra colli Gallici e i Romani (1) con maggiore terrore e pericolo che mai fusse, e nacque la guerra per la cagione che appresso contaremo. I Gallici Senoni, come gente inquieta e superba, erano passati in Toscana per predare e rubbare, ed eransi posti a campo intorno ad Arezzo. I Romani, a'quali non piaceva punto la vicinanza de'Gallici, vennero in ajuto agli Aretini, e non molto di lungi dalle mura d'Arezzo fu aspra e dura battaglia, nella quale fu morto il consolo romano e molti cavalieri romani rimasero presi, nè potero però li Gallici avere Arezzo, ma stati alcuno tempo all' assedio della terra, si partirono e tornarono a casa loro; e mandati i Romani loro imbasciadore per riscuotare i prigioni, come è usanza di guerra, fu preso da'Gallici e morto

(1) intra Galli e Romani.

Digitized by Google

crudelemente. Questa ingiuria mosse il popolo romano a volere fare vendetta, di che messo in punto l'esercito sotto il governo di Marco (1) Curio, mandaronlo contra a' Gallici. Questo Marco entrato con sua gente ne' terreni de' Galli Senoni, venne alle mani con loro, e combattendo fu vincitore della battaglia con grandissima uccisione e danno (2) de' nemici, e prese tutto il terreno che tenevano i Galli Senoni; e dopo questo procedendo contra agli altri popoli gallici, li vinse in due battaglie, in tanto che li costrinse a stare contenti a'termini loro e a desiderare pace. Seguitò poi alquanti anni, che Gajo Flammineo (3) consolo propose una legge al popolo romano, che il paese de' Galli Senoni dovesse essere tolto a loro e dato e assegnato a' cittadini romani, la quale legge vinta e ottenuta fu; e gli altri Galli, ch'erano vicini a'Senoni, ne presero grandissimo sdegno, dicendo che questo assegnare delle

(1) Manio
(2) e disfacimento.
(3) Flaminio.

Digitized by Google

possessioni niente era altro, se none a poco a poco volere cacciare i Galli d'Italia, acciò che tutta la possegghino i Romani, ed essare suole consuetudine di fare guerra per dilatare lo 'mperio e per acquistare fama e gloria, ed a' popoli vinti solersi perdonare e conservargli; ma li Romani contra ogni ragione e contra ogni umanità fare guerra non per acquistare onore, ma per cagione di preda e cupidigia di robba (1). E per certo non essare tanto afflitte le forze de' Gallici, che così spregiati debbino essere da'Romani, che de' loro luoghi gli caccino così crudelemente e privino di loro paese.

Con queste voci accesi in isdegno, mandarono imbasciadori agli altri popoli, e massime agli Insubri, i quali erano i più potenti e di maggiore aulturità, appresso de' quali replicando l' antiche ingiurie e le presenti, pregaro che tutti commovessero e concitassero (2) contra i Romani, dimostrando le forze de'Gallici essare grandi in Ita-

(1) di rubare.
(2) tutti commossero e concitaro.

Digitized by Google

lia, pure che tutti insieme di parì consentimento prendare voglino la guerra; ma se ciascuno popolo di per sè facesse guerra co' Romani, senza dubbio sarebbe insufficiente; la quale cosa cognoscendo li Romani, sempre avevano dato opera, che con ciascuno popolo di per sè e separato dagli altri abbino auto a fare, e con questa arte già buon tempo avere disfatto i Senoni, e al presente con quella medesima astuzia cercare di disfare i Boi, e quagli comunche gli avessero disfatti, subito contra i Cenomani, e poi successivamente contra gli Insubri procedarebbero; e pertanto se saviamente si vogliono governare i Galli, dovere essare tutti insieme, e non separato l'uno popolo dall'altro pigliare la guerra contra i Romani. Oltre a questo, ch' egli era da mandare imbasciadore nelle parti oltramontane, il quale rammenti l' antica consanguinità, e domandi ajuto a' principi e a' popoli contra i Taliani.

Queste parole e ragioni mossero gl' Insubri e gli Cenomani e gli altri popoli gallici a prendare la guerra, e subito mandati di comu-

Digitized by Google

ne concordia e conseglio (1) imbasciadori oltramonti, con grandissime promesse mossero a passare in Italia due re de' Gallici, de' quali l'uno si chiamava Congolitano e l'altro Aneroeste, dimostrando inistimabili premi essare riposti nella venuta loro, però che vinti i Romani, tutta Italia senza alcuno riparo veniva loro in podestà, assegnando il paese di Italia, oltre all'essare bellissimo e abbondantissimo di tutti i beni che produce la terra, ancora di tutte ricchezze che dire si può, essare pieno; e che vinciare i Romani sarebbe leggiera cosa ogni volta che i Gallici, che sono di là da' monti (2), e quelli che sono di qua, ricordandosi dell'antica congiunzione di sangue, con pari consentimento prendessero la guerra, considerato che li Romani anticamente dalli Senoni soli furono vinti e rotti in battaglia, e presa e arsa la città di Roma.

Parlando gl' imbasciadori in questo modo, e ingrassando e dilatando queste ragioni, finalmente com-

(1) consiglio e consenso.
(2) da l'Alpi.

Digitized by Google

mossero li re e lì popoli oltramontani a passare in Italia, e subito si cominciò a fare apparecchio grandissimo; molti per isperanza di preda, molti per isperanza di nuove possessioni e sedie volontariamente a passare in Italia colli due re si congiunsero, sicchè nè maggiore esercito mai, nè delle più feroci nazioni, nè di maggiore apparato si ricorda essare fatto, e congiungendosi insieme e collegandosi i Gallici di là da' monti e quelli di qua alla disfazione del popolo romano (1) e del suo imperio, e alla occupazione di tutta Italia. Questi sì grandi apparecchiamenti di guerra poi che per fama e per lettere di molti a Roma furono significati, grandissimo terrore e spavento s'ingenerò nelle menti di ciascuno, e con tomulto e trepidazione in vari modi si cominciò a fare ripari contra a tanto pericolo. E certo questa paura fe grande pro alli Cartaggineesi nello acquisto di Spagna, però che parendo alli Romani avere assai che fare a casa loro, abbandonaro il pensiero de' fatti di

(1) dello 'imperio romano.

Digitized by Google

quelle parti, e rinnovaro li patti (1) e la pace colli Cartagginesi per essere più spediti nella guerra gallica, nella quale risiedeva in questo tempo ogni loro pensiero.

Messo in punto l' esercito oltramonti, Congolitano e Aneroeste re de' Gallici con incredibile (2) moltitudine passaro gli Alpi e discesero in Italia, e fu la passata di questi due re con quella sollecitudine che bisognava a volere vinciare. Molti mesi furono aspettati in Italia da' popoli che con loro s'erano collegati; e parendo ch'ellino troppo tardassero, già alcuni di quelli popoli avevano mutato pensiero e accostatisi colli Romani, come furono li Cenomani e li Veneti, chè l'uno e l'altro di questi popoli, persuaso dalli Romani, avevano già dato volta. Giunti li due re e li eserciti gallici in nelle pianure del Po, li Insubri e li Boi con loro moltitudine si congiunsero a quelli, e lassaro parte delle loro genti a guardia delle terre, e con tutto l'altro esercito si missero in via, e passato il monte Appennino, disce-

(1) la concordia.
(2) con innumerabile.

Digitized by Google

ro in Toscana. Consoli erano in quello anno Lucio Emilio e Gaio Attilio. Nel principio del consolato parendo che li Gallici tardassero del venire, e quasi credendosi per certo che passare non dovessero, Attilio colle navi se n' era ito in Sardegna; e Lucio collo esercito si stava a Rimini per contradire (1) l'impeto de' Boi. A Roma tutto il popolo era in grandissima sollecitudine, nè senza tema e quasi spaventato la venuta di tanta moltitudine s'aspettava. Ricorriva nelle menti di ciascuno Romano l' antica presura di Roma, dubbitando che la gente gallica non fusse fatale a quella città. Per questa sospezione con tutto che grandissimi eserciti avevano messi in punto in prima, niente di meno ancora da capo nuovamente altri eserciti e genti mettevano in armi, e come none una volta sola, ma più volte bisognasse combattare, si esaminava e scriveva, e richiedevasi tutti i popoli di Italia che alla difesa concorrare dovessero. Nè bisognavano molti preghi e

(1) ad Arimino per comprimere.

Digitized by Google

conforti, però che vedendo li Italiani tanta gente oltramontana venirsi addosso, per la salute e per difensione e tutela delle patrie loro presero valentemente l'armi, e furono contenti a obbedire in questa guerra a' Romani non come a signori, ma come a più potenti e di maggiore aulturità. Quanta gente nell'armi e quanta messa in punto da combattare, per li sussidii, che bisogno fussero, li Italiani allora ebbero, per le tavole scritte di ciascuno popolo vedere si puote, le quali come da certissimi autori latini e greci si truova scritto, per la gloria della patria particularemente raccontaremo.

In prima, incominciando da' Romani, Lucio Emilio e Gaio Attilio consoli nel principio del loro consolato erano usciti a campo con quattro legioni romane; cinque milia uomini appiè erano in ciascuna legione e trecento cavalieri. Avevano oltra questo li consoli seco li ajuti de' sottoposti, e quali erano trenta milia omini appiei e due milia a cavallo (1); sicchè li consoli,

(1) cavalli duo milia.

Digitized by Google

venivano ad avere nello esercito cinquanta milia ottocento uomini appiè, e tremilia dugento cavalieri. Questo era lo esercito ordinario e consueto d' uscire fuore ogni anno a campo. Per la venuta de' Gallici v' era poi aggiunto, come appresso diremo. In prima li Toscani e li Sabini, comunche i Gallici discesero in Toscana, furono in armi e missero in campo settanta milia uomini appiè e quattro milia uomini a cavallo. Simile fecero li Umbri e li Sarsenati, abitatori di Pennino, che per essare i Gallici presso al loro terreno, subito si missero in armi e usciro a campo con venti migliaja d' uomini. Li Romani, oltre a quello esercito primo e ordinario, missero in punto un'altro esercito di pari numaro di legioni urbane e ausiliarie, che fu il numaro cinquanta milia uomini e ottocento più appiè, e cavalieri (1) tremilia dugento. Tutti quelli che contati abbiamo infino a qui, erano nell'armi; di poi erano scritti e rapportati altri eserciti per

(1) cavalli.

Digitized by Google

mettarli in campo se bisognasse, (1) come appresso diremo. E Latini, cioè e popoli di Lazio, con ottanta milia uomini appiè e cinque milia uomini a cavallo; e Sanniti con settanta milia uomini appiè e sette milia cavalieri; Marsi e Marruccini e Ferentani e Vestini con cento milia uomini appiè e quattro milia cavalieri. Li Romani oltre alle legioni otto, che di sopra dicemo, avevano scritto grandissima moltitudine d' uomini appiè ed a cavallo di Roma e delle colonie romane, che per Italia avevano, e di tutta Campagna; e fu il numaro di questi scritti dugento cinquantatre miliaja d'uomini appiè, e ventimilia cavalieri; ed erano in questo medesimo tempo in Sicilia due legioni, delle quali due legioni ciascheduna aveva quattro milia dugento uomini appiè e dugento cavalieri. Il numaro di tutte le legioni fu ottecento migliaja d' uomini appiè e settanta migliaja di cavalieri. Queste furo le copie delli Italiani, non contando niente di Lombardia nè di Romagna.

(1) a campo quando bisognasse.

Digitized by Google

Tornando alla materia nostra, i Gallici discesi per Toscana erano tra Chiusi e Perugia. Qui le genti de' Toscani e de' Sabbini s' erano adunati insieme e avevano fatto (1) campo grosso ad Arezzo, la quale cosa sentita da' Gallici, subito tornarono indietro per prendare battaglia. E Toscani veduta la moltitudine e la ferocità de' Gallici, in niuno modo si volevano mettare a battaglia, ma stavano dentro a' campi, i quali fortificati avevano di fossi e di steccati allato alle mura d' Arezzo, aspettando la venuta del consolo, il quale era a Rimino collo esercito, e non uscivano fuore del campo, con tutto che invitati e provocati fussero da' nemici con molte e varie contumelie, ma tutto avevano significato al consolo e sollecitavanlo a venire. Stati in questo modo più dì, non potendo i Gallici tirare i nostri a battaglia, cercaro di giognarli ad inganno, e venne lo' fatto. Il modo fu questo: una notte cava-

(1) Quando sentiro le genti de' Toscani e de' Sabini essere adunate insieme e avere fatto.

Digitized by Google

ro (1) fuore del campo tutta la moltitudine dappiè, e fecerla andare verso le parti di Fiesole; ed andati alcuno spazio, lassaro parte di loro in certi valloni occulti, poi fatto già dì, si partì la gente loro a cavallo, e tirarono dietro a quelli che s'erano partiti la notte. E Toscani vedendo i nemici partire, mandaro parte di loro gente dietro, e quali vedendo prima i pedoni e poi i cavalieri avere passati certi luoghi, e non pensando alcuni essere rimasti addietro, con poca cautela gionti a' luoghi dove erano le 'nsidie, furono messi in mezzo, e bisognò per forza venire a battaglia; e furone morti nella prima giunta più di sei migliaja di Toscani. Gli altri fuggendo dinanzi alla ferocità de' Gallici, si ridussero in sur uno monte forte, e quivi si missero a difesa (2). I Gallici non potendo prendarli per forza per la fortezza del monte, si posono d'intorno e guardavangli di dì e di notte, che fuggire non se ne potessero.

(1) mandaro.
(2) a far difesa.

Digitized by Google

Stando in questi termini, sopravenne Lucio Emilio consolo, il quale partito da Rimino e passato il monte Appennino, era disceso in Toscana; la venuta del quale sentendo i Gallici, diliberaro d'abbandonare l'assedio, e fu consiglio di Aneroeste re, il quale disse: Il consolo verrà qui per soccorrare costoro, e guardarà di tenerci a bada, come ànno fatto i Toscani, e in questo mezzo tutta Italia sarà sgombra e ridotta la roba ne' luoghi forti (1). Meglio è di corrare per lo paese e predare tutto e prendare la robba innanzi che si riponga, e poi staremo a bada con loro quanto vorranno, chè a battaglia so certo non verranno mai contra di noi. Piacque questo conseglio a' Gallici, e partiti di quindi discorsero per Toscana, predando e rubbando tutto il paese, e combattendo le fortezze che non erano bene guernite, e empiendosi d'infinita preda. Emilio, riceuto i Toscani, con tutto lo esercito seguitava i Gallici per farli andare più stretti, e perchè non

(1) di quelli luoghi.

Digitized by Google

potessero rubbare, ma a battaglia non veniva con loro, perchè li pareva pericoloso mettarsi a combattare con tanta moltitudine. Finalmente predata e rubbata tutta Toscana da' Gallici, carichi di robba e di ricchissimi acquisti, pervennero al lito del mare presso al porto di Talamone, e quindi rivoltisi per lo lito, cominciarono a fare loro cammino verso la città di Pisa con animo di passare più oltre e di mandarne la robba e la preda di làda' monti nelle parti che oggi si chiamano Lombardia.

In questo medesimo tempo l'altro consolo de' Romani chiamato Gaio Attilio, sentita la passata de' Gallici, e sollecitato con lettere dal senato, con tutto suo navilio e con tutto suo esercito s' era partito di Sardegna e giunto in porto pisano. Quivi poste in terra le sue brigate e rinfrescatole alquanto, si si misse in cammino colle sue genti, andandone per maremma verso Talamone, dove sentiva essare i nemici, e aveva in animo di congiungiarsi coll'altro consolo, e di comune consiglio governarsi nella guerra. Camminando alcuno giorno per lo lito,

Digitized by Google

sentì i nemici non essare molto di lungi e venire verso di lui, e che Emilio colli Toscani e collo esercito suo veniva loro dietro alle spalle; di che Attilio, come bene ammaestrato di guerra, prese uno monte, il quale era presso al mare, ed era situato in modo, che bisognava che li nemici passassero sotto il monte per passo assai stretto. E Gallici sentita la novella (1) dell' altro consolo, subito mandaro loro cavalieri innanzi a pigliare il monte per avere il passo spedito (2); ma trovando il passo già preso da Attilio, si missero colla loro usata superbia a volere per forza cacciare Attilio e torli il monte, e per questo si cominciò aspra e dura battaglia, e bastò tanto la zuffa, che già tutto l' esercito de' Gallici si veniva appressando a quello luogo, e li Romani mandati da Emilio consolo, i quali andavano costeggiando i nemici, cioè l'esercito de' Gallici, sentita la zuffa, prendevano ammirazione, non sapendo niente della venuta del consolo Attilio. Ma appressandosi più e più a quello luo-

(1) la venuta.
(2) espedito, ma trovando il luogo già essere preso

Digitized by Google

go, e mandati alquanti scorridori per sapere quello che fusse, finalmente cognobbe l'altro consolo avere preso il passo e francamente difendarlo; per la quale cosa pieni di letizia, il ferono sentire ad Emilio, e parendo a tutti i Romani essare tempo e luogo atto a vinciare, sì si disposero a prendare battaglia. E Gallici vedendosi di dietro e dinanzi i nemici, e che a battaglia s' apparecchiavano, ancora loro ordinaro loro schiere, e bisognò per forza che le schiere loro avessero due fronti: l'una rivolta verso Emilio che dietro veniva, e l'altra verso Attilio, il quale veniva dinanzi (1). Per questo messo da una parte tutta la preda e 'l carriaggio, diputandovi a guardia parte di loro brigate, tutti li combattitori senza alcuno impedimento coll'armi in mano si missero in assetto. Avendo le schiere de' Gallici due fronti, come detto abbiamo, avveniva che molto più parevano terribili, che se ad una parte sola fussero rivolti, e molto più efficaci erano a combattare, però che mol-

(1) era dinanzi.

Digitized by Google

ti più combattitori si potevano adoperare e travagliare; e pareva cosa mirabile a vedere la varietà, sicondo il costumo di ciascuno popolo di loro genti, però che v'erano parte de' Gallici con sopraveste di vari colori ornate d'oro, le quali percosse dal sole gittavano mirabile sprendore a' riguardanti; ed eranvi parte, che sicondo il costume di loro genti, combattevano ignudi, avendo solamente lo scudo e l'elmo e l'armi da ferire; ed eranvi molti altri ornamenti in coverte di cavagli leggiadre e ricche, con torchi d'oro intorno a' colli de' cavalli e degli uomini, e simili apparati, che senza dubbio era cosa bellissima a vedere. Parte ispaventava i Romani tanta magnificenzia e splendore, e parte ancora allettava gli animi a cupidigia di preda.

La prima battaglia fu tra gli uomini a cavallo, rivolta tutta al monte occupato per Gajo Attilio, e fevisi nobilissimi e asprissimi fatti d'arme, sforzandosi i Gallici vinciare il passo, e li Romani difendevanlo vigorosamente; e fu la battaglia sì stretta, che Gajo Attilio consolo vi fu morto, la testa del quale uno

Digitized by Google

de' cavalieri de' Gallici portò alli loro re, gridando ad alte boci: Questa è la testa del consolo romano, e mostrandola a tutti per conforto de' suoi e terrore de' nemici. Ma li cavalieri d'Attilio non perdero animo per la morte di loro capitano, ma preso maggiore sdegno difendevano il passo vigorosamente più che mai, in tanto che finalmente ruppero i Gallici da quella parte, ributtandoli dal monte verso il piano.

In questo mezzo le schiere dappiè erano venute alle mani insieme, e la battaglia era tale, che non solamente a vedere, ma a udire merita dare terrore. La pugna era di tre eserciti; e Gallici in mezzo procedevano avanti, e per forza rompare l'esercito d'Attilio si sforzavano. Dalla parte di rietro attendevano a resistare contra Emilio e sua gente; li Romani per lo contrario attendevano dalla parte dinanzi a fare resistenzia che non passassero, e dalla parte di rietro assaltare la schiera de' Gallici attendevano. Terribile era il suono de' trombetti e degli altri stormenti, insieme co' quali la moltitudine

Digitized by Google

de' Gallici levavano sì grande le grida e 'l romore, che appena gli orecchi il potevano sofferire, e tutti i luoghi circostanti fieramente rinsonavano. Terribile era ancora vedere in battaglia uomini innudi con certi loro atti e movimenti sotto gli scudi, ed a questo s'aggiungeva lo sprendore dell' armi e gli ornamenti, che di sopra abbiamo detto. Ma quelli che combattevano innudi, da' sagittari de' Romani duramente cominciaro a essare feriti, però che avendo e Gallici persone grandi e bianche, lo scudo non poteva coprirli tutti, e volando molte saette (1) da ogni parte, erano feriti aspramente; e non potendo fare vendetta di chi gli saettava per essare di lungi, si rodevano di superbia in loro medesimi, in tanto che alquanti di loro abbandonando ogni ordine di sua schiera, corrivano addosso a' Romani ed erano morti; alquanti per lo dolore delle ferite, imbrattati di sangue, che più nel corpo innudo manifestamente appariva, si fuggivano indietro, turbando loro ordine e facendo perdare cuore e animo a' suoi.

(1) molto saettime.

Digitized by Google

L' altre schiere armate e grosse venute alle mani, gittando prima l' asti (1), come è usanza, poi colle spade venivano alle strette, e facevano terribile e incredibile pugna; ed era sì grande la tempesta delle grida e lo strepito dell' armi e le percussioni delle spade e i lamenti di quegli che erano trafitti, e la letizia e la ferocità di chi trafiggeva, che non si potrebbe dire ne scrivare (2); nè avveniva, come nelle altre battaglie, che nella fronte si combatteva, e quelli di dietro si stavano, ma e di dietro e dinanzi parimenti si combatteva ed era la meschia, nè alcuna parte era in sì grandi eserciti, che si stesse, ma colli petti e colle braccia e col menare delle mani in ogni luogo si combatteva, però che i Gallici cognoscevano chiaro niuno scampo avere se non nel vinciare, trovandosi in paesi strani e intra popoli odiosi e nemici; e li Romani, se allora non vincessero, none speravano ma' più potere vinciare, vedendosi il vantaggio d' avere i Galiici

(1) l' aste.
(2) non si potrebbe scrivere o narrare. Nè addiveniva.

Digitized by Google

in mezzo tra due consolari eserciti, e avere il vantaggio del luogo, che oltre alla virtù propria, pareva che la fortuna grandemente gli avesse favoreggiati e dato ajuto; ed infiammavagli lo sdegno, che la gloria del popolo romano e la grandezza di Italia fusse così poco stimata dai Gallici, che isperanza avessero preso d'acquistare il paese e sottomettare Italia (1), e che in preda e in rapina tutti i luoghi circostanti avessero messo. Per queste cagioni accesi li Romani e li Toscani e gli altri Italici, fieramente combattevano; i Gallici con non minore ferocità s'ingegnavano (2) di vinciare; ma avevano disavvantaggio in due cose: nella qualità de' corpi e nella qualità dell' armi, però che i corpi de' Gallici sono impazienti de' caldi e degli affanni, e le spade usavano grandi e lunghe colla punta tonda; e queste cotali armi come nella prima percossa danno grandissimo colpo, così venendo poi alla stretta e accostandosi al nemico, non vagliono niente per none avere spazio da brandi-

(1) gl' Italiani.
(2) si sforzavano.

Digitized by Google

re (1); e li Romani usavano spade piccole e acute (2), sicchè venendo alle mani e alla stretta, ferendo di punta con iterate e spesse percosse, uccidevano i Gallici; e oltre a questo li corpi de' Romani erano duri ed esercitati nell'armi, e consueti a patire caldi e freddi e affanni. Per le quali cose addivenne, che dove si combatteva strettamente in moltitudine, e dove si combatteva ad uno ad uno, li Romani vantaggiavano e vincevano.

Stava niente di meno la schiera de' Gallici immobile e ferma senza niente fuggire o piegare, ed era la moltitudine sì grande, che con tutto che infiniti ne fussero morti, niente di meno restava grandissimo e innumerabile esercito, li quali annodati insieme e stretti (3) come un muro resistevano, nè prima potero essare rotti, che il consolo, chiamati i suoi cavalieri, comandò che correndo cone impeto percotessero colli petti de' cavalli nella schiera de' nemici. Allora mettendosi li cavalieri romani a questo

(1) di ferire.
(2) aguzze.
(3) ristretti.

Digitized by Google

pericolo, e urtando fieramente i nemici, li turbaro e ruppero, e assaltati da quelli dappiè, e uccisi e morti, finalmente si snodaro e missersi in fuga. Di tanta moltitudine solamente dieci milia ne furono presi vivi, e intra questi fu Congolitano re, e degli altri parte ne rimasero morti nella battaglia, che fu numaro infinito, e parte si fuggiro per Italia, nascondendosi per selve e luoghi strani (1), essendo perseguitati e morti molti in ogni parte. Aneroeste, l'altro re, e molti signori e gentili uomini con lui si fuggiro dalla battaglia; ma vedendo poi non avere niuno scampo, per non venire alle mani de' Taliani, uccise sè medesimo, e così fecero gli altri signori ch' erano con lui.

Emilio consolo dopo la battaglia restato in quelli luoghi alcuni dì, rendè ogni robba e preda a' popoli predati, e poi tornato a Roma gloriosamente trionfò de' Gallici. Nel trionfo menò il re Congolitano ed altri signori e prencipi presi nella battaglia, che tutti andarono legati

(1) luoghi aspri.

Digitized by Google

dinanzi al carro, e moltissimi carri carichi d'armi gallicane e di sopraveste e di torchi e d'altri spogli, le quali cose tutte le fe appiccare in Campidoglio per eterna memoria di trionfo suo.

Dopo costui furono creati consoli Quinto Tullio e Gaio Mallio. Questi consoli entrati collo esercito loro per la Gallia, assaliro i Boi, e tutte loro terre e luoghi soggiogarono. Volendo poi procedare contra agli altri popoli, da piove grandissime, che furono in quello anno, e dalla pistolenzia, la quale sopravenne nel campo, furono sì impediti, che niente fare poterono.

L'anno seguente furono consoli Publio Furio e Gaio Flamineo. A Flamineo toccò per sorte la provincia di Gallia, di che andatovi collo esercito suo, prima fè impeto contra a certi popoli che si chiamano Anani, e quali sono presso al nascimento d'Appennino (1). Poi che gli ebbe vinti e soggiogati, venne col suo esercito addosso agl'Insubri, e passando colle legioni presso a quello luogo, dove l'Adda met-

(1) del monte Appennino.

Digitized by Google

te nel Po, fue assaltato da' nemici, li quali con grandissima moltitudine e con grandissimo ardire assaltaro li Romani e fer lo' danno e pericolo assai. Per la quale cosa partitosi di quindi il consolo, e ridotto le copie sue di là dall'Adda, congiunse al primo esercito grande moltitudine di Cenomani, i quali bene che fussero Gallici, niente di meno tenevano colli Romani. In questo modo rinfrescato e fortificato di genti, diliberò passare un'altra volta il fiume dell'Adda e venire contra gl'Insubri; e così fe e passò da la parte di sopra verso l'Alpi, e passato fe grandissimi danni a tutto il paese. Gl' Insubri diliberaro venire a battaglia, e ragunate loro genti, missero in campo cinquanta migliaja d'uomini, e trassero fuore del tempio di Minerva certe bandiere, le quali chiamavano immobili, ed era fama che licito non era di fuggire a chi fusse con quelle bandiere; ed andati collo esercito, si posero appetto al consolo con tanta baldanza, che poco mancò che nella prima giunta non si missero a combattare il campo de' Romani. Vedendolo il consolo che bisognava combattare,

Digitized by Google

cominciò ad avere grande pensiero de'Cenomani, i quali in grande moltitudine in suo ajuto erano venuti; e parevagli troppo pericoloso, essendo in quelli luoghi e avendo a combattare contra i Gallici, fidarsi d'altri popoli gallici, e se da sè gli separasse, gli pareva di rimanere poco forte contra a tanta moltitudine di nemici, e temeva che li Cenomani avvedendosene, non ne sdegnassero (1) per la diffidanza di nolli volere seco, e non se ne andassero dalla parte avversa, e tutti insieme gli venissero addosso; ed essendo in questa ansietà e pensiero, finalmente prese assai pericoloso partito. Il campo suo era allato al fiume dell'Adda, ed avevavi fatto suso il ponte per potere passare a sua posta. Chiamati adunque a sè li Cenomani, e fingendo volere fare altri fatti, gli fe passare il ponte, e come passati furono, fe tagliare il ponte, e rimase lui solo con sua gente contra i nemici, eschiudendo (2) li Cenomani di là dal fiume, sicchè nè a sè nè

(1) i Cenomani fosser disdegnati per la diffidanza di non li voler seco.
(2) schiudendo.

Digitized by Google

agl' Insubri potessero dare ajuto; e fatto questo, subito fe ordinare sue schiere e missesi alla battaglia. Nè ancora nello eleggere il luogo da combattere ebbe buona considerazione, però che ordinò sue schiere sì presso alla riva dell'Adda, che se fussero stretti da' nemici, non potevano tirarsi addietro, nè ajutare l'uno l'altro per la strettezza del luogo; ma niente di meno fu vincitore della battaglia per virtù di sua buona gente, che avvedendosi dello errore e della temerità del consolo, combatterono con tanta prudenzia e piccioli e grandi, che acquistaro vittoria contra a ogni difficultà. Infra l'altre providenzie fu che li astati, i quali sicondo l' usanza de' Romani, si mettevano dietro a tutte l'altre schiere, in questa battaglia diedero aste ai primi feridori, sicchè lanciate in prima certe asti piccole (1), come è usanza, non vennero alle spade, ma presero l'asti lunghe e mostraro le punte a'nemici, tenendoli da lunga; e questo fecero perchè nelle altre battaglie compreso avevano, e Gal-

(1) le chiaverine.

Digitized by Google

lici nella prima giunta essare aspri e feroci, ma tosto straccarsi negli affanni della battaglia; sicchè tenendoli dalla lunga coll' asti, e Gallici colle spade in mano attendevano a tagliare l'asti de' Romani, ed in questo consumaro tutto quello primo fervore e impeto. Allora li Romani gittate l' asti in terra, presero le spade, e accostandosi a petto a petto, ferendoli di punta e percotendoli, li sbarattarono (1) in modo, che dierono volta e al tutto missersi in fuga con grande uccisione e perdita (2) di loro genti. Questa sconfitta in modo spezzò e ruppe gl' Insubri, che subito mandaro loro imbasciadori a Roma, pregando che pace lo' fusse conceduta; ma nulla poterono avere, però che i consoli dell'anno seguente, a' quali era commessa la cura di quella guerra, si opposero manifestamente e impediro la pace.

Flamineo tornando a Roma, trionfò onoratissimamente. Seguitaro poi nel consolato Gaio Cornellio e Marco Marcellino. L' Insubri non po-

(1) e sbarrandoli in modo che.
(2) perdimento di loro gente.

Digitized by Google

tendo trovare pace, gittati in disperazione, da capo si prepararono alla guerra, e non si confidando in nelle loro forze, cercaro ajuto da'Gallici transalpini, i quali per molta pecunia e per altri allettamenti vennero in loro ajuto con circa a trenta migliaia d'uomini armati; la quale moltitudine, poi che giunti furono a Milano, grande esercito di Milanesi e d'altre genti vi s'aggiunsero. Li consoli erano già giunti nel paese, ed avevano i campi loro intorno a Vergelli. L'Insubri non potendo dare soccorso a Vergelli, fecero passare il Po a parte di loro gente, ed assediaro una terra, la quale era del popolo romano, chiamata Clastidio, pensando che per soccorrare Clastidio e consoli si dovessero levare da Vergelli. Sentito dai consoli l'assedio di Clastidio, presero per partito che Marco Marcellio con parte dello esercito andasse a soccorrare Clastidio, e Gaio Cornellio coll'avanzo dello esercito rimanesse nello assedio di Vergelli; e così partito Marco Marcellio venne a Clastidio.

Li Gallici sentita la venuta de' Romani, si fero loro incontra con

Digitized by Google

grande ardire e ferocità, e giunti nel cospetto l' uno dell' altro, attesero a ordinare loro schiere a battaglià, ed era capitano de'Gallici Viridomario, uomo valente e di grande animo. Costui essendo dinanzi alle schiere in sur uno grande cavallo e molto ornato nell' armi, provedeva l'ordine de' nemici. Marco Marcellio dall'altra parte, essendo lui ancora venuto a provedere, s' appressò a Viridomario, e cognoscendo lui essare capitano dello esercito de' Gallici, none reputò inconveniente l' uno capitano contra all' altro singularmente combattare; sicchè fatto aspettare e suoi, lui solo si fe avanti. Viridomario cognoscendo per la sopravesta purpurea, però che none ad altri era licito portare quello colore, quello essare il consolo, sì si fe incontra a lui vigorosamente, e fatto aspettare i suoi, loro due capitani in mezzo delle schiere di concordia combattero. Fu notabile cosa a vedere due eserciti, l' uno di qua e l' altro di là, stare saldi senza combattare, attenti solamente e solleciti nell'aspettare che fine avesse la battaglia de'capitani loro.

Digitized by Google

Correndo li capitani infra loro e portandosi come valentissimi uomini, finalmente fu vincitore (1) di gran lunga Marco Marcellio, intanto che trapassato Viridomario d'una punta di lancia, morto il gittò a terra del cavallo. Li cavalieri romani, levati in vigore per la vittoria del consolo, subito assaltaro i Gallici, li quali spaventati per la perdita del capitano loro, poca resistenzia ferono a fuggire, e furone morti grande quantità, e molti n'affogaro (2) nel Po, però che per non venire alle mani de' Romani, gran parte di loro si gittaro nel fiume, notando, per passare all'altra riva.

Questa vittoria ebbe Marco Marcellio solamente colli cavalieri, innanzi che giungesse l'esercito suo degli uomini appiè. Il consolo dopo la vittoria trasse l'armi e la sopravesta a Viridomario e consacrolle a Giove, e chiamansi questi cotagli spogli opimi, che sono solamente quando lo capitano dello esercito uccide con sua mano (3)

(1) vantaggio di gran lunga.
(2) ne periro.
(3) di sua mano.

Digitized by Google

il capitano de' nemici in battaglia. Questa gloria in tante guerre del popolo romano solamente addivenne a tre capitani d'acquistarla: il primo fu Romolo conditore di Roma, il quale colle propie mani uccise in battaglia il re di Cennina; il secondo fu Cornelio Cosso, il quale essendo capitano dello esercito, uccise di sua mano combattendo Laerte Tolunnio re de' Vejenti; il terzo fu Marco Marcellio, del quale al presente abbiamo innarrato.

Quelli di Vergelli, che erano assediati dall'altro consolo, comunche sentirono la rotta di loro gente fatta a Clastidio, abbandonata la terra, di notte secretamente si fuggirono. Cornellio preso Vergelli, se ne venne collo esercito verso Milano, e none uscendo fuore i Milanesi a battaglia, diede il guasto intorno alla terra; e poi partendosi e tornandosi addietro, fu assaltato aspramente per via dal popolo di Milano e da'Gallici oltramontani, che erano venuti in loro ajuto; sicchè Cornello rivolto appicciò (1) la zuffa e funne vincito-

(1) appiccò.

Digitized by Google

re, rompendo i Milanesi e loro genti, i quali fuggendo non si ridussero a Milano, perchè non ebbero il modo, ma per loro scampo si ridussero in altri luoghi sicuri. Il consolo vedendo questo, di subito n'andò alla città di Milano, e trovandola vota di combattitori e spaventata per la rotta de' suoi cittadini, con picciola fatiga la prese; per la quale cosa tutti i Gallici Cisalpini al tutto domati e vinti vennero in potestà del popolo romano; e non molto di poi, tolto loro le possessioni, in gran parte furono costretti abbandonare il paese.

Finito il libro di missere Lionardo d'Arezzo detto *Primo bello punico.*

Deo Gratias.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google